imburgs agblad

De klosmos...

Dinsdag 8 februari 1983. 65e jaargang nr. 32.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

Sociale partners betreuren uitlating De Koning

Meerderheid Tweede Kamer wil geen loonmaatregel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De meerderheid in de Tweede Kamer verzet zich tegen het voornemen van minister De Koning (Sociale Zaken) om zo nodig in te grijpen in de cao-onderhandelingen. De regeringspartij VVD noemt een loonmaatregel onverstandig en voorbarig. De PvdA wijst een ingreep van De Koning nadrukkelijk van de hand. Het CDA daarentegen zal een loonmaatregel „met lood in de schoenen" aanvaarden.

De Kamerfracties reageerden daarmee op de aankondiging van de bewindsman dat hij zonodig de door hem gewenste arbeidstijdverkorting verplicht zal opleggen. De Koning verklaarde gisterochtend voor de radio dat hij zal ingrijpen als werkgevers en werknemers niet tot afspraken komen over arbeidstijdverkorting. Eind vorig jaar besloten de centrale organisaties de cao-partners te adviseren de prijscompensatie daarvoor te gebruiken.

VVD-fractieleider Nijpels noemde de opmerkingen van De Koning voorbarig en onverstandig, omdat hij daarmee ingrijpt in lopende onderhandelingen. Volgens hem kan in plaats van het opleggen van een loonmaatregel ook gedacht worden aan de ontkoppeling van lonen en uitkeringen.

Ook de PvdA verzet zich tegen het dreigement van minister De Koning. De socialisten vinden dat ingrijpen alleen is toegestaan als het kabinet de koopkracht niet meer uitholt. Bovendien moeten er dan waarborgen zijn dat er meer banen komen. Het CDA heeft te kennen gegeven een eventuele loonmaatregel met lood in de schoenen te aanvaarden.

Sociale partners

De sociale partners hebben de dreigementen van de bewindsman eensgezind van de hand gewezen.

De werkgeversorganisatie VNO betreurt de uitlatingen van de minister. „Paniekerige voetzoekers, die op het akkoord tussen werkgevers en werknemers worden losgelaten", aldus het VNO.

De FNV noemt de uitlatingen van de minister kwetsend, omdat wordt gesuggereerd dat — wanneer overeenstemming tussen werkgevers en werknemers achterwege blijft — de verantwoordelijkheid voor de groei van het aantal werklozen naar één miljoen mede op de vakbeweging wordt afgeschoven. Volgens de FNV heeft het inkomensbeleid van de overheid, dat leidt tot een fors verlies aan koopkracht, een nadelige invloed op de onderhandelingen over het inleveren van prijscompensa tie.

Bestuurslid Terpstra van het CNV wijst ingrijpen van de overheid in de onderhandelingsstrijd van werknemers om principiële redenen van de hand. Bovendien zijn er volgens hem ook praktische bezwaren aan gebonden, omdat de situatie per bedrijfstak zo verschilt dat er geen uniforme regeling voor korter werken is te treffen.



Massaal protest bij RSV

De vakbonden willen in samenwerking met provincies en gemeenten een reddingsplan opstellen voor het in financiële moeilijkheden verkerende RSV–concern. Een plan dat op korte termijn gerealiseerd moet worden. Tijdens een drukbezochte protestbijeenkomst in Rotterdam (zie foto) zei Arie Groenevelt (Industriebond FNV) dat het plan ertoe moet leiden dat de gezonde RSV–bedrijven behouden blijven en dat er veel minder arbeidsplaatsen verloren gaan dan de 6000, die in de plannen van het kabinet worden genoemd.
In Vlissingen trokken honderden verontruste RSV–werknemer van De Schelde naar het stadhuis, waar zij werden toegesproken door burgemeester Westerhout. Deze vergeleek de plannen die nu de werkgelegenheid in Zeeland bedreigen, met de watersnoodramp van 1953.
Minister Van Aardenne (EZ) heeft gisteravond nog eens de noodzaak benadrukt van een afslanking van de marinebedrijven van De Schelde in Vlissingen en en RDM en Wilton–Feijenoord in Rotterdam. De bedrijven zullen zover in bezetting terugmoeten, dat zij kunnen bestaan van orders, die de vaderlandse marine en landmacht te verstrekken hebben. Rekenen op orders vanuit het buitenland is te riskant om daar de capaciteit op te richten, aldus Van Aardenne.

Kernreactor van Kosmos verbrand

MOSKOU – De kernreactor van de Russische satelliet Kosmos-1402 is gisteren in de dampkring binnengekomen boven het zuidelijke deel van de Atlantische Oceaan en totaal verbrand. Dit heeft het Russische persbureau Tass gemeld. De kernreactor kwam om 11.56 (Nederlandse tijd) de dampkring binnen. Het grootste gedeelte van de satelliet verbrandde al twee weken geleden boven de Indische Oceaan.

Geruchten in Boekarest: executies na coup-poging

LONDEN – Naar aanleiding van een mislukte staatsgreep die eind januari in Boekarest werd gepleegd, zijn officieren van het Roemeense leger terechtgesteld. Aldus geruchten die volgens de Londense Times in de Roemeense hoofdstad circuleren.

De Times die diplomatieke bronnen in Boekarest aanhaalt, schrijft dat de geruchten niet zijn bevestigd.

„Als deze geruchten waar zouden blijken te zijn. dat zou het incident een militaire uitdaging aan de macht van de communistische partij zijn die veel directer zou zijn dan de instelling van de staat van beleg in Polen", aldus de Times. „Zulk een poging om de macht over te nemen zou zeker met verontrusting ontvangen worden door de leiding van de (communistische) partijen in het Sovjetblok, op het ogenblik waarop dit geconfronteerd wordt met verergering van de economische crisis".

Het onafhankelijke Britse blad schrijft dat er bepaalde aanwijzingen zijn dat het Roemeense bewind, ondanks zijn onderdrukkingsmethoden, sinds kort te maken heeft met toenemende oppositie.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap,laat vandaag aan het Europese Parlement weten dat de reserves slinken. Er zit nog maar iets meer dan vijf miljard gulden in de kas. In het zogenaamde Groenboek dat is uitgegeven pleit de Commissie voor een grotere afdracht van gelden door de lidstaten. Een rechtstreekse bijdrage van de diverse landen op basis van de BTW-belasting zou al een mogelijkheid zijn. Voornaamste argument dat voorligt is wel dat datgene wat in Europees verband wordt samengedaan, door de afzonderlijke nationale overheden niet behoeft gedaan te worden. Steun aan de Gemeenschap betekent dan ook besparing op het nationale budget, dat bij alle landen eveneens sterk onder druk staat. De nijpende problematieken op tal van terreinen zoals landbouwbeleid. sociaal beleid, ontwikkelingsbeleid, waar de Europese Commissie zich mee bezighoudt, hebben zich in die twaalf jaar behoorlijk opgestapeld. Het prinipe van het gegeven dat eendracht macht maakt blijft onaantastbaar overeind. Niettemin zal het een hele kluif worden om in de lente van dit jaar als de zaak in de Ministerraad aan de orde komt. de zaak rond te krijgen. Niet alleen dient de Ministerraad, samengesteld uit leden van de verschillende landen,unaniem te besluiten, bovendien zullen ook de nationale parlementen de geldinjectie in dat ene Europa dienen te bekrachtigen. De nationale overheden van de diverse landen bewijzen een veelkleurige en veelzijdige eenheid in voortreffelijke zinnen, die niettemin nationaal vertaald kunnen worden als een verbrokkeling op belangrijke sociale en economische gebieden. Als uitgerekend die verbrokkeling tot meer uitgave van geld leidt, is het moeilijk te verwachten dat er een unaniem besluit komt om meer geld te geven. Goede Morgen, geld sprokkelen heeft geen zin.

Het weer

Veel bewolking en af en toe wat sneeuw. Temperatuur om het vriespunt. Meest matige noordoostenwind.

VANDAAG:
zon op: 08.10 onder: 17.40
maan op: 05.24 onder: 13.15
MORGEN:
zon op: 08.08 onder: 17.42
maan op: 06.20 onder: 14.01

Nixon

De voormalige Amerikaanse president Richard Nixon begint deze week als presentator en interviewer in een serie tv-programma's over internationale politiek. Aldus meldde gisteren de New York Times. De serie wordt ruwweg gebaseerd op Nixons laatste boek „Leaders", waarin de voormalige president zijn contacten beschrijft met staatslieden uit de gehele wereld. De 70-jarige Nixon zal voor zijn participatie niet worden betaald, maar wordt gecompenseerd voor onkosten. Nou, dan is er dus wederom Nix on the hand...

Zeeuwse kerken roepen gelovigen op tot protest



Familiedrama bij Erkelenz: vier doden

Van onze correspondent

ERKELENZ – Naar eerst gisteren bekend is geworden heeft zich het afgelopen weekeinde in Wockerath, een deel van het vlak over de grens gelegen Duitse Erkelenz, een familiedrama afgespeeld, dat aan vier mensen uit één gezin het leven heeft gekost. Het drama werd zondagavond laat ontdekt.

Een kennis had die avond de familie willen bezoeken. Toen er niet werd opengedaan, keek hij door een raam naar binnen en zag op de vloer een roerloos lichaam. Politie verschafte zich even later toegang tot het huis en trof het stoffelijk overschot aan van een 44-jarige vrouw en twee van haar kinderen. De lijkschouwing wees uit dat de vrouw, haar 12-jarige zoon en een 16-jarige dochter overleden waren aan de gevolgen van zware hoofdverwondingen.
In een andere kamer die van binnen was afgesloten, werd de andere dochter, 19 jaar oud, eveneens levenloos aangetroffen. Zij had zich met een plantenbestrijdingsmiddel van het leven beroofd. De politie veronderstelt dat zij haar moeder, zus en broer in de nacht van donderdag op vrijdag verleden week gedood heeft en daarna de hand aan zichzelf heeft geslagen. Omtrent het motief tast de politie in het duister. De vader van het gezin is enkele jaren geleden overleden.

Sovjets hebben nieuwe raket

BONN – Een nog in ontwikkeling zijnde Russische kruisraket voor de lange afstand dreigt een compli-cerende factor te worden in de Amerikaans-Russische onderhandelingen over de eurostrategische raketten. Dit menen Westduitse militaire deskundigen.

Volgens een hooggeplaatste functionaris die anoniem wenste te blijven, heeft Moskou al proeven genomen met een kruisraket voor de lange afstand (tussen de 1500 en 3000 kilometer) die het binnen afzienbare tijd wil plaatsen.

Barbie was actief in Nederland

Van onze correspondent

DEN HAAG – De 69-jarige Duitse ex–Gestapochef Klaus Barbie die momenteel in Lyon vastzit in afwachting van zijn proces, blijkt tijdens de oorlog ook in Nederland actief te zijn geweest. Het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (RIOD) in Amsterdam heeft volgens directeur drs A. Paape een document in zijn bezit waaruit blijkt, dat Barbie in ons land betrokken is geweest bij de deportatie van ongeveer 300 joden.

De Nederlandse autoriteiten zullen de gegevens die over Barbie aanwezig zijn, doorspelen aan de Franse justitie, aldus Paape. De RIOD-directeur acht het onwaarschijnlijk, dat er nog meer officiële bewijzen tegen Barbie in ons land te vinden zijn.

Lages

Barbie zou in het voorjaar van 1941 naar Nederland zijn gekomen. De Duitsers vervingen na de Februaristaking de leiding van de Gestapo in Amsterdam. Om die reden verscheen Barbie in ons land. Hij werkte daar o.a. samen met Willie Lages.

Barbie wist de hand te leggen op een lijst met ongeveer 200 namen van joodse immigranten uit Duitsland. Door zijn toedoen is deze groep, samen met nog eens ongeveer honderd joden die bij razzia's werden opgepakt, gedeporteerd naar het concentratiekamp Mauthausen in Oostenrijk. Barbie zou einde 1941 weer uit ons land zijn verdwenen.

Het is mogelijk dat West–Duitsland bij Frankrijk een uitleveringsverzoek zal indienen om Barbie in de Bondsrepubkiek te kunnen berechten. Of Bonn zo'n verzoek zal doen, hangt echter af van de omvang van de aanklacht, die in Frankrijk tegen de ex–SS'er zal worden ingediend. Mocht die aanklacht niet alle misdaden dekken die Barbie heeft begaan, dan zal Bonn om uitlevering vragen.

EP: dienstweigering als recht erkend

STRAATSBURG – Het Europees Parlement heeft in Straatsburg dienstweigering op gewetensgronden erkend als een fundamenteel recht van de mens. Het parlement beveelt aan, het recht op dienstweigering op te nemen in de Europese Conventie voor de Rechten van de Mens, die alle lidstaten hebben onderschreven.

GRAFISCHE WERKPLAATS START BLOKTRAININGEN

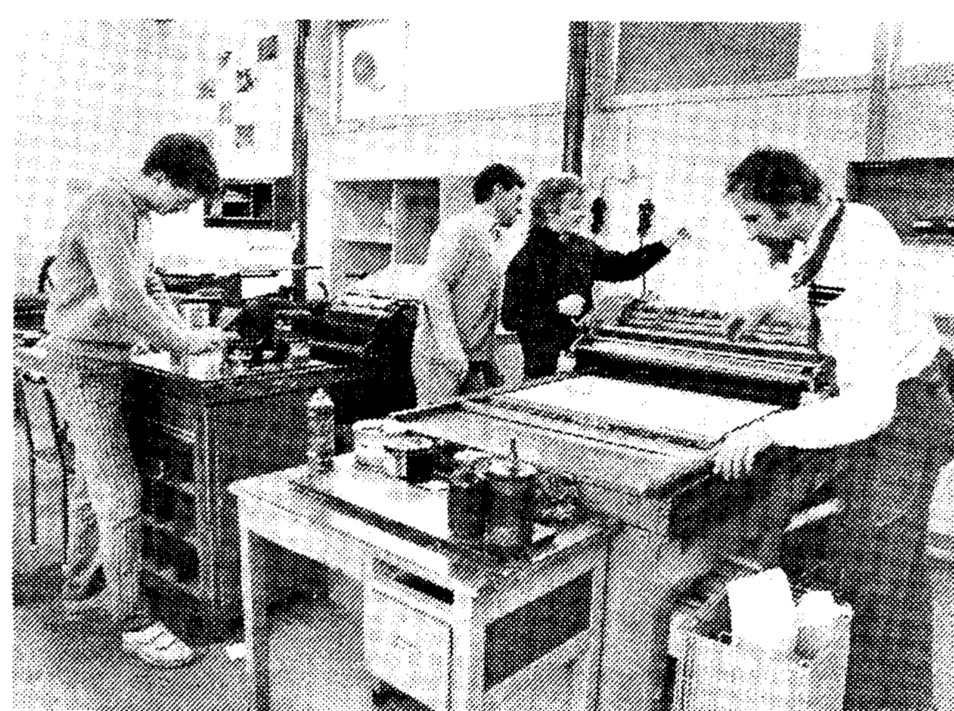
Kunstzinnige vrijetijdsbesteding

MAASTRICHT – Al sedert ruim drie jaar bestaat in Maastricht de stichting Grafische Werkplaats. Slechts een handjevol mensen is van dit bestaan op de hoogte, terwijl de werkplaats toch bedoeld is voor het grote publiek. Men kan er op een uiterst zinnige en kunstzinnige wijze zijn vrije tijd doorbrengen.

Daarvoor staat de bezoeker een groot aantal ambachtelijke apparatuur ter beschikking, waarmee hij of zij bijvoorbeeld etsen kan maken, steendrukken, maar ook teksten drukken, cliché's maken, zelfs boeken maken van het drukken tot en met het binden toe. Vooral deze afdeling is schitterend geoutilleerd. In deze werkplaats staat bijzondere drukapparatuur opgesteld. Het pronkstuk is een zetmachine uit 1906, die nog volledig functioneert. Alle apparatuur is overigens afkomstig uit schenkingen, uit opgedoekte bedrijfjes of uit bedrijfjes, die op modernere technieken zijn overgeschakeld.

Behalve, dat men in de Grafische werkplaats onder deskundige leiding zijn eigen activiteiten kan ontplooien, kan men er ook deelnemen aan bloktrainingen. Deze bloktrainingen starten op 21 februari. Er zijn zeven verschillende trainingen opgezet in boekbinden, zeefdruk voor gevorderden, zink-litho, boekdrukken en steendrukken. Iedere training bestaat uit 12 bijeenkomsten, die telkens in de avonduren zijn. Overdag staat de werkplaats iedereen, die er graag iets wil produceren ter beschikking.

De Grafische Werkplaats is geen commerciële instelling, mag dus ook niet concurrerend optreden, hetgeen betekent, dat men er geen commerciële projekten mag laten uitvoeren. Voor eigen gebruik is er echter ruimte genoeg. Er zijn mensen, die er bijvoorbeeld hun gedichten in een bundel bijeenbrengen, die zij zelf helemaal drukken, waarvoor zij zelf het omslag maken en die zij ook nog zelf inbinden. De leider van de werkplaats, Ruud Schamhart, heeft toevallig een exemplaar van zo'n bundel in huis en hij ziet er zeer professioneel uit. Ruud Schamhart: „We draaien nu toch al drie jaar en het eigenaardige is, dat juist de boekdrukkersafdeling zo weinig bekendheid heeft. Van de andere afdelingen, zoals het etsen en zeefdrukken, wordt regelmatig gebruikt gemaakt door particulieren en door kunstenaars. Ik vind het interessantste het werken met het historisch materiaal. Het oude boekdrukkersvak heeft een heel bijzondere charme. Onze opzet is dan ook om alle oude ambachten op deze terreinen in stand te houden".


● *Enkele deelnemers aan het werk in de Grafische Werkplaats onder leiding van Ruud Schamhart(tweede van links).*

De prijzen van de Grafische Werkplaats zijn zeer aangenaam. Men kan een hele dag in het gebouw aan de Putepeel 30 vertoeven en van de apparatuur gebruik maken voor 18 gulden.

Deelname aan de bloktrainingen van 12 bijeenkomsten kost fl.150,-. Men kan zich voor 21 februari aanmelden bij de stichting Grafische Werkplaats, tel. 043 - 73030.

THEO PASING


● *Een scène uit „De Beemster voorbij" van het Spiegeltheater met v.l.n.r. Janine Veeren, Jan Eijndthoven en Els Jansen.*

deze week in het theater

Het Nationale Ballet

Het bijzondere van het optreden van Het Nationale Ballet op 19 februari in de stadsschouwburg te Heerlen is, dat het programma twee nieuwe balletten bevat, die precies een week eerder in het circustheater te Scheveningen hun wereldpremière beleven. Het zijn het nieuwe Van Dantzig ballet en het nieuwe Van Schayk ballet, zo genoemd naar hun respectievelijke choreografen. Het programma vermeldt verder het beroemde ballet „Theme and Variations" van de Amerikaanse choreograaf George Balanchine op muziek van Tsjaikowsky. Het Nederlands Balletorkest staat onder leiding van Adam Gatehouse.

De Beemster Voorbij

Het Spiegeltheater speelt voor het eerst een avondvullend stuk, in dit geval „De Beemster voorbij" van Marianne Fennema. Zij baseerde haar stuk op het werk van de achttiende eeuwse schrijfsters Betje Wolff en Aagje deken. Wat Marianne Fennema in haar stuk wil verwoorden is: wat gebeurt er als wij onze twintigste eeuwse normen afzetten tegen die van de achttiende eeuw? Dat betekent onrust, onbegrip, disharmonie. Het stuk stelt zichzelf en het publiek de vraag of we „verder" zijn dan in 1782 en wat dat dan betekent. Als „de Beemster (waar de schrijfsters woonden) voorbij is", waar zijn we dan nu in terecht gekomen?

Aus der Fremde

„Aus er Fremde" is een stuk, dat verleden jaar in veel Duitse theaters met succes is opgevoerd. De auteur, Ernst Jandl, noemt het een spreekopera en zo heeft Leonard Frank het ook geregisseerd. De vertaling is van Judith Herzberg. Meespelenden in de Oranjerie te Roermond zijn onder anderen Jack Vecht, Helmert Woudenberg en Judith Brokking van de toneelgroep Baal.


● *Een opname uit het ballet „Theme and variations" van het Nationale Ballet.*

Vadertje Langbeen door D.K. Heerlen

HEERLEN – Dat Heerlense oudste toneelvereniging, de Dramatische Kunstkring, ondanks de gebruikelijke ups en downs in een lange geschiedenis, nog steeds springlevend is, zal ze op 23 februari in de Heerlense stadsschouwburg bewijzen met de opvoering van „Vadertje Langbeen", een uit 1920 daterend vrolijk blijspel van Jean Webster. Het begin speelt zich af in een weeshuis. Een der wezen, Jaruscha, krijgt de kans van haar leven als ze mag gaan studeren aan een universiteit. De naam van haar weldoener Vadertje Langbeen blijft voor haar vooralsnog verborgen hetgeen aanleiding is tot allerlei misverstanden. Maar tenslotte komt alles tot een goed einde. De regie is dit keer in handen gelegd van Ben Malberbe, die daarmee een familietraditie voortzet want zijn vader, wijlen Piet Malherbe, heeft in het verre verleden de Dramatische Kunstkring ook al eens geregisseerd. Het spel wordt gespeeld door Ine Brakenhof in de rol van Jaruscha, Bert Durlinger als Jervis, Mieke van Vugt, Patricia Koetsjer, Marlies Linssen, Ligia van Leyenhorst, Lotte Muyen, Kittie Janssen, Corrie en Emmie van Rixoord, Marian Adamczijk, Dinie Liauw Angie, Martien Gerritsen, Yvonne Schoenmakers, Ferdinand Teunen en Wen en Mieke Koetsjer. De voorstelling begint op woensdag 23 februari om 20 uur. De entreeprijs bedraagt fl 7.50.

van dag tot dag

Donderdag 10 februari
Studenten conservatorium, 12.30 uur, Redoute Maastricht.

Vrijdag 11 februari
Carnavalsconcert LSO, Oranjerie Roermond.

Zaterdag 12 februari
Carnavalsconcert LSO, schouwburg Sittard.

Zaterdag 19 februari
Het Nationaal Ballet, stadsschouwburg Heerlen. **Smit en Hauser,** Sirkeltheater, Sittard. **Caecilia Consort,** schouwburg Sittard.

Zondag 20 februari
Prattica Musica, 12 uur kleine zaal stadsschouwburg Heerlen. **Het Gents Kamerorkest,** 12 uur, Oranjerie Roermond. **Smit en Hauser,** Sirkeltheater Sittard.

Maandag 21 februari
De Beemster voorbij, stadsschouwburg Heerlen.

Dinsdag 22 februari
Aus der Fremde, Oranjerie Roermond.

Woensdag 23 februari
Stef de scharrelkip, 14.30 uur, Sirkeltheater Sittard. **Hollywood Follies,** schouwburg Sittard. **Vadertje Langbeen,** stadsschouwburg Heerlen.

Carnavalsconcert van harte aanbevolen

LSO kan nog lachen

HEERLEN – Het LSO kan nog lachen en kan de mensen aan het lachen maken. Dat is ongetwijfeld het meest positieve bijverschijnsel van de serie carnavalsconcerten, die afgelopen zaterdag in de Stadsschouwburg van Heerlen van start gingen. Na een groot aantal minder prettige berichten over het LSO in de laatste tijd kunt u eindelijk weer eens iets leuks over het orkest lezen. Want ook dit 30ste carnavalsconcert van het LSO kan zonder meer geslaagd genoemd worden, hoewel alles toch wat stroever en minder spontaan dan andere jaren verliep.

Als mogelijke reden voor deze omstandigheid kan het argument worden aangevoerd, dat ook bij dit carnavalsconcert de bezuingingsplannen van minister Brinkman als rode draden door het programma liepen. Herhaaldelijk werd het „stripteasenummer van het rijk" aan de kaak gesteld en de melodie „Wie zal dat betalen" weerklonk verscheidene keren op de avond. Carnavalsvereniging De Winkbülle had naast het zaat hermenieke Miserabel zelfs een imitatie Brinkman meegenomen, die zich en plein public voor zijn snode plannen moest verantwoorden.

Alle grappen en grollen, waarmee het concert was gelardeerd ga ik u natuurlijk niet verklappen, omdat na Heerlen nog vijf theaters aan de beurt komen. Het volgende mag u echter wel weten: traditiegetrouw worden de carnavalsconcerten geleid door Lucas Vis, die steeds meer zijn eigen stempel op de concerten gaat drukken. Ook is Jan Dols weer Sjeng d'n Razantigge. Hij schreef enkele geslaagde arrangementen voor dit concert en heeft met het „bezuingingsstök" voor spreekstem en orkest „Bonte Störrem roond 't LSO" (op tekst van Thei Bovens) de kern van de zaak goed weten te treffen. Bovendien maakte het LSO deze avond duidelijk, dat er naast instrumentale ook vocale kwaliteiten in het orkest aanwezig zijn. De Klumpes Blumkes en de onderscheidingen van stadsprins voor dirigent en solisten maakten deze carnavalistische avond een complete happening. Van harte aanbevolen.

JOS FRUSCH

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Schande

Burgerlijke ongehoorzaamheid staat tegenwoordig nogal eens ter discussie. Nogal wiedes, als je leest en hoort wat er op overheidsniveau allemaal wordt klaargestoomd. Ik signaleer: In Brunssum wordt ivm de herindeling verwacht, dat men boven de 30.000 inwoners zal komen. De salarissen van burgemeester, secretaris, wethouders en raadsleden worden alvast dienovereenkomstig vastgesteld. Achteraf blijkt dat het aantal niet gehaald wordt. De salarissen worden echter niet teruggedraaid. Het personeel van de gemeente Vaals is verbolgen over het voorstel van B en W om het jaarlijkse uitstapje van personeel en raad te laten vervallen. De personeelsvereniging op haar beurt: waarom heeft de burgemeester 2500 gulden vergoeding voor reizen binnnen de gemeente? De wethouders van Den Haag gaan met chauffeur en dienstauto naar Spanje op vakantie. Dat blijkt geoorloofd te zijn. En wederom van gemeenschapsgeld. Dan de, volgens mij foute, wachtgeldregeling, waar premier Lubbers van gebruik had kunnen maken, indien hij had gewild, de uitgebreide recepties, de sterk overdreven en ongecontroleerde onkostenvergoedingen aan overheidspersoneel, enz, enz. Allemaal gemeenschapsgelden waar de heren geen recht op hebben. Het is doodgewoon diefstal en derhalve schande. En dit is nog maar het topje van de ijsberg. Burgerlijke ongehoorzaamheid is echter niet de aangewezen weg. Laten wij echter met z'n allen deze uitwassen via ingezonden stukken of hoe dan ook, signaleren.

SITTARD **J. Coenen**

● Respect

In het LD werd in het Goede Morgen aandacht besteed aan het wel en wee van scheidsrechters in de voetbalwereld. U geeft de voetbalfans alléen de schuld, maar de oorzaak van alle ellende, die tegenwoordig op en om de stadions plaats vindt, begint voor 70 procent op het veld zelf. Agressie van de supporter wordt opgewekt door de agressiviteit en misdragingen van de spelers ten opzichte van elkaar. Fluit de scheidsrechter voor zulke misdragingen, gaan de spelers meestal om hem heen staan om te protesteren, ze duwen en trekken om hem te overtuigen van zijn fout, want spelers hebben nooit wat gedaan. De spelers moesten toch weten, dat zoiets niets uithaalt, maar het wekt wel de agressie van de supporter op, want zijn club is weer eens benadeeld door de scheidsrechter en die is weer de gebeten hond. Het is helaas een grote fout dat de supporter de fouten van zijn clubspelers niet ziet. De enige mogelijkheid hier verandering in te brengen is de spelers en de zeker de trainers een wat normale opvoeding bij te brengen. Zij moeten zich als mensen tegenover elkaar opstellen. Er is zelfs een trainer in Limburg die openlijk in de krant verkondigde dat hij zijn spelers opdracht had gegeven totaal geen respect voor de tegenstanders op te brengen. Respect voor de medemens is wel het minste wat men kan tonen. En dan zal er heel wat veranderen

GELEEN **J. Vincent**

● Terworm 64

Inhakend op de brief van de heer Quaedvlieg, vind ik het toch te gek als wij in een slechte tijd als deze zoveel geld moeten opbrengen voor een joelende speeltuin in een toch al rood werkende gemeente Heerlen. Temeer, daar het pretpark bovendien economsich gezien ook al geen florisante toekomst blijkt beschoren te zijn. Of moet het misschien op het hoogdravende renfiasco in Schaesberg gaan lijken, waar volgens de planmakers óók al veel werkgelegenheid zou loskomen. Banen die grotendeels door gecontracteerde schoolverlaters bezet zullen worden om de exploitatie te doen renderen; banen die door nieuwe schoolverlaters opgevuld kunnen worden. Vervangen zou misschien beter uitgedrukt zijn. Blije gezichten zouden dan te zien zijn. Kortzichtig ten voeten uit. Maar misschien zouden wij in toekomst onze kinderen die 18 gulden tóch elke dag kunnen geven om het park te kunnen bezoeken. Mensen laten wij toch zuinig zijn op die paar bomen, het wild en de rust, die ons nog resten. Wij strijken tenslotte de WIR-premie toch niet op. Maar opbrengen ,moeten wij ze wél. Daarom voor mij: Terworm liever geen pretpark.

HEERLEN **Th. van Krevel**

● Terworm 65

Waarom nu opeens zo'n bombarie over Terworm? Omdat hier een pretpark moet komen gaat men er wandelen. Voorheen kwam hier geen kip. Op de echte natuurliefhebbers na dan. Als men eens denkt aan de werkgelegenheid, die hier geschapen kan worden. Ik denk daarbij niet alleen aan werk in het pretpark zelf, maar ook aan de industrie die zorgt voor de inwendige mens, enz, enz. Bovendien zullen in deze tijden steeds minder mensen naar zonnige streken gaan in de zomer. Zij zullen hun vakantie doorbrengen in eigen land of vlak over de grens. Voor België en West-Duitsland ligt Terworm erg gunstig.

HEERLEN **Hub Wijnands**

puzzel van de dag

tropisch reptiel		recht-schapen		vleermuis / groet (L)			reeds
mededinger							vreemde taal
				onheilsgodin		voorzetsel	
interval			vrouwelijk zoogdier				
lust			errore excepto / rondhout			onderofficier	
Europeaan / spoedig				register			
					rund		

oplossing van gisteren

-	g	-	o	k	-	-	e
g	e	d	r	o	c	h	t
-	r	e	p	e	l	e	n
-	i	-	h	-	a	-	a
g	e	l	e	e	n	d	-
-	v	l	u	g	-	e	g
-	e	-	s	e	r	i	e
o	n	s	-	l	i	l	a

het bretoense broertje





panda en de nieuwe ijstijd



recept

Komkommer met zalm

Snijd de komkommer in plakken van ca. 2 cm dikte. Hol deze plakken uit met een theelepel. Vul de uitgeholde komkommer met stukjes uitgelekte rode zalm. Meng mayonaise met dille (1 theelepel dille per 2 theelepels mayonaise) en schep dit over de zalm. Garneer met verse dille of peterselie.

Zalmtoast met kappertjes

Leg op een rond toastje een blaadje sla, plak augurk en een stukje rode zalm. Hak 1 eetlepel kappertjes en peterselie zeer fijn en meng met 2 eetlepels mayonaise. Schep dit mengsel over de zalm. Garneer met kappertjes en een reepje tomaat.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Beveiliging neemt toe; vandalisme liep wat terug

NS-tekorten gestegen tot bijna 1.2 miljard

UTRECHT — Nieuwe reductiekaarten en abonnementen hebben de Nederlandse Spoorwegen in 1982 meer passagiers opgeleverd, waardoor het aantal reizigerskilometers ten opzichte van 1981 is gestegen tot 9,4 miljard. De tekorten zijn echter met meer dan 16 procent gestegen tot een bedrag van 1,181 miljard gulden. Uit deze cijfers die NS gisteren in de openbaarheid heeft gebracht, blijkt tevens dat de groei van het vervoer per trein afneemt. In 1982 verwerkte NS een vervoersstijging van twee procent, tegen drie procent in 1981 en 4,7 procent in elk van de twee jaren daarvoor.

De eigen ontvangsten bedroegen in totaal 1,428 miljard gulden, de uitgaven 2,609 miljard. Uit de schatkist ontving NS een compensatie van 878 miljoen gulden voor het reizigersvervoer (in 1981 817 miljoen) en van 197 miljoen voor het goederenvervoer (was 169 miljoen). Daardoor rest NS een tekort van 106 miljoen gulden over 1982, tegen 30 miljoen gulden in het jaar ervoor.

In het reizigersvervoer stegen de inkomsten van NS met 7,3 procent, toevallig hetzelfde percentage als dat van de tariefsstijging van 1 oktober. De directie van NS schrijft de stijging van de tekorten in hoofdzaak toe aan de relatief geringere opbrengsten per passagier, als gevolg van de grote belangstelling voor de dal-urenkaart, de NS-jaarkaart en de openbaar-vervoersjaarkaart.

De dal-urenkaart is in maart vorig jaar ingevoerd en geeft een korting van 40 procent op retours, 50 procent op enkele reizen. De kaart is bedoeld om de bezetting van de treinen buiten de spitsuren te vergroten. Er werden 55.000 van deze kaarten verkocht.Van de NS-jaarkaart en de openbaar-vervoersjaarkaart werden 95.000 stuks verkocht, een stijging van 17 procent. De vastrechtkaart voor bejaarden was met 330.000 stuks de best verkochte. Er werden 14 procent minder tienertoerkaarten verkocht. Het internationale vakantievervoer per trein daalde met 17 procent. Binnenslands werden zeven procent meer gezinstoerkaarten verkocht.

In de loop van 1985 zullen vrijwel alle belangrijke lijnen van het spoorwegnet zijn voorzien van het beveiligingssysteem ATE. Dit systeem is de automatische treinbeïnvloeding, waardoor een trein tot stoppen wordt gedwongen, als de machinist onveilige seinen negeert. Het ATE–systeem kwam onlangs weer in het nieuws, toen op 27 december laatstleden bij Rotterdam twee treinen op elkaar botsten. Na dat ongeluk werd verklaard dat de botsing (drie doden) waarschijnlijk voorkomen had kunnen worden, als het baanvak met ATE was uitgerust.

Momenteel is 1281 kilometer van het net met ATE uitgerust. Tot en met '85 komt daar nog 400 kilometer bij. Daarna wil men ook minder drukke baanvakken van het systeem voorzien, o.a. het traject Nijmegen–Venlo.

Vorig jaar vielen er bij ongelukken op spoorwegen 104 doden (94 in 1981) Het aantal onbeveiligde overwegen bedraagt nu nog maar 13 procent.

Uit de cijfers blijkt dat de vernielzucht in de treinen in drie jaar met zeven procent is gedaald. In 1982 turfde NS circa 1850 gevallen van vandalisme (2000 in 1980). Dik eenderde daarvan komt voor rekening van voetbalsupporters, uitgelaten discobezoekers etc. Van de vernielingen gebeurt de helft op stations, de rest geschiedt gelijk verdeeld over treinen en de spoorbaan.



● Het vernielde gebouw van Air France

Meer bewaking bij Franse gebouwen

Van onze correspondent

BRUSSEL – Onmiddellijk na de aanslagen van zondagavond op de Franse ambassade en het kantoor van Air France in Brussel zijn de veiligheidsmaatregelen ten behoeve van alle Franse instellingen in de Belgische hoofdstad versterkt. Dat heeft de Belgische minister van binnenlandse zaken, Charles Nothomb, gisteren meegedeeld.

Hij verklaarde dat er tot dan toe de normale gebruikelijke veiligheidsmaatregelen golden. De Franse ambassade noch andere Franse instellingen waren tot dan toe bijzonder bedreigd, aldus de minister-.Binnen een minuut na de explosie bij de ambassade had de politie van Brussel een patrouille naar het kantoor van Air France gestuurd. Die vond daar een verdacht pakket.

Politie-agenten hebben voorbijgangers het bevel gegeven om op de grond dekking te zoeken. Daardoor is verhinderd dat er op het moment van de explosie slachtoffers gevallen zijn.Slechts twee mensen liepen zeer lichte verwondingenop, die waren veroorzaakt door rondvliegend glas.

Op vragen of de aanslag te maken kan hebben met de uitlevering aan zijn land van ex–Gestapochef Klaus Barbie, wilde de Franse ambassadeur in Brussel, Roger Faurs, niet ingaan. Van de daders is nog geen spoor gevonden.

Behandeling buiten de APZ's

Van onze correspondent

DEN HAAG – Een meerderceid in de Tweede Kamer wil meer vaart zetten achter de plannen om psychiatrische patiënten meer te gaan behandelen buiten de grote, algemene psychiatrische ziekenhuizen (APZ). In die plannen wordt de behandeling verschoven naar de dagbehandeling, naar de ambulante zorg en naar beschermde woonvormen, de zogeheten socio-woningen, die meestal op loop- of fietsafstand van de APZ's gelegen zijn

„Indien SPD wint..."
Deining om clausule in contracten

BONN – In West–Duitsland is politieke deining ontstaan als gevolg van berichten dat ondernemingen contracten afsluiten waarin een clausule is opgenomen dat de overeenkomst niet doorgaat als de sociaaldemocratische SPD op 6 maart de bondsdagverkiezingen wint.

Minister van financiën Gerhard Stoltenberg van de christendemocratische CDU erkende gisteren in een interview met het weekblad „Der Spiegel", dat veel, onlangs afgesloten zakencontracten zo'n annuleringsclausule bevatten. Hij haalde de voorzitter aan van de vereniging van de automobielindustrie, die zou hebben gezegd dat van alle orders voor bedrijfsauto's die de afgelopen weken zijn geplaatst de helft een „verkiezingsclausule" bevatte. Minister Stoltenberg benadrukte in het vraaggesprek dat hij een dergelijk gedrag van de ondernemers niet aanmoedigde.

Ook een metaalbedrijf in Frankfurt liet weten dat in enige pas gesloten contracten een clausule is opgenomen waarin de levering van goederen afhankelijk wordt gesteld van een verkiezingsresultaat, waarbij de christendemocratische CDU/CSU aan de regering blijft. Tevens verluidde in ondernemerskringen dat sommige bedrijven met twee investeringsplannen werken, waarbij in het ene geval rekening wordt gehouden met de herverkiezing van kanselier Helmut Kohl en in het andere geval met een zege van Hans-Jochen Vogel, de SPD-kandidaat.

In een reactie op al deze berichten heeft de SPD een pamflet gepubliceerd waarin de CDU wordt verweten de industrie aan te zetten tot een „investeringsstaking" als de sociaaldemocraten 6 maart winnen. De CDU riep het bedrijfsleven maandag echter op met investeringen niet te wachten op de verkiezingsuitslag.

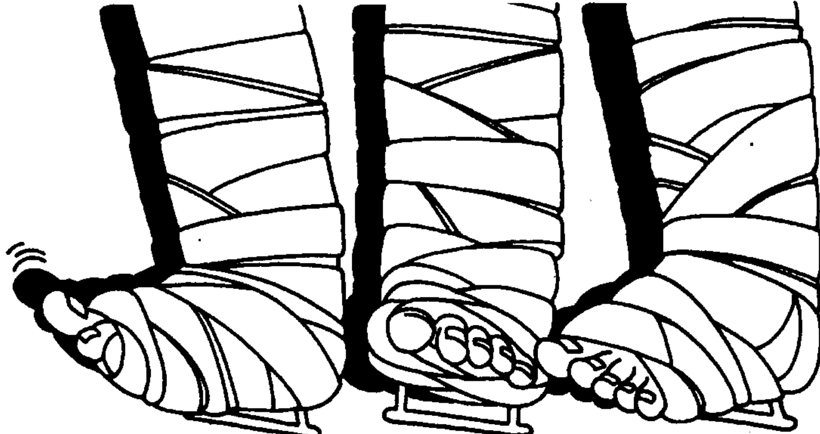
Verklaring van boeren
Politie betrokken bij moord op acht journalisten

Van onze correspondent

LIMA – De Peruaanse journalist Luis Morales is in Lima aangekomen met op de band opgenomen verklaringen van boeren die zeggen dat de politie betrokken was bij de recente moord op acht Peruaanse journalisten in Uchuraccay in het departement Ayacucho. Volgens deze verklaringen hadden de „sinchis", een elite-eenheid van de politie die anti-guerrilla-operaties uitvoert, tot de moord aangezet. Zij hadden de plaatselijke bevolking ertoe opgewekt elke vreemdeling te doden.

Morales is door de bevelhebber van Ayacucho, waar de noodtoestand van kracht is, aangeklaagd wegens het „doden door nalatigheid" omdat hij de acht vermoorde journalisten ertoe zou hebben aangezet naar Ayacucho te gaan. Morales had „als beschermende maatregel" senator Agustin Haya meegenomen naar het 575 km van Lima gelegen Ayacucho omdat hij, naar hij zei, door de politie werd bedreigd. Hij zei niets te weten van de beschuldigingen die general Noel tegen hem had ingebracht.

Senator Haya deelde mee dat de verklaringen van de boeren op een reeks cassettes waren opgenomen en dat deze aan een commissie van onderzoek zullen worden aangeboden te zamen met een film die in Uchuraccay was opgenomen. Tot de commissie behoren de schrijver Vargas Llosa, de voorzitter van de journalistenvereniging, Mario Castro, en de strafdeskundige Abraham Guzman. Haya zei dat van linkse zijde de zaak ter onderzoek aan het parlement zal worden voorgelegd.



Hassans vertrouweling vermoord?
Marokko: geruchten over mislukte coup

MADRID – De geruchten dat in Marokko een samenzwering tegen koning Hassan II is ontdekt, blijven hardnekkig de ronde doen. De correspondent in Algerije van het gezaghebbende Spaanse blad El Pais schreef gisteren dat de „sterke man" van Marokko en vertrouweling van koning Hassan II, generaal Achmed Dlimi, een belangrijk aandeel in deze samenzwering had.

De generaal kwam volgens de officiële lezing op 25 januari bij een verkeersongeluk om het leven. Maar volgens de geruchten hebben zich bij het ongeluk, waarbij de auto van Dlimi in botsing kwam met een vrachtauto, explosies voorgedaan.

Marokko zette het afgelopen weekeinde de correspondent van de Franse krant Le Monde, Roland Delcour, het land uit nadat hij drie dagen lang door de Marokkaanse veiligheidsdienst was verhoord. Deze wilde weten welke bronnen hij had voor het bericht dat het verkeersongeluk in scene was gezet om de generaal uit de weg te ruimen.

Voor en na de dood van Dlimi zouden verscheidene officieren gearresteerd zijn.

Verder was het opgevallen dat het leger de koning niet gecondoleerd heeft met het verlies van de bevelhebber van het Sahara-leger, tevens hoofd van de binnenlandse veiligheidsdienst en dat Hassan zijn officiële reis naar Londen, die gisteren zou beginnen, om „redenen van binnenlandse politiek" heeft afgelast.Volgens El Pais zou de Amerikaanse geheime dienst de Marokkaanse vorst op het complot van de generaal opmerkzaam hebben gemaakt.



Kerndebat

Na de rigoureuze aanzet tot bezuinigen in de totaliteit is er duidelijk een bezinning merkbaar. Het wilde snoeimes, in paniek gehanteerd, kan ook verkeerde amputaties verrichten, waardoor gezonde onderdelen van samenleving en sociaal stelsel onnodig ten offer zouden kunnen vallen aan cijferaars, die per definitie de getallen naar beneden willen laten tuimelen. Het betaalbaar houden van het sociale stelsel en het opkrikken van de economie liggen als gelijktijdige problemen naast elkaar. Gedeeltelijk vormen onderdelen van dat sociale stelsel een last voor het bedrijfsleven. Maar de basis van dit stelsel, mogelijk via een nieuwe formule, dient overeind te blijven, temeer daar duidelijk is dat degrootschalige werkloosheid de komende tien jaar niet of nauwelijks zal kunnen afnemen. Dat gegeven is een duidelijke beleidsbepaling. Aan de andere kant dient het bedrijfsleven economisch in een beter vaarwater te komen door lastenverlichting en perspectief op de markt. De CDA-fractievoorzitter, de Vries, heeft er voor gewaarschuwd, dat het bedwingen van het financieringstekort met als gevolg een zeer lage inflatiegraad en een sterke gulden, niet tenkoste mag gaan van het werkgelegenheidscheppend vermogen.

Nu premier Lubbers heeft gesteld dat hij de nota „ Vernieuwing om behoud" van het CDA als een estafettestokje zal overnemen, zijn we aan de kern van het debat.Immers het zogenaamde vangnetsysteem, meer gericht op het individu dan op de solidariteit van het individu met de collectiviteit, heeft ook bij benadering de voorkeur van onze premier. Het andere systeem van sociale zekerheid, het zogenaamde twee-trajecten-stelsel speelt meer in op de solidariteit. Met inachtneming van de dwingende bescherming van de zwakkeren in de samenleving en een garantie voor hun sociale bestaanszekerheid is hier in de kern duidelijk aan de orde de wezenlijke vraag of het collectief het individu bepaalt of omgekeerd.Natuurlijk dient deze basisfilosofie ook binnen het keurslijf van de huidige democratie niet liberaal vertaald te worden.

B.R.

„Nederland oké" nu vooral op scholen gericht

ZEIST – De nationale gezondheidsactie „Nederland oké" die al twee jaar probeert het Nederlandse volk door speelse acties tot een gezonder gedrag te bewegen, zal zich dit jaar vooral richten op de scholen.

Op het programma staan onder meer een kwis voor scholen met mogelijk landelijke finales op de televisie en een scholen-beurzenplan, waaraan een competitie tussen scholen vast zit. Ook komt er een voorlichtingscampagne over roken en drinken speciaal voor jongeren in de hoogste klas van de lagere school. Dit alles werd gisteren bekendgemaakt op een persbijeenkomst van de stichting „Nederland oké" in Zeist.

Bij de andere zaken die de gezondheidsactie in 1983 start is een speciale telefoonlijn, die maandag is opengesteld. Het is de bedoeling dat op deze „gezondheidslijn" iedere maand een ander onderwerp aan bod komt. Deze maand wordt de veiligheid in en rond het huis voor de belangstellende luisteraar besproken, en later zullen onder meer roken, voeding, alcohol, bewegen en medicijnen ter sprake komen.

Op 1 juli begint, gelijk met de Tour de France, een nationale gezondheidstoer, die 22 plaatsen zal aandoen. Daar zal in samenwerking met plaatselijke organisaties getracht worden te komen tot gezondheidsmanifestaties, aldus de stichting. Ook wordt de medicijnenactie voortgezet, die vooral door de bijbehorende film „Een bittere pil" verleden jaar al aardig succesvol is gebleken.

Wens van de CFO:
Niet–uitgekeerde prijscompensatie bestemmen voor meer PTT–banen

NIJKERK – De CFO, CNV-bond van werknemers bij overheid en semi-overheid, vindt dat de PTT de niet-uitgekeerde prijscompensatie van 1 januari j.l. voor werkgelegenheid moet bestemmen. Dat zei bestuurder E. Grootendorst gisteren in een kaderbijeenkomst van de CFO-groep PTT-personeel. Ook de PTT'ers krijgen dit jaar drie extra vrije dagen.

Het „laten zitten" van de prijscompensatie bij het staatsbedrijf levert ruim 100 miljoen gulden op. Dit geld mag volgens de CFO-bestuurder niet zonder meer in de schatkist terechtkomen. „Wij pleiten er sterk voor de prijscompensatie te gebruiken voor werkgelegenheidsbevorderende maatregelen". Het wordt ook tijd dat de PTT de mogelijkheid krijgt een eigen arbeidsvoorwaardenbeleid te voeren.

De CFO heeft inmiddels directeur-generaal drs. Ph. Leenman van de PTT per brief verzocht in ruil voor de prijscompensatie extra banen te scheppen. Met de bedrijfsleiding wil de bond diepgaand onderhandelen over bijvoorbeeld het verlagen van de leeftijd voor vervroegde uittreding. „Het moet de PTT als solide bedrijf met een groot maatschappelijk nut heel wat waard zijn positief op onze ideeën in te spelen", zei Grootendorst.

UIT

Spaarcentjes

● In Den Haag is een 55-jarige huishoudster aangehouden. Zij wordt ervan verdacht na het overlijden van haar werkgever begin februari een kistje met zijn spaarcenten te hebben verdonkeremaand. In het kistje zouden 15.000 gulden en 80.000 dollar hebben gezeten. ● De wereldberoemde pianist Arthur Rubinstein. die in december op 95-jarige leeftijd overleed, heeft een legaat van 500.000 dollar oftewel 135 miljoen gulden nagelaten aan de stad Jerusalem. Het geld zal worden besteed aan muzikale en andere culturele projecten in deze stad. ● In een poging een goede slag te slaan hebben onbekenden vorige nacht in Dronten de nachtkluis opgeblazen van de Rabobank. Het gebouw liep flinke schade op, maar er wordt niets vermist.

Andrew

● *De Britse prins Andrew heeft als jongeman op vrijersvoeten andermaal heel wat stof doen opwaaien door tot diep in de nacht op stap te gaan met de 23-jarige Amerikaanse Ruth Burnett. De schoonheid zou als animeermeisje gewerkt hebben in een bar. Zij zou met de prins in contact zijn gekomen via zijn eerdere vriendin, de soft-porno ster Koo Stark.* ● *In India heeft de Congrespartij van premier Indira Ghandi bij gemeentelijke verkiezingen in New Delhi een klinkende overwinning behaald. De partij kreeg een absolute meerderheid in de beide raadgevende kamers van de gemeente met 32 van de 56 zetels in de gemeenteraad en 89 van de 100 in de raad voor het stedelijk gebied.* ● *Ook verkiezingsoverwinning in Paraguay, waar het staatshoofd generaal Alfredo Stroessner een ruime overwinning behaalde bij de algemene verkiezingen die zondag werden gehouden. Hij wist negentig procent van de stemmen te bemachtigen.*

Bezoek

● De Amerikaanse vice-president George Bush heeft gisteren in het Vaticaan een ontmoeting gehad met Paus Johannes Paulus II. ● De Roemeense regering heeft een speciale bankrekening geopend voor de betaling van emigrantenbelasting. Roemenië vindt dat emigranten, die een opleiding in Roemenië hebben genoten, de kosten van deze opleiding aan de staat moeten terugbetalen. ● Leiders van de 29.000 stakende arbeiders van de waterleiding en riolering in Engeland en Wales gaan hun actie verscherpen, nadat overleg met de Nationale Raad voor de Watervoorziening op een fiasco was uitgelopen.

Rapport

● De gerechtelijke commissie die een onderzoek instelt naar de massamoord in de twee Palestijnse vluchtelingenkampen Sabra en Chatilla zal haar met grote spanning tegemoetgeziene rapport volgende week afronden en aanbieden aan premier Menachem Begin. ● Iraanse troepen hebben in een nieuw offensief in het zuidwesten van het land „Iraakse stellingen ingenomen, vijandelijke eenheden vernietigd en opnieuw een groot deel van de Islamitische republiek bevrijd". Aldus letterlijke citaten van radio Teheran gisteren.

SERVICE RUBRIEK

●INDUSTRIËLE GASSEN: ZUURSTOF-ACETYLEEN, PROPAAN-BUTAAN ●LASBENODIGDHEDEN: AUTOGEEN EN ELEKTRISCH MESSER-GRIESHEIM-LOOSCO-PHILIPS ●GEREEDSCHAPPEN: ALLE HAND- EN ELEKTRISCHE GEREEDSCHAPPEN ●MACHINES: CIRKELZAAGMACHINES, KOLOMBOORMACHINES ENZ. ●L.P.G. INBOUW: LANDI DEN HARTOG BOUWEN WIJ IN TEGEN AANTREKKELIJKE PRIJZEN ●VEILIGHEIDSARTIKELEN: OVERALLS, WERKSCHOENEN, REGENKLEDING, AFZETBAND, JALONS, LAARZEN ENZ.

van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

BOST VERWARMING B.V.
Romeinenstr. 8, Kerkrade-W., 045-412547.
SNEL SERVICE
centrale verwarming
loodgieterswerk - sanitair
onderhoud gastoestellen
ketel reinigen enz.
erkenning voor: gas-water-cv
Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
HR-KETELS met subsidie van ƒ 250,-.

verkoop-verhuur-kontroles-hervulling-adviezen-reparaties-installaties-
BRAND-BEVEILIGINGEN
DE VRIES-TECHNIEK INT.
6311 AZ RANSDAAL
RANSDALERSTRAAT 139
TEL. 04459-1962*
Kwaliteit leeft langer

GASWACHT LIMBURG
VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VAN CV-KETELS EN GASINSTALLATIES
24-UURS SERVICE OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN.
erkend installateur
NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD
Parallelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

stickers
voor vele toepassingen
ook voor het bedrukken van kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.
studio kerdèl geleen
mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel.04494-42964

ONDERHOUDSDIENST MAASSEN
Gespecialiseerd in:
onderhoud van olie- en gasgestookte c.v.-installaties, ontkalken van boilers, geisers en leidingen. Ontstoppen van afvoeren met moderne hogedrukapparatuur.
Ook onderhoudscontracten met een heel jaar GRATIS voorrijkosten en arbeidsloon in geval van storing.
SERVATIUSSTRAAT 4, 6313 HK HEERLEN
045-213829

ZUIDDAK B.V.
GROOT- EN KLEINHANDEL IN DAKDEKKERSBENODIGDHEDEN
EDISONSTRAAT 18, SCHAESBERG
(industrieterrein Strijthagen) Telefoon 045-314218
Dakdekkers, loodgieters en doe-het-zelvers. Wij leveren en verkopen tegen concurrerende prijzen. Rollen: glasvlies, weefsel, mineraal en polyester. Brandrollen voor eenlaagse bedekkingen. Blokbitumen en kleefstoffen, leislag en grind in zakken 50 kg. Isolaties, afvoerbakken, ontluchtingen, daktegels en daktrimmen enz.Alles op het gebied van dakbedekkingen.

VORKHEFTRUCK-VERHUUR
043-629000*
Maastricht
Punterweg 50
telefoon 043-629000*
telex 56243
vanderbroeck transport b.v.

Voor **WERK- en REGENKLEDING**
Schoenen en laarzen
Handschoenen, veiligheidskleding, veiligheidsartikelen, alsmede wegmarkeringen, verkeersborden, obstakellampen enz.
naar **HYDRAFLEX/NUTH**
Kathagen 4. Tel. 045-243131

MEUBELSTOFFEERDERIJ LATTEN
maakt ze weer als nieuw:
Eethoeken
Bankstellen
Fauteuils
Kussens
Industrieterrein „De Koumen" 47, Hoensbroek, tel. 045-212457 b.g.g. 224917

ZELF VERHUIZEN!!!
BEL 045-724141 VOOR UW HUURAUTO
★ Bestelauto's (klein rijbewijs) o.a.: Mercedes 307D-bak, 19 m3, Mercedes 407D, 14 m3, Mercedes 207D. DATSUN Urvan en TOYOTA Hi-Ace, beide 6 m3, vanaf ƒ 55,– per dag incl. 100 km, excl. BTW.
★ LUXE DATSUN personenauto's (diverse typen met automaat) vanaf ƒ 42,– per dag excl. BTW. 2-pers. stationcar voor ƒ 30,– per dag excl. BTW.
★ 9-pers. LUXE busjes en CAMPER (VW Joker).
BASTIAANS AutoRent
HEERLEN, SPOORSINGEL 50

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar, wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Eindertstr. 46 Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.30 tot 18.00 u. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Te k. PLEXIGLAS op maat gezaagd, ideaal als voorzetraam. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg a/d Maas, tel. 04495-6315 tussen 13-17 uur.

Dames-, heren-, jongens- en MEISJESFIETSEN. Grond, Schaesbergerweg 51A, Terwinselen.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend geholpen. Inl. 045-255312.

Oude WEEGSCHAAL en koperen waterpomp te k. Tel. 045-458405.

Te k. DAMESKLEDING, mt. 44-46, i.z.g.st. Tel. 043-10374.

Te k. partij KINDERKOPPEN. Tel. 045-259011.

Te k. opgravingen. FOSSIELEN, oude munten, ant. wapens. Mettebos 94, Brunssum, tel. 045-256449.

Te k. opgravingen. FOSSIELEN, oude munten, ant. wapens. Mettebos 94, Brunssum, tel. 045-256449.

Te k. antiek HARMONIUM en Perzisch tapijt, maat 2.00 x 3.00 mtr., pr.n.o.t.k. Belemnieterf 1, Hrl. Tel. 045-227268.

Te k. antieke eetkamers, KASTEN, goedkoop, klokken, bedden, div. Ridderhoekstr. 75, Hoensbroek.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Klopogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. BANKSTEL ƒ 50,–, bankstel ƒ 150,–; bankstel ƒ 225,–; nieuw eiken bankstel (winrood) ƒ 625,–; bankstel Lodewijk ƒ 925,–; ijskast ƒ 85,–; diepvries ƒ 250,–; eiken salonkast, iets moois ƒ 575,–; slaapbank ƒ 100,–; eethoek van af ƒ 100,–; kolenkachel je, antiek ƒ 150,–; gasfornuis ƒ 85,–; gashaard ƒ 100,–; bedden, kasten enz. Tel. 045-725595 of 721759.

Grootbeeld KLEURENTV merk Philips, 12 kan., vol-transistor, ½ jr. oud, ƒ 650,–. Tel. 045-725595.

Te koop 4-deurs KLEERKAST, iets moois, wegens aanschaf grotere. Tel. 045-221302.

Te k. STRIJKPERSMACHINE, nieuw, tel. 045-717381.

L. leren dames- en HERENJAS, korte leren jacks en dames en heren korte alcantara jacks vanaf ƒ 135,–. Tel. 045-221033.

Te k. dames-, heren en RACEFIETS. Tel. 04497-2148. Kruisstr. 34, Grevenbicht.

Te k. licht eiken AANBOUWKEUKEN, 4 mtr., L. kunststof blad, 12 kastjes, 2 serv.kasten, zonder electr. apparatuur ƒ 750,–. 045-211337, Chr. Quixstr. 17, Hoensbroek.

HOUTHANDEL J. Rinkens BV., Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, 045-319846 en 045-326827. Tel. 045-319846 vanaf 149, Nieuwenhagen, 045-311892. Balken! 5x15 ƒ 4,25 p.m.; 6x16 ƒ 6,– p.m.; 8x18 ƒ 8,– p.m.; 8x20 ƒ 9,45 p.m.; kinderbalken, prachtig, v.a. ƒ 6,83 p.m.; spaanplaat 18 mm, ƒ 24,63 p.pl. 22 mm ƒ 20,30 p.pl., geschuurde grenen schroten, 13 mm, ƒ 1,24 p.m.; eternietplaten 3,2 mm, ƒ 16,35 p.pl. Prachtige vloerplanken 20 mm dik, ƒ 1,53 p.m., incl. BTW.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodelle en grote en kleine gevelkachel met bijzet. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

GOEDKOOP! Oma- antiek eik. commode, ƒ 135,–; mooie naaimachiekast ƒ 125,–; div. eik. spiegels, v.a. ƒ 45,–; 3-drs. strak Mech. hang-/legkast: 3-drs. geel grenen kast. Groenstraat 133, Ubach over Worms. ± 40% korting.

Een 80 jr. oud, compl. SCHAAKSPEL met bord. Tel. 045-412118.

Te k. mooie GASHAARD met houtvuur en 2 gevelkachels. Tel. 045-455168, na 14.00 uur.

Te k. notehouten VITRINEKAST + rib. 3-2-1-zitsb. 04490-24994.

Opa-, OMAFIETS, dames-, herenfiets. Div. kind.fietsen. Tel. 045-257371.

Te k. eiken KAST 2.50x1.90; Mechelse kast 1.00x2.10; eiken salontafel met tegels. Caumerweg 5, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. z.g.a.n. eiken BANKSTEL en eiken eethoek. Tel. 04402-5048.

Te koop tropisch AQUARIUM (volglas) 100x50x50, met houten lichtkap + 3 lampen), vissen, planten, Ehiem-pomp 500 l. enz. Vraagprijs ƒ 550,–. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

ZWEMBADFILTER 7 M3/h. z.g.a.n. Roestvrijstaal met c.v.-aansluiting ƒ 1500,–. Tel. 04493-1996.

BOUWLIFT 380V z.g.a.n. 400 kg ƒ 1750,–. Tel. 04493-1996.

PLAFONDTAKEL met looprail 300 kg hefvermogen 220V ƒ 1000,–. Tel. 04493-1996.

Komt dat zien? Uren dolen op de MAASMARKT vervelt vlooienmarkt als niemendal vooral voor gen. Verwarmd muziek, gratis koffie en de beste koopjes van Venlo, ook voor de zonnige Maastricht (voorbij Tegelen linksaf i.a.z. ziekenhuis richting centrum voor Maasbrug rechts). Tot zaterdag De Maasmarkt.

Kl. gez.APP. geh. gemeub. All-in. ƒ 600,– p.mnd. Tel. 04492-2197.

ETAGE te huur in centrum Heerlen. Inl. 045-711617.

Te h. etage en KAMERS ƒ 450,– en ƒ 350,– p.m. Tel. 045-725986.

Gez. MEDEBEWOONSTER, 25-35 jr. Aang. etage ƒ 285,– excl. Tel. 045-423983.

Centrum SITTARD te h. luxe kamer, gestoff., en voorzien van eigen kookgel. Huurpr. ƒ 400,– incl. alle kosten, 2 mnd., waarborgsom, aanv. 1 maart. Te bevr. Beugels assurantiën, 04490-17360.

Te huur in het centrum van Hoensbroek 1 FLATAPPARTEMENT. Ruime living, 2 slpk., ruime hal, keuken, w.c. douche, aanvaarding 1 maart a.s. huurprijs ƒ 650,– p. mnd. Voor inl. 04492-2995. Na 18.00 uur.

Gemeub. KAMERS voor werk. jongeren of studenten te Nieuwnhagen. Tel. 045-321988.

HEERLEN woning te huur, rustig gelegen. Voor- en achtertuin + tuinhuisje. Voorz. . 2 gr. slaapk. + bergruimte + c.v. Zeer oude, v. kl. gezin. Inl. Assurantiekantoor Kuckelkorn, tel. 04490-16189.

Te h. APPARTEMENT te Bleyerheide-Kerkrade. Tel. 045-723988.

Gestoffeerde KAMERS te h. in c. Hrl. met vrije opgang. Tel. 045-724690.

Direct te huur in part. villa een kl. bem. KAMER, alleen in Valkenburg. Inl. 04406-13346, b.g.g. 073-563276.

HEERLEN: kamer ƒ 80,– p. week, 045-410505.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. 2 jonge stellen zoeken WOONHUIS in omg. van Heerlen. Tel. 045-210339.

FRITURE en/of snackbar te huur gevr. Br.o.no. SB 579 LD, Fr. Bremsln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Woning te RUIL of te huur gevr. in Zuid-Limburg van 16 juli tot 6 aug. J. Schwengle, Meunsloot 49, 2724 BG Zoetermeer. Tel. 079-310610.

Ruilen

HOEKHUIS te r. m. gr. tuin in H.broek tegen huis in H.broek of omg. Br.o.no. Ho 970 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Ruilen eengezinswoning, hr. ƒ 170,- p.mnd. Spoorstr. 9, NUTH, tel. 045-244075. Tegen eengezinswoning in Nuth of omgeving.

Onroerend goed

Te k.of te huur BEDRIJFSPAND m. woonhuis en sauna. Voor vele doeleinden geschikt te Heerlen. Te bevr. Maastrichterstr. 45a, Brunssum.

Centr. Brunssum te k. WONING 3 etages, achter inrit, gar. Tot. oppervl. 700 m2. Tel. 045-255344 b.g.g. 258263 vraagpr. ƒ 125.000,–.

Te koop woonhuis v.z. van centr. verw. gelegen Melchiorstr., KERKRADE. Prijs ƒ 70.000,- v.o.n. Inl. makelaarskantoor Van Wersch BV., Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 045-4562234.

Te k. gevr. WOONHUIS omg. Voerendaal-Ubachsberg. Tel. 045-321712.

Te k. vrijst. HOEKHUIS, centrum Schaesberg, L-vorm, keuken + app., 3 slpks., badk., wc, c.v., garage, rondom tuin, terras, Keulerstr. 2, tel. 045-313464 of 316543.

Oirsbeek te k. halfvrijst. WOONHUIS met garage, woonk., keuken, 3 slpk., badk., c.v. grote zolder en geh. onderkelderd m. garage. Het geheel in uitst. staat van onderh. Inl. bemiddeling O.G. C. Vonckeni, Wijlre. Tel. 04450-1724.

Te k. aangeb. zeer mooie WONING met c.v. tuin en erker, kelder en zolder. Ind.: hal, keuken, grote woonkamer, 4 slp.kamer, douche met 2e w.c. en garage. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-225644.

Te huur riante BUNGALOW te Geulle, grote tuin en c.v. Ind.: woonk. 32 m², keuken, berging, garage, 2 slpk.kamers, garage. Tel. 04402-4649.

HEERLEN: Agaatstr. 13 te k. huis m. tuin en gar. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. Tel. 045-721660.

Te k. gevr. BOUWGROND in Hrl. of omg. voor particulier. Na 18 uur, 045-223795.

Te k. i.v.m. aanschaf zeeaquarium 3 mooie DISCUSVISSEN; ca. 30 kardinaaltjes; ca. 20 roodneuszalmen; 3 clownmodderkruipers; ca. 7 luipaardmeervallen; 3 mooie stukken kienhout en planten. Uitsluitend in een koop voor ƒ 275,–. Te bevr. Lupinestr. 150 Kerkrade-West (Heilust).

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. jonge Mech. HERDERS, 6 weken, moeder harde steller en debek. vereerf. vader uit Venlo, Hugo v. Duren, politie H 1 en 2 cert. 465 pnt., kamp. v. Ned., alle jongen v. vader cert. v. lof is bewezen. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. COCKER SPANIEL, 7 mnd. oud, zind. Tel. 461341, na 18.00 uur.

Auto's en motoren

HALLO, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 2000 gld. voor uw oude auto. Bel. 045-411572, tevens gratis afhalen.

OPGELET!!! Wij geven ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw oude auto. Gratis afgehaald, tel. 045-424324/422435.

MAZDA 929 Legato hardtop, bj. sept. '80, met LPG, i.z.g.st. Ad Wijnands, Breusterstr. 28, Eijsden, tel. 04409-3646.

RENAULT Fuego GTX 2000 zilvermetallic, alum. velgen, get. glas, 5 gang, schakel, radio-cass., bouwjaar 1981. Autobedrijf Hans Bastiaans, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. FORD Taunus 1600 L '80; Opel Commodore op gas autom. '80; Ford Taunus 2 L op gas 4-drs.; Opel Ascona 1600 '76; Ford Escort autom. '79; Fiat Ritmo '79; Ford Taunus Ghia '78; Morris Marina '74 ƒ 1400,–; Peugeot 104 '77; Audi 80 '77; Mercedes 280 S '73 mooi, inruil, financiering en garantie. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt), tel. 045-314175.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Ascona 1.6S 4-drs. groen, juni '82, Kadett 1.3S spec. blauw met. type '81, Kadett 1.2N luxe coupé berlinetta '78 brons, Kadett 1.2N luxe '82 zilver, Kadett 1.2N "uitvoering creme '77, Kadett 1.2N zee blauw '77, Kadett 1.2 special geel '74, Manta 1.6N luxe bruin met. '78, Ford Escort 1.1 luxe bravo rood juni '82, Fiësta 1.1 luxe bravo goudmet. '82, Fiësta 1.1 luxe zilver '80, Fiësta 1.1S brons '79, Granada 2.3GL groen met. type '80 automatic, BMW 318 zilver met. schuifd. '80, VW Golf S beige '81 automatic, VW Golf 1.1 „MX" uitvoering groen met. '79, VW Jetta LS 4-drs. zilver '80, Honda Civic 1200 luxe brons '78 automatic, Fiat 131 Mirafiori '78 met LPG 1800, Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Te k. FIAT, sportmodel P 3, bj. '78, 3-drs. Tel. 04754-5019.

Te k. BMW 320, 6-cyl., bj. '79, acc. comp. stereo, kl. groenmetal. Putstr. 61, Born, tussen 17.30 en 18.30 uur.

ROOVER 2600 '78, 5 versn. km 56.000, 2e eigen ƒ 6250,–, inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

AUDI 100 nw. model T '77 ƒ 3750,–. Renault R6 '76, gave auto ƒ 1450,–, Merc. 280 S autom. nw. model, '75, veel extra's ƒ 7250,–. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. GOLF LS, LPG, bwj. '76, Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Te k. als nw. CHEVROLET type Caprice Classic, nw. model, '78, automaat, ƒ 4750,–. Tel. 04490-24993.

Te k. TOYOTA Corolla 30 DL i.z.g.st. Bwj. '75, tel. 04493-1787. Op werkdagen na 17.00 uur.

Te k. weg. omst. OPEL Kadett 1200 spec. T '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

KADETT 12 N 3-drs., '80, Kadett 12 S '80, Kadett 12 S '80, Renault 4 TL 80, Ascona 19 N luxe 4-drs., '79, Kadett, '77, Escort 1300 '78 '76, Kadett 16S autom. '78, automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett, bj. '74. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-West, tel. 422409.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschap voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Dieren

Te k. jonge HONDJES, blijvend klein ƒ 15,– per stuk. Emmastr. 34, H'broek.

Te k. SIAMEES katertje, ½ jr. oud, tel. 045-270426.

DUITSE HERDER pups te k. tel. 045-321988.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DL, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 1400 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus, '78; Ford Taunus autom., type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 505, 3x; Peugeot 504, 2x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV., Windraakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Beloning

voor aanwijzingen die leiden tot terugverkrijging van een

Citroën 2CV 6

oorspronkelijke kenteken JG-58-RJ, kl. blauw chassisnr. M 36690 T, gestolen op 27/28-1-83 van parkeerplaats bij Palestinastraat te Heerlen.
Inlichtingen:
Expertisebureau Polakschoute BV
Amstel 93, Amsterdam
Tel. 020-264535 ref. 196530

Honda-dealer biedt te koop aan

Honda Civic, 3-drs., '78; Honda Civic, 3-drs., '81; Honda Civic, 3-drs., aut., '81; Honda Prelude, '80; Honda Accord, 3-drs., '77; Honda Sedan, '80; Fiat 127, '78; Fiat 131 aut., '78; Ford Escort aut., '80; Datsun 120 coupé, '79; Austin Allegro, '77; Peugeot 304, '76; Renault 6 TL, '77.

Auto Heral b.v.
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

LET OP, let op: inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Ford Capri II, '79, ƒ 6750,–; Opel Ascona, '77, ƒ 4750,–; Opel Manta, '77, autom., ƒ 5950,–; Datsun Cherry 120 AF II coupé, '79, ƒ 4950,–; BMW 2800 L autom., '77, ƒ 3950,–; Mazda 929 coupé, met gas, '77, ƒ 3750,–; Ford 1600 GL, '78, met gas, ƒ 3950,–; Chrysler met gas, ƒ 3950,–; VW-bus, '76, met gas, ƒ 3950,–; pers. v. Peugeot 104, '77, ƒ 3450,–; Austin Allegro, '77, ƒ 2250,–; Citroën CX, '76, ƒ 2750,–; Renault 20 TL, '77, ƒ 3450,–; Citroën GS, '78, ƒ 2950,–; Toyota Carina, '76, ƒ 2450,–; Ford Capri II, '76, ƒ 3750,–; VW-bus, pers. v. '75, ƒ 2450,–; Vauxhall Chevette, '76, ƒ 1750,–; VW Golf LS, '76, met gas, ƒ 3450,–; Renault 4 TL, '77, ƒ 2450,–; Fiat 128, '76, ƒ 1450,–; Renault 6 TL, '76, ƒ 1250,–. Inruil, financ. mogelijk. Crombachstr. 7, Sterk wisselende voorraad, laatste straat links voor grens Locht, Kerkrade.

KADETT type 12 S, '76, i.z.g.st. Inr. mog. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. HONDA Civic 5-drs. '80; Ford Taunus stationcar '76, Heerlerweg 93, Voerendaal.

Te k. TOYOTA Corolla Liftback 1.6 DX bwj. maart '81 km 30.000, kl. zilvermetall. Tel. 045-422874.

Opgelet wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 500,– voor uw AUTO, tel. 045-256307.

Te k. VW GOLF van part. Bel. 045-440397.

Te k. Opel KADETT Hatchback 13 SR, 14000 km, bj. '82. Tel. 045-243890.

Te k. zeer mooie Opel COMMODORE, bj. '73, 85, Wilhelminastr. 85, H'broek. Tel. 045-225975.

Te k. DATSUN Cherry 100A, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1250,–. Dr. A. Kuijperstr. 97, Treebeek.

Te k. Opel REKORD Sprint 1900, bj. '73, met trekh. i.z.g.st. Morgenstr. 40, Sittard.

Te k. RENAULT 4, bwj. '74, nieuwe banden en uitlaat, ƒ 800,–. Albertuslaan 277, Kerkrade.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO, bel 045-751446. Gratis afhalen.

Te k. TOYOTA Corolla 3-dr. sport. Vr.pr. ƒ 2950,–, bj. '76, tel. 04490-21179.

Te k. AUDI 80 GLS bwj. 4-'80, kmst. 30.000, d.blauw, vr.pr. ƒ 16.500,–. Tel. 045-210719.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van '74-'80. Contant geld. Donny Klassen b.v., Maastrichterweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. FIAT 131, voorschade, bj. '78, met gas, ƒ 650,–; R. 4, ƒ 1250,–. Tel. 04406-40555, na 18 uur 04406-11606.

Te k. FIAT 128 Sport, bj. '75. Tel. 04406-14128.

Te k. van Daf 33 ACCU, volt. z.g.a.n. en motor 45.000 km, gelegen. Inl. Backbier Pr. Hendriklaan 20A, Brunssum. 045-252700.

VOLKSWAGEN Kever, bj. '69, ƒ 600,–. Tel. 42012.

Te k. CITROEN GS, sp., bwj. '74, ƒ 1200,–. Tel. 045-321233.

Let op! let op! Autohandel De Molen biedt een collectie goede gebr. auto's aan met 3 maanden schr. garantie: VOLVO 244 autom. '79; Fiat X 1.9 Spider Cabriolet, '76, ƒ 4500; Mercedes 250 autom., '74, ƒ 3450,–; Pontiac Sedan, autom., coupé LPG '78, ƒ 4950,–; Toyota Corolla 30 dc luxe LPG '80, '79; Opel Kadett '78, ƒ 3950,–; BMW 525 autom. LPG '75, ƒ 3950,–; BMW 520 '76, ƒ 2750,–; BMW 1600 '76, ƒ 2250,–; Ford Taunus GL, LPG '77, ƒ 3450; Ford Taunus 1600 '75, ƒ 1500,–; Golf '75, ƒ 2000; 2x VW Pick Up open en laadbak, '76, ƒ 2750,–; Simca Chrysler 1307 GLS '78, ƒ 2750,–; Simca Ral. 1 '79, ƒ 1700,–; Mazda 929 coupé '78, ƒ 4900,–; Mazda 818 coupé LPG '75, ƒ 2500,–; 3x Renault 5 TL '77, ƒ 2500,–; Toyota 1200 coupé, '75, ƒ 1750,–; Morris Marina coupé, '73, ƒ 750,–. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-943. financ. bij ƒ 250,– contant in 1 uur geregeld. Inr. mog. Geen keur. toegest. Wij zijn geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. mooie MAZDA, bj. '76, werk. goede mot., banden en uitl., ook v. binnen als nieuw, prijs ƒ 2150. Tel. 045-318010.

Te k. FIAT 131 1300 cc, bj. '77, met trekhaak en radio, ƒ 2500. Tel. 045-314487.

Te k. SIMCA 1100, bj. '75, ƒ 1250,–. Tel. 045-414098, Kennedyplantsoen 24, Schaesberg.

Te k. FIAT 128, i.pr.st., bj. 10-9-'76, nw. banden en uitlaat, ƒ 1800,–. Albertuslaan 277, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic autom., type '76, i.z.g.st. ƒ 2960,–. Monnetstraat 4, Schaesberg.

Geweldig mooie OPEL Kadett 1200 Special, '77, gas, met trekh., radio, cassette enz., bj. '76, groenmet. vr.pr. ƒ 3900,–. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, tel. 320951.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw SCHADEAUTO. Bel 045-417550.

Te k. BMW 316, bj. '77, ƒ 7250,–, inr. mog. Tel. 045-423068.

Te k. FIAT 128 CL 1300 Luxe, kl. fel groen, bj. type '77, nieuw model, ƒ 2400,– vr.pr. ƒ 2400,– Bernhardstr. 2, Kakert, Schaesberg.

Te k. v. liefh. MAZDA 818 (1300) coupé de L '75, geheel gew. i.z.g.st., lak uitz. en prima lopen, nw. banden, 835 km, vr.pr. ƒ 1750,–. 04490-37560.

Te k. van part. SIMCA 1307 GLS op LPG, leidin. '77, ƒ 1250,–. 04492-3575.

Te k. TOYOTA Corolla 30 SE, bj. '76, LPG. 045-10846.

Te k. FORD Escort 1100 luxe, i.z.g.st., bwj. '74, ƒ 1450,–. Heemskerkstr. 86, Hrl.

Te k. RENAULT 2 GTL bj. '76 met trekhaak. Vr.pr. ƒ 2250,–. Arnhemstr. 21, Heerlen.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 25,– tot ƒ 1000,–. Tel. 045-424378.

Opel Kadett 12 S 5-drs. caravan

bj. '80, in optimale staat. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Mercedes 190 E nieuw
Mercedes 190 E nieuw wit
Mercedes 190 nieuw rood
Mercedes 190 nieuw groen

Mercedes 300 D aut. nieuw Mercedes 240 D nieuw
Mercedes 280 SE autom. '82, groenmet., 40.000 km
Mercedes 280 S aut., '80, champagnemet., extra's
Mercedes 300 D aut. '82 groenmet. veel extra's 1e eig.
Mercedes 230 E, '82, 1 eig., wit, 12.000 km
Mercedes 250 aut., type '81, geel, 1e eig. 24.000 km
Mercedes 230 E aut. type '81 58.000 km champag.met.
Mercedes 300 TD aut. combi, '79, zilvermet.
Mercedes 220 D '78, groen, 1e eig.
Mercedes 230 aut. '78, groen, i.z.g.st.
Mercedes 307 D bestelbus,'80, groen, i.z.g.st., wit
Ford Mustang Ghia '79, bruinmet.
Daihatsu Charmant 1400 '80, 1e eig. blauwmetallic

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.
Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevr. voor bar in België Tabasco, Rijksweg 163, Dilzen (B) min. 21 jr. goede verdiensten, tel. 09-32-11/756808.

Café-bar De Hoek Voerendaal zoekt nog enkele BARDAMES, inl. ma. t/m vrijdag v.a. 20.00 uur, vervoer aanw., gar.loon mog. Tel. 045-750924.

PRIVÉ-KAPSTER gevr. in H'broek. Br.o.no. Ho 971, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. BASGITARIST voor goedlopend dansorkest, tel. 04405-1982/045-424355.

Leuke BIJVERDIENSTE aangeb. als Avon-consulente. Tel. 045-250370.

DAMES zockt u een serieuze bijverdienste. Amateurfotograaf zoekt nog enkele leuke modellen. Postbus 4930, 6202 TC M'str. voor informatie.

Gevr. betrekkingen

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2.800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Ook alle soorten daken, zink werk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING na aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Trap BEKLEDEN. Rails voor Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

RHAS. Boekhouding en belastingzaken. Postbus 30046, 6390 ZG Landgraaf.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Vakschool-stagière wil ervaring opdoen in het groot handelwezen „bloemen en planten". Br.o.nr. HK 991, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

De KARWEIKAR voor alle voorkomende werkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

KELNER biedt zich aan voor carnavalszaterdag, -zondag en -maandag. Tel. 045-315253.

Te koop aangeboden

Te k. ENCYCLOPEDIE Larousse 26-delig, laatste uitgave, tel. 045-454628.

Bankstelkussens

voor uw bankstel. Set compleet (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 595,–, idem complete set in rundleder ƒ 1275,–. Uit voorraad leverbaar. Fuhren woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord, Heerlerheide. Tel. 045-222622.

H.H. handelaren + particulieren

heeft u iets te koop aan te bieden? Op de enige overdekte markt van Limburg kunt u nog een kraam huren. De hal is verwarmd, vaak live-muziek en 3000 bezoekers p. zaterdag. Dus iedere zaterdag op
„de Maasmarkt"
te Venlo. Inl. tel. 04760-2398 of 4064

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc., tegen lage prijzen en volledige garantie. Keukenhandelsmij. Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Te k. KLEUREN-TV, voltransistor met tiptoetsen, 045-454628.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

KLEURENTEEVEES grote sort. Philips grootb. v. ƒ 295,–. Alle toest. Prima speland met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Te k. prachtig tropisch AQUARIUM volglas met houten lichtkap afm. 100 x 50 x 50 met 3 lampen; thermostaat; kienhout met diverse vissen; kardinaaltjes; roodzalmen enz. Vraagpr. ƒ 550,–. Te bevr. Lupinestraat 150 Kerkrade-West (Heilust).

BANKSTELLEN eiken en modern in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima speland met garantie o.a. Philips, Grundig. all-transistors, Blaupunkt Tiptronic vanaf ƒ 295,–. Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 Schaesberg (station) tel. 045-312091.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV, Amsterenderweg 9, centrum Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wijkunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend geholpd. Inl. 045-255312.

POTKACHEL en voorzethaard uit grootmoeders tijd, nergens goedkoper, onder garantie. 04459-1638.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. ƒ 750,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht, tel. 045-460252.

Te koop gevraagd

Goud! Goud!
Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, Achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. Tel. 045-752215 of 045-751587.

Kom direct bij ons. Hoogste DAGKOERS à contant v. alle goud, zilv. en munten. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezwaar. 04409-2804.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld. 045-721268.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs. Bij verk. dir. uw vrijwaring. Tel. 045-752802. Na 18.00 uur. 045-753017.

Creugers te k. gevr. EDELMETALEN, goud en zilver in elke vorm of toestand, contante betaling, tel. 045-219687, Heulstraat 31a, Heerlen.

KLEUREN-TV te k. gevr., klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Spectrum + Larousse ENCYCLOPEDIE te koop gevraagd. 04406-12875.

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjaar. Schade of defect geen bezwaar. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

HEERLEN-GELEEN te k. gevr. goud en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

GOUD, zilver en munten besl. boven dagkoers, à contant. Groenstr. 109, Geleen.

Zilv. GULDENS, rijksd., tientjes, goud. tientjes, à contant. Groenstr. 109, Geleen.

Gevr. ZILVEREN guldens en rijksdaalders Juliana en andere munten koninkrijk. Groningenstr. 9, Heerlen.

te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksdaalders Juliana. Wij betalen contante betaling. Grotere partijen speciale prijs. Muntenhandel Rutten, Nassaustr. 62 Kerkrade tel. 045-456815.

Het Limburgse GOUDCENTRUM vraagt te koop: goud, zilver, platina, briljant. Wij geven beslist meer dan de dagkoersprijs! Rijksweg-Noord 51, Geleen, tel. 04494-43949, zaterdags open.

Wie heeft voor de LOMSchool Brunssum CONSTRUCTIEMAT. zoals: Lego, playmobile, duplo, siemontage, bouwblokken en autootjes. Zonodig tegen "geringe vergoeding". Wilhelminagr. 5, Brunssum, tel. 045-252812.

Eiken WANDMEUBEL, bankstel, eethoek. Tel. 04490-23248.

Gevraagd TAFELS 4-, 6- of 8-persoons. Tel. 04492-3232.

Te huur aangeboden

Te h. carnavals- en OUDEWIJVENPAKJES. Boumans, Vrijdeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

Aan de Zeeuwse Riviera bij ZOUTELANDE, 8 persoons zomerhuis, gericht voor twee gezinnen. In voor- en naseizoen 200,- per week. Tel. 01186-1362.

VIDEOFILMS aan huis bezorgd, zonder meerprijs. VCC, Beta, VHS. Tel. 045-323647.

Tijd. te huur een of twee pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Valkenburg 04406-15177.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelasses, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

ETAGE te huur. Op de Heugden 2, Schaesberg, meldien in de middag.

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen, morgen terug, 3 films ƒ 15,–, ook 's zondags open, 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Oude Lindestr. 18, Kerkrade-W., middelste hal.

Mooie ZITSLPK. c.v., keuk., douche, Panneslsheiderstr. 1 + 19, Kerkrade.

Te h. aang. gr. KAMER, tev. 2 kl. kamers, voor beschaafde, rustige dame m. goed referenties. Tel. 043-10374.

SPUITCABINE te huur, voor of zond. spuiter, tev. 2-K-verfmachine aanw. Tel. 045-312277.

Gemeubileerde BOVENWONING te huur. Te bevr. Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Gemeubileerde BOVENWONING te huur. Te bevr. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Gemeub. of ongemeub. KAMERS. Tel. 045-219439, enz. 17.00 - 19.00 uur.

Te h. a. EENGEZINSWON. te Heerlen, 3 slpks., voor- en achtertuin. Huurpr. ƒ 700,–. Inl. tel. 043-625937.

KAMERS te h. te H'broek centr. gel. bij bushalte. Tel. 045-214517.

Te k. weg. plaatsgebr. electr. ORGEL, i.g.st. met losse ritmic boxen, 2 manuale en pedalen, 2 manuale en stoeltje ƒ 750,–. Kan. v. Nuysstr. 38, Schinveld, tel. 045-255925.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht Venlose veilingverg. b.a. Grubbenvorst van geveilde produkten op maandag 7 februari 1983 op de CVV te Grubbenvorst: kassla poly, aanvoer 2.900 kolli: A 19 63,50; A 17 62,30; A 15 59,20; A 13 51,40; B 13 50,80; B 12 31,50. Kassla krat, aanvoer 4250 kolli: A 21 69,30; A 19 63,60; A 17 58,70; A 15 56,20; B 15 53,40. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 13.000 kg: kleinverpakking 248,00; 1 kort A 168,00; 1 lang A 190,00; 1 kort 178,00; 1 lang 180,00; 2 kort 136,00; 2 lang 108,00; 3A 8 6,40; 3B 48,40; 3C 41,20. Witlof met dekaarde, aanvoer 10.000 kg: 1 kort A 172,00; 1 lang A 178,00; 1 kort 159,00; 1 lang 170,00; 2 kort 129,00; 2 lang 109,00; 3A 68,40; 3B 63,10; 3C 38,40. Geforceerde asperges, aanvoer 425 kg: AA1 wit 22,20; A1 wit 20,30; A1 14,20; B1 wit 15,60; 3 grof 13,5. Komkommers klasse I (aanvoer 14.000 stuks): 40 221,00; 35 208,00; 30 133,00; 25 110,00; 20 85,80. Prei (aanvoer 72.000 kg): blok 102, 117,00; blok 1 109,00; blok 2 100,00; blok 10 72,60; blok 11 57,90. Rabarber: 40 op 184,00; 1 grof 150,00. Spruitkool (aanvoer 1600 kg): A1 120,00; A 117,00; A2 50,90; B1 113,00; B 103,00; 33,90; D1 134,00; D 117,00.

Zommerprodukten: andijvie 1 2,97-; boerenkool 0,17-0,33; bieten A1 -0,29; chinese kool 1,10-1,68; rode kool A 0,23-0,46; savooiekool 0,29-0,40; witte kool 0,08-0,33; peen A 0,20-0,31; 0,23-0,55, C 0,40-0,49; radijs 20 per 1,07-1,15; schorseneren A1 0,99-; knolselderij 0,37-0,42; uien 0,15-; veldsla 4,20-5,60.

Champignonveiling d.d. morgenveiling 7 februari 1983: (dozen) 1 fijn 3,61; fijn C 3,40; 1 M 3,28; 1 M C 3,63; 1 X 2,92; 1 X grof 2,54. (4 kg-bakken): 2 ; A3 2,00; B3 1,83.

Bloemenprijzen d.d. 7 februari 1983: (midden en hoogste prijzen): trosanjers 43,36-50,00; chrys. jrrnd. tros horse 95,68-107,00; chrys. jrrnd. tros re-it 90,17-94,00; narcis carlton 15,00; narcis yellow s. 17,00-20,00; orchidee cymbidium 42,00-55,00; tulp apeldoorn geel 27,17-28,00; tulp apeldoorn 26,14-29,00; tulp l. strike 27,04-; tulp l. witwe 21,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose groenteveiling VGV Venlo 7 febr. 1983, klokprijzen: radijs I 1.02-1.21, prei A I 89-1.27, B I 87, II 66-84, B II 43-54, A III 50; knolselderij A I 8 st. 54, 10 st. 34, bos 21-23; veldsla I 4.70-6.20; savooiekool A 36-; rode kool A 27-31; witte kool I 8-12; boerenkool I 40-48; schorseneren A I 56, B I 45; witlof 1 kort 1.50-1.70; 1 1.60-1.70; II lang 1.00-1.30, II lang III 60.

Nabetalingen: prei per kg: A 1 0.970, A 694, A 3 0.500, B 2 (lang) 0.540, B 1 70, B 2 0.430. Kassla per st. (krat-): A 12 (30 st.) 0.490, A 15 0.565, A 17 83, A 19 0.652, A 21 0.672, B 12 (30 0.380, 12 kg II (30 st.) 0.095, C I (30 0.080, 15 kg II 0.160, 17 II 0.199. Spruiten per kg: B 2 0.'510, A 0.690, E 50.

Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptie-aardappelen, los verladen af bedrijf, in guldens per 100 kg, exclusief btw: kleiaardappelen bintje 35-50mm 12,50-00; bintje 50mm opw. 16,50-17,00; bintje 35-55mm 13,50-14,50; eigenheimer 35mm opw. in zakken 31,00-34,00; zandaardappelen bintje 35-50mm 75-12,50; bintje 50mm opw. 15,00-50; exportaardappelen, blankschillige rassen van de kleigrond voor overzee, 40mm opw. in zakken 14,00-14,50; bintje 45mm opw. in zakken 16,50-75; voeraardappelen 8,00-10,00. Stemming prijshoudend.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50 mm werden 67 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van ƒ 20,20 ƒ 19,50 per 100 kg en 98 contracten voor levering mei tegen ƒ 20,50 tot ,70. De stemming was nauwelijks prijshoudend.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de paardenmarkt in Utrecht zijn maandag 292 paarden aangevoerd. De prijzen luidden als volgt: (in gulden per stuk, slachtpaarden per kg geslacht gewicht) luxe paarden 3000-4000, werkpaarden 2200-0, oude paarden 1800-2450, 3-jarige 0-2600, 2-jarige 1350-2450, veulens -1300, hitten 550-1450, pony's 250-, oude slachtpaarden 4,95-6,45, jonge slachtpaarden 5,20-6,70. Handel: slachtpaarden rustig, pony's willig.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Verwachtingsprijzen de varkensbeurs Vleuten voor de week per kg geslacht gewicht: 63- kg ƒ 4,32-ƒ 4,34; 91-100 kg ƒ 4,15-,19; 101-110 kg ƒ 4,02-ƒ 4,04; per kg levend gewicht: 101-120 kg ƒ 3,51-53.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer: 165 kalveren, handel kalm. Prijzen per kg levend gewicht: 1e kwal. ƒ 6,75-ƒ 7,00; 2e kwal. ƒ 5,90-ƒ 6,10; 3e kwal. ƒ 5.00-10.

Bij Pancratius meer gespaard

HEERLEN – Bij de Pancratiusbank in de afgelopen maand januari 00 gulden meer gespaard dan genomen. Daarmee groeide het tegoed naar bijna 222,7 miljoen gulden. In januari van 1982 werd 00 gulden meer gespaard dan genomen.

Limburg minder faillissementen

HEERLEN – Volgens gisteren gepubliceerde CBS-cijfers werden er in de maand januari in Limburg 41 faillissementen uitgesproken. In januari van vorig jaar waren er dat 54. Tegenover de provinciale daling staat een landelijke stijging: faillissementen in januari 1983 tegen 672 in dezelfde maand van vorig jaar. Koplopers waren Zuid- en Noord-Holland met respektievelijk en 145 faillissementen.

Energieverbruikers in Amersfoort:

WIR-toeslag moet hoger

AMERSFOORT – De 2.700 energieverbruikende instellingen en bedrijven die verenigd zijn in de vereniging Krachtwerktuigen hebben de Tweede Kamer gevraagd de wijziging van de WIR (Wet Investeringsrekening) voor wat betreft de verhoging van de toeslag op energiebesparende apparaten met voorrang te behandelen.

Investeringen blijven nu uit, waarschuwt directeur ir R. van Hasselt van Krachtwerktuigen de voorzitter van de vaste commissie voor Economische Zaken Van der Hek per brief. De vereniging wil tevens dat de verhoging van de investeringspremie van 10 tot 20 procent zal duren tot 1 juli 1984.

In december 1981 kondigde de toenmalige minister Terlouw van Economische Zaken de verhoging van de energietoeslag in de WIR aan. De procedure werd vertraagd door de kabinetswisseling, maar in januari dit jaar kwam er een regeling tot stand voor de periode van 1 februari 1982 tot 1 januari 1984. Het voorstel ligt echter nog niet bij de Kamer.

Door het uitblijven van definitieve goedkeuring van de tijdelijke verhoging door het parlement en door de neerwaartse druk op de olieprijzen blijven de structureel zo nodige investeringen in energiebesparende processen en apparaten achterwege, meent de vereniging, waarvan de leden tweederde van het Nederlands industrieel energieverbruik voor hun rekening nemen. Dit geldt volgens Van Hasselt met name voor investeringen in warmte/krachtinstallaties, waarbij de restwarmte van de energieproduktie wordt benut. Hij waarschuwt voor verslechtering van de Nederlandse concurrentiepositie en werkgelegenheidssituatie.

Voor de verlenging van de investeringsperiode pleit volgens Krachtwerktuigen het feit dat er de komende tijd grote vervangingsinvesteringen moeten worden gedaan voor installaties die veelal van voor de energiecrisis dateren.

Uitverkoop van luchtige zitjes

● De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft op het moment 330 stoelen te veel. Dat komt omdat het aantal zitplaatsen in haar DC-10-vliegtuigen wordt verminderd van 243 naar 213 om de reizigers meer ruimte te geven. Wie een „luchtig" bankje wil hebben kan daarvoor terecht op de luchthaven van Frankfurt: voor 245 gulden wordt men eigenaar van een tweezitter.

KvK Heerlen aan PNL-commissie:

PRIORITEIT VOOR INTERCITY AKEN

HEERLEN – De Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek heeft mede namens de Kamers van Maastricht en Roermond nog eens de wenselijkheid onderstreept van een intercity-spoorwegverbinding met Aken. „Zodat eindelijk twee dichte bevolkingsconcentraties op efficiënte wijze met elkaar verbonden worden," aldus de Kamer.

De wens is geuit in een brief aan drs R. van der Linden als voorzitter van de bijzonder Tweede Kamercommissie voor PNL-beleid. Volgens de Kamer van Koophandel is zo'n intercityverbinding een kwestie van het overbruggen van enkele kilometers tot Kohlscheid als de voorgenomen elektrifikatie naar Kerkrade een feit is. Als alternatief wordt voorgesteld om de voor goederenvervoer in bruik zijnde verbinding Heerlen-Herzogenrath geschikt te maken voor intercityverkeer.

In de brief – per expres verzonden maar royaal op tijd omdat de PNL-hoorzitting van 31 januari naar half maart is verschoven – worden nog enkele wensen aangegeven. Daaronder ook, zonder in details te treden, de verbetering van de toeristische infrastruktuur met een grootschalig dagtoeristisch projekt.

Werkloosheid in wegenbouw record

AMSTERDAM – Op de algemene vergadering van de Nederlandse Vereniging van Wegenbouwers gisteren in Amsterdam heeft voorzitter De Moel in aanwezigheid van minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat, een oproep gericht tot regering en parlement om „nu eindelijk iets te doen aan de knellende situatie in de wegenbouw". Eind 1982 waren 22.500 personeelsleden uit de grond-, weg- en waterbouw-sector werkloos, ongeveer 40 procent.

De Moel stelde dat er ten aanzien van het onderhoud van bestaande wegen, het aanleggen van nieuwe wegen en het opheffen van knelpunten veel te weinig geld wordt uitgetrokken. „De wegen schreeuwen om onderhoud, het verkeer schreeuwt om opheffing van knelpunten en de werknemers en aannemers schreeuwen om werk". De Moel stelde voor de extra accijnsverhoging op benzine – opbrengst voor 1983 127 miljoen en voor 1984 170 miljoen gulden – volledig ten goede te laten komen aan de wegenbouw. Mocht dit voorstel niet uitvoerbaar zijn, dan vindt hij het nodig dat de opcenten op de motorrijtuigenbelasting worden verhoogd om de broodnodige extra financiele middelen voor het Rijkswegenfonds ter beschikking te krijgen.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – Een beter Amerika heeft maandag het Damrak niet erg beroerd. Er was bij het begin van de nieuwe beursweek sprake van een wat verdeeld beeld bij een kalme handel. Uitschieters waren VNU en Océ-van der Grinten.

Uitgever VNU ontwikkelde zich voorspoedig en ging langzaam maar zeker omhoog naar ƒ 67,30. Océ-van der Grinten lag zwak in de markt en verloor snel ƒ 2,50 op ƒ 186, onder meer door geruchten over een op handen zijnde aandelenemissie.

Van de internationals stond Akzo vroeg in de middag op een winst van 50 cent op ƒ 40,40. Unilever had op dat moment ƒ 1,10 verloren op ƒ 196,40 en Hoogovens een dubbeltje op ƒ 16,60. Kon. Olie had toen een winst geboekt van 40 cent op ƒ 94. KLM was 20 cent lager op ƒ 156,30, terwijl Philips het hield op ƒ 32,90.

Ook in de financiele sector bleven de verschuivingen beperkt met als uitschieters Westland-Utrecht met een verlies van bijna een gulden op ƒ 85,10 en Nat. Nederlanden met een winst van 60 cent op ƒ 85,10. Bij de aannemers ging Volker Stevin 60 omhoog naar ƒ 28,10, maar Boskalis en HBG verloren wat terrein. Afbrokkeling trad ook op bij de scheepvaartwaarden. Gist-Brocades was vroeg in de middag 60 beter op ƒ 132,10, en ook Heineken en Pakhoed krabbelden wat omhoog.

Lokaal

Op een eveneens stille lokale markt kon het merendeel van de fondsen zich goed handhaven. Uitschieters hier waren Sanders Behang met een vooruitgang van ƒ 4,50 op ƒ 106,50 en Ubbink met ƒ 2 winst op ƒ 87,20. Uitgever Audet liep ƒ 1,50 op naar ƒ 94.

Toch liepen ook in deze sector wel wat fondsen schade op. KBB werd 60 cent goedkoper op ƒ 13,50 en Smit Internationale ƒ 1 op ƒ 47. Telegraaf moest ƒ 3,40 terug naar ƒ 97,50, Twijnstra en Gudde ƒ 2,30 naar ƒ 24,20 en van Beek bijna ƒ 5 naar ƒ 80. Houthandel Key was ƒ 30 lager op ƒ 470 onverkoopbaar.

Op de optiebeurs verwisselden maandagmorgen 2107 opties van eigenaar. Het actiefst waren KLM, Philips en de goudopties. Ook Akzo behaalde een redelijke omzet. De stemming voor de callopties was verdeeld.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 7 februari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 42.280-ƒ 43.080, vorige ƒ 43.280-ƒ 44.070; bewerkt verkoop ƒ 45.240, vorige ƒ 46.280.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1170-ƒ 1240, vorige ƒ 1210-ƒ 1280; bewerkt verkoop ƒ 1310, vorige ƒ 1350.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,66	2,76
Engelse pond	3,98	4,28
Belgische frank (100)	5,30	5,60
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2.45	3,15
Canadese dollar	2,16	2,26
Franse franc (100)	37,25	40,25
Zwitserse franc (100)	132,00	135,00
Zweedse kroon (100)	34.50	37,50
Noorse kroon (100)	36,25	39,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,54	15,84
Spaanse peseta (100)	1,91	2,21
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joegoslav. dinar (100)	2,60	4,00
Ierse pond	3,51	3,81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,72025-2275
Pond Sterling	4,1335-1385
Duitse mark	109,82-09,87
Franse franc	38,74-38,79
Belgische frank	5,6135-6185
Zwitserse franc	133,365-415
Japanse yen	113,25-13,35
Italiaanse lire	19,105-155
Zweedse kroon	36,205-255
Deense kroon	31,285-335
Noorse kroon	37,815-875
Canadese dollar	2,21375-1625
Oostenr. schilling	15,6390-6490
Ierse pond	3,6530-6630
Spaanse peseta	2,0670-0770
Austr. dollar	2,6225-6325
Antill. fls.	1,5025-5225
Surin. fls.	1,51-1,54
Saoedi riyal	79,05-79,30

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	105,7	105,70
Algemeen-lokaal	104,4	104.40
Internationals	107,1	107,10
Industrie	92,1	92.00
Scheep- en luchtvaart	123,4	123,60
Banken	179,8	180.00
Verzekering	201,3	201,90
Handel	81,3	81.80
CBS-oblig. index	104,9	104,90
Rendem. staatslening	7,67	7,66
waarvan 3-5 jaar	7,47	7,45
5-8 jaar	7,47	7,44
8 jaar en langer	8,21	8,24
nieuwste drie	8,30	8,34
rend. BNG-leningen	7,67	7,68
rend. bankleningen	8,13	8,20
rend. spaarbrieven	8,26	8,24

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 40,40 - 40,50 (40,60)
Kon. Olie 94,30 - 95,00 (94,40)
Philips 33,70 - 34,60 (33,70)
Unilever 195,50 (197,00)
KLM 157,50 -159,00 (158,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1080.02	486.18	125.05	429.20
Hoogst	1097.04	491.90	126.43	435.18
Laagst	1073.77	479.59	124.49	425.80
Slot	1087.10	483.64	125.74	430.45
Winst/ verlies	+9.19	−1.43	+0.69	+2.02

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	132,30	133,00
Akzo	39,90	40,50
ABN	292,50	293,00
Amev	105,30	105,60
Amev (cert.)	100,00	100,50
Amro-bank	41,70	42,00f
Bos Kalis Westm.	33,30	33,10
Dordtsche Pr.	88,00	88,50
Dordt. Petr. pref.	87,50	87,50
Elsevier-NDU	196,00	196,00
Ennia	127,00	126,50
FGH	39,50	39,70
Gist Brocades	131,70	132,00
Heineken	109,30	109,80
Heineken Hld.	99,80	99,70
Holl. Betongroep	94,70	94,40
Hoogovens	16,30e	16,60
KLM	157,00	160,00
Kon. Olie	94,00	94,30
Nat. Ned.	125,00	126,10
NedLloyd groep	89,60	89,00
NMB	112,50	112,70
Océ-Gr.	189,00	186,00
Van Ommeren	19,30	19,00f
Pakhoed Hold.	41,70	42,40
Pakhoed cert.	39,70	40,40
Philips	32,80e	33,10f
Philips (Div. '83)	31,70	32,00f
Robeco	254,00	255,80
Rodamco	126,10	126,30
Rolinco	239,60	242,10
Rorento	182,80	182,60
Unilever	198,00	196,80
Ver. Bezit VNU	65,60	67,30
Volker Stevin	27,50	28,10
Westland U.H.	86,00	85,10

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	132,30	132,70
12.50 id 81-91	121,30	121,20
12.25 id 81-88	115,00	115,00
12.00 id 81-91	117,80	117,50
12.00 id 81-88	113,20	113,20
11.75 id 81-91	112,80	112,80
11.50 id 80	114,00	113,90
11.50 id 81-91	115,60	115,60
11.50 id 81-92	116,80	116,80
11.50 id 82-92	116,90	116,90
11.25 id 82-92	116,00	116,00
11.25 id 81-96	119,80	119,80
11.00 id 81-88	109,80	109,80
11.00 id 82	115,20	115,10
10.75 id 80	113,50	113,20
10.75 id 81	111,80	111,70
10.50 id 74	106,00	106,70
10.50 id 80	117,40	117,00
10.50 id 82-89	110,20	110,20
10.50 id 82-92	112,20	112,20
10.25 id 80-90	116,20	116,20
10.25 id 80-87	107,80	108,00
10.25 id 82-92	116,50	116,20
10.00 id 80	108,60	108,40
10.00 id 82-89	108,00	108,00
10.00 id 82-92	110.40	110,20
10.00 id 82-92-2	111,60	111,50
9.75 id 74	105,70	105,70
9.50 id 76-86	104,30	104,70
9.50 id 76-91	105,20	105,40
9.50 id 80-95	107,20	107,20
9.25 id 79-89	105,00	105,20
9.00 id 75	103,00	102,80
9.00 id 79-94	104,40	104,50
8.75 id 75-1	102,40	102,60
8.75 id 75-2	102,90	102,90
8.75 id 76-96	103,50	103,50
8.75 id 79-94	103,30	103,50
8.75 id 79-89	103,70	103,50
8.50 id 75-90	102,00	102,00
8.50 id 75-91	—	102,10
8.50 id 78-93	102,20	102,20
8.50 id 78-89	102,30	102,30
8.50 id 79-89	102,30	102,30
8.25 id 76-96	102,10	102,10
8.25 id 77-92	101,50	101,60
8.25 id 77-93	101,60	101,80
8.25 id 79-89	102,00	102,00
8.00 id 69	101,30	101,20
8.00 id 70-95	100,40	100,40
8.00 id 71-96	100,80	100,80
8.00 id 70-1	102,70	102,70
8.00 id 70-2	102,30	102,30
8.00 id 70-3	102,30	102,30
8.00 id 76-91	101,20	101,20
8.00 id 77-97	100,50	100,50
8.00 id 77-87	102,40	102,50
8.00 id 78-88	101,80	101,80
7.75 id 71-96	99,80	99,80
7.75 id 73-98	99,50	99,50
7.75 id 77-97	99,80	99,80
7.75 id 77-92	100,20	100,20
7.75 id 82-93	100,70	100,50
7.50 id 69-94	99,30	99,30
7.50 id 71-96	98,80	99,00
7.50 id 72-97	98,30	98,10
7.50 id 78-93	99,40	99,40
7.50 id 78-88-1	100,70	100,80
7.50 id 78-88-2	101,20	100,80
7.50 id 83-87-90	99,90	99,50
7.20 id 72-97	98,80	98,80
7.00 id 66-91	99,00	99,20
7.00 id 66-92	98,50	98,70
7.00 id 69-94	99,00	99,20
6.75 id 78-98	96,00	96,20
6.50 id 68-93-1	96,80	97,00
6.50 id 68-93-2	96,00	96,10
6.50 id 68-94	96,00	96,20
6.25 id 66-91	96,10	96,60
6.25 id 67-92	95,50	95,50
6.00 id 67-92	95,00	95,00
5.75 id 65-90-1	95,90	95,90
5.75 id 65-90-2	95,40	95,40
5.25 id 64-89-1	95,00	95,40
5.25 id 64-89-2	95,20	95,40
5.00 id 64-94	93,10	93,30
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	95,90	96,00
4.50 id 60-85	98,60	98,60
4.50 id 60-90	94,60	94,60
4.50 id 63-93	92,60	92,90
4.25 id 59-84	98,40	98,40
4.25 id 60-90	93,90	93,90
4.25 id 61-91	94,90	94,90
4.25 id 63-93-1	93,10	93,10
4.25 id 63-93-2	92,80	93,00
4.00 id 61-86	96,30	96,30
4.00 id 62-92	93,50	93,50
3.75 id 53-93	92,00	92,30
3.50 id st.47	92,30	92,30
3.50 id 53-83	99,00	99,00
3.50 id 56-86	97,00	97,20
3.25 id 48-98	89,50	89,70
3.25 id 50-90	93,50	93,50
3.25 id 54-94	90,60	90,60
3.25 id 55-95	89,90	89,90
3.25 id 55-85	96,80	96,80
12.00 BNG 81-06	127,00	127,10
11.00 id 74-84	106,10	106,10
11.00 id 81-06	120,20	120,20
9.50 id 74-99	105,80	105,50
9.50 id 75-85	104,90	104,80
9.50 id 76-01	106,70	106,30
9.00 id 75-00	103,30	103,40
8.75 id 70-90	102,50	102,50
8.75 id 70.95	103,00	103,00
8.75 id 75.00	102,80	102,80
8.75 id 77-02	104,20	104,20
8.50 id 70-85	103,80	103,50
8.50 id 70-95	102,30	102,10
8.50 id 73-98	102,60	102,50
8.25 id 70-85	103,10	103,00
8.25 id 70-96	100,70	101,00
8.25 id 76-01	103,30	103,30
8.00 id 69-94	100,40	100,20
8.00 id 71-96	100,30	100,20
8.00 id 72-97	100,40	100,40
8.00 id 73-83	100,80	100,80
8.00 id 75-00	100,40	100,40
7.60 id 73-98	98,70	98,50
7.50 id 72-97	98,20	98,20
7.25 id 73-98	96,70	96,70
7.00 id 66-91-1	99,00	99,00
7.00 id 66-91-2	97,90	97,90
7.00 66-4	98,10	98,00
7.00 id 72-97	96,60	96,30
6.75 id 67-92	97,30	97,50
6.75 id 68-93	96,90	96,80
6.50 id 67-92	96,50	96,50
6.25 id 67-92	95,50	95,40
6.00 id 65-90-1	95,70	95,70
6.00 id 65-90-2	95,80	95,80
5.75 id 65-2	95,70	95,50
5.50 id 65-90	94,90	94,90
5.25 id 64-89	94,80	94,80
5.25 id 65-90	95,00	94,80
5.00 id 58-88	95,30	95,30
5.00 id 64-89	95,10	95,00
4.75 id 58-88	94,50	94,30
4.50 id 58-89	93,80	94,10
4.50 id 59-84	98,20	98,10
4.50 id 60-85	97,80	97,80
4.50 id 62-92	92,70	92,40
4.50 id 62-93	92,10	92,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,50	88,50
8.75 ABN	105,00	105,00e
6.75 Amro 73	96,80	96,80
5.50 Amro 69	130,00	128,00
8.50 Boskalis	90,80	91,20
6.25 Buhr T	99,00	99,00
4.00 Elaion	91,40	91,50
8.75 Elsev.-NDU	92,50	92,50
7.25 Furn. 73	94,20	94,20
5.75 Gist-Br.	203,00	202,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	94,00	94,00
8.75 KNSM	102,00	103,00
8.75 KBB	44,00	42,00
7.75 K.N. Pap.	99,50	99,00
7.25 M'intosh	121,00	122,00e
9.00 Meneba	100,50	101,00
7.00 NMB-B	35,00	36,00
7.75 Nutricia	102,00	103,00
8.00 Nijverd.	98,00b	100,00e
6.50 Océ-Gr.	116,50	116,50
4.75 Philips	105,75	105,50
10.00 Pont	88,50	89,50
7.50 Proost B.	95,00	94,00
6.50 Rollinco	81,70	81,70
6.50 id. 1000	82,20	82,20
8.00 Sanders	98,50	97,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	94,50	93,50
8.75 Stev. Gr.	93,50	92,90
9.00 VMF-St.	89,70	89,50
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	85,40	85,60
7.00 W'have	105,50	106,00
7.00 W'sanen	99,20	98,20
8.75 W.V.Hyp.	98,20	99,00

Binnenlandse aandelen

ACF	116,50	115,00
AMFAS	78,80	78,60
Asd. Rubber	2,65	2,75
Asd. Rijtuig	187,00	190,00e
Ant. Brouw	—	190,00b
Ant. Verf.	—	210,00b
Ass. St. R'dam	67,50	67,50
Audet	92,50	93,50
Aut. Ind. Rt.	850,00	850,00
Ballast-N.	86,50	86,50
Bam	33,60	34,00e
Batenburg	405,00	406,00
Beek van	84,70	80,00
Beers	116,00	115,00
Begemann	54,00	53,50
Belindo	390,00e	391,00
Berkel P	19,70	19,60
Blydenst. C	887,00	895,00
Boer Druk	72,00	73,80
Bols	78,00	77,50
Borsumij W.	129,00	130,00
Braat Bouw	82,00	82,00
Breevast	192,00	193,00
Breevast (cert.)	189,00	189,00
Bredero	181,00	183,00
Bredero (cert.)	179,00	180,00
Buhrm. Tett.	35,20	35,40
Cal. hold NV	27,00b	27,10
Calvé-D. cert.	268,00	267,00
id. 6 pct. cert.	1635,00	1660,00
Centr. Suik.	105,00	107,00
id. cert.	106,00	105,80
Ceteco	174,50	174,50
id. cert.	174,50	174,00
Chamotte	12,30	12,40
Cindu-Key	11,80	11,80
Claimindo	393,00	392,50
Deli mij.	59,00	59,50
Desseaux	58,50	59,00
Dorp en co.	76,00e	78,00e
Douwe Egb.	67,80	68,00
Econosto	51,00	50,70
Emba	123,50	123,50
Eriks	78,00	76,10
Fokker	24,10	24,10
Furness	36,20	36,80
Gamma H.	63,60e	64,20e
id. 5 pct.	18,80	18,70
Gel. Delft c.	180,00	178,00
Gerofabr.	65,50	67,00
Giessen	78,50	78,50
Goudsmit	48,00	48,00
Grasso	71,80	72,50
Hagemeijer	28,80	29,00
Hoek's Mach.	61,00e	61,00
NV Holdoh.	139,00	139,00
Holec	44,50	44,00
HALL Trust	289,50	275,00
Holl. Kloos	108,00	109,00
Holl. Sea Searc.	3,05	3,05
Hunt. Douglas	12,90	13,10
HVA Mijen crt.	82,50	82,00
IHC-Inter	72,00	73,80
Ind. Maatsch.	84,50	84,20
IBB Kondor	154,50	152,00
Internat. M.	21,70	21,50
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	263,00	265,00
Kluwer	70,00e	70,60
KBB	—	17,50a
id. cert.	14,10	13,00
id. 6 cum.	3,90	—
KNP	33,50	33,60
Krasnap.	94,50	94,80
Kwatta	10,50	10,60
Landre Gl.	136,00	139,00
Leids. Wol.	117,00	120,00e
Macintosh	123,00e	124,80e
Maxw. Petr.	231,50	231,00
Meneba	62,50	63,00
MHV A'dam	8,00f	9,00e
Moeara En.	400,00	395,10
id. 1-10	5120,00	5125,00
id. 1-4	1090,00	1100,00
Mulder	—	440,00a
Mijnb. W.	255,00	260,00
Naarden	29.00	29,70
Naeff	—	—
Nagron	23,40	23,40
NBM-Bouw	5,40	5,30
Nedap	150,00b	150,00
Ned. Crediet	25,20	25,60
Ned. SHB	219,00	221,00
Ned. Springst.	4300,00a	4250,00
Nierstrasz	625,00	620,00
Norit	75,20	75,70
Nutricia GB	65,80	67,00
Nijverdal	63,50e	65,00e
Orenstein	166,00	166,00
Otra	60,00	61,00
Palembang	58,00	60,00
Palthe	42,80	44,90
Pont Hout	38,40	38,60
Porcel Fles	132,00	135,00b
Proost en Br.	63,00	64,50
Rademakers	88,00	88,00f
Ravast NV	19,00	19,00
Reesink	260,00	250,50
Riva	503,00e	550,00b
id. cert.	495,00	503,00
Rohte en Jisk	80,50	81,00
Rommenholl.	380,00	382,00
Rijn-Schelde	—	—
Sanders	102,00	106,00
Sarakreek	80,30	80,20
Schlumberger	585,00	578,00
Schuitema	69,00	69,00
Schuppen	153,50	153,50
Schuttersv.	33,50	33,50
Slavenb. Bn.	69,80	68,30
Smit Intern.	48,00	46,00
Telegraaf	100,90	98,00
Textiel Tw.	52,00	52,10
Tilb. Hyp. bk.	1,60	1,40
Tw. Kabel h.	181,50	181,00
Twynstra en G.	26,50	24,60
Ubbink	85,20	87,20
Ver. Glasf.	206,00	206,50
VMF-Stork	63,90	63,50
Verto cert.	47,60	47,50
VRG Gem. Bez.	36,90	36,00
Wegener cert.	24,50	24,30
Wessanen	97,50	97,50
Westhaven Asd.	193,00	190,00
Wolters Samson	74,00	73,50
Wyers	30,00e	31,20e
Wijk en Her	62,20	62,20

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	171,00	172,00
Alg. Fondsenb.	122,00	122,00
Alrenta	123,80	124,00
Alvamy	134,00	132,00
America Fnd.	201,50	205,00
Binn. Belf. VG	144,00	145,00
B.O.G.	163,50	164,00
Goldmines	1415,00	1410,00
Holland F	127,50	128,00
Interbonds	567,00	567,00
Leveraged	380,00	378,00
Obam	89,30	89,90
Sumabel	49,00	49,00
Tokyo PH(S)	167,00	167,00
Tokyo PH	236,50	236,00
Uni-Invest	117,00	117,00
Viking	106,00	111,00
Wereldhav.	113,50	113,60
Concentra	199,00	198,00
Unifonds	335,00	336,00
Chemical F	27,20	27,60
Col. Growth.	23,30	23,50
Japan Fund	28,50	28,50e
Technology F	33,10	33,50
Vance, Sand.	16,50	16,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	64,00	65,40
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,55	7,80
Am. Tel. & Tel.	69,20	69,15
Asarco	37,55	37,40
Atl. Richf.	43,50	44,65
Beth. Steel	19,60d	20,00
Boeing Comp.	35,70	37,45d
Burroughs	45,00	49,70
Citicorp.	32,90	34,20
Cities Serv.	—	—
Colgate	19,50	20,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	43,00	44,95
Down Chemical	28,30	29,80
Du Pont	40,90	41,20
Eastman Kodak	84,40	83,70
Exxon Corp.	29,40d	29,60
Fluor Corp.	22,40	22,50
Ford Motor	39,20	39,45
General Electr.	100,30	100,80
General Motors	61,10	62,20
Getty Oil	54,10	56,10d
Gillette	44,50	44,60
Gulf Oil	30,60	31,00
IBM	95,90	97,70
Intern. Flavor	24,60	24,90
Intern. Paper	50,20	52,80
Intern. Tel.&Tel.	31,10d	31,80
Litton Ind.	54,00	55,20
Lockh. Aircraft	88,30	90,50
LTV Corp.	13,80	14,10
Mobil Oil	27,10	27,00
North Am. Phil.	53,10	53,70
Occ. Petr. Corp.	19,20	19,20
Pepsico	34,55	34,30
Philip Morris	57,50	57,90
Philips Petrol.	32,30	32,30
Polaroid Corp.	28,80	29,35
Quaker Oats	—	47,00
RCA	20,80	21,70
Rep. Steel	18,80	18,90
Schlumberger	42,40	43,10
Sears.Roebuck	30,20	30,80f
Shell Oil	38,60	39,05
Sperry Corp.	37,30	38,20
Stand. Oil of Cal.	32,40d	33,30
Tandy	54,40	56,00
Texaco	31,50	31,40
Texas Instruments	167,00	174,00
Union Carbids	55,90	56,80
Union Pacific	46,40	47,30
U.S. Steel	20,90	20.80
Warner Lambert	30,90	30,80
Westingh. El.	45,10	47,80
Woolworth	25,30	25,80
Xerox Corp.	36,80	37,50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	587,00
AMAX Inc.	68,00	69,00
Amer.Home Pr.	117,00	114,00
Amer.Motors	19,90	20,00
ATT (Nedam)	189,50	189,00f
ATT (Hope)	189,50	189,00f
ASARCO Inc.	—	95,00
Atl. Richfield	118,00	121,50
Boeing Comp.	95,50	101,20
Burroughs	123,00	131,50
Can.Pac.Ent.	88,30	92,00
Chrysler	45,50	45,00
Citicorp	88,40	92,00
Colgate-Palm.	52,40	53,50
Control Data	111,00	116,00
Dart $ Kraft	179,00	178,50
Dow Chemical	78,00	82,60
Eastman Kod.	233,00	229,00
Exxon Corp.	72,00	73,00
Fluor Corp.	62,00	63,00
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	271,00	272,30
Gen.Foods	105,00	106,00
Gen.Motors	165,20	168,00
Getty Oil	—	—
Gillette	118,00	118,00
Hitachi	4600,00	4670,00
Inco	33,00	33,50
IBM	258,00	264,00
Int.Flavors	64,80	64,80
ITT	84,50	85,50
Kroger	104,00	103,50
Litton Ind.	145,50	149,10
Lockheed Corp	237,00	243,00
Merck $ Co	227,00	227,50
Mitsubishi Elec	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	101,00	96,50
North Am.Phil.	142,00	143,50
Pepsico	95,00	95,20
Philip Morris	154,00	157,00
Phillips Petr.	87,10	87,60
Polaroid Corp.	70,00	71,50
Procter $ Gam.	302,30	304,00
Quaker Oats	122,00	120,00
RCA Corp.	56,50	59,00
Sears Roebuck	81,50	82,00
Shell Canada	41,50	42,50
Shell Oil	103,50	104,80
Sperry Corp.	103,00	103,50
Tandy Corp.	145,20	150,00
Texas Instr.	455,00	473,00d
Union Pac.	126,00	127,00
US Steel	58,60	59,50
Warner-Lam.	82,50	82,30
Westingh. El.	122,80	130,30
Woolworth	67,50	69,20
Xerox Corp.	103,00	105,00

Bij beschikking d.d. 6-1-1983 van de rechtbank te Maastricht is het faillissement van de **Besloten Vennootschap Meubelboerderij Amby B.V.** opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. W.C.M. Coenen,
Spoorweglaan 12,
6221 BS Maastricht.

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 20 januari 1983 werd het faillissement van **Robertus Leonardus Theodorus van Puffelen,** geboren te Brunssum op 5-10-1947, gewoond hebbende te Brunssum aan de Akerstraat 10, thans wonende te Maastricht aan de Brusselsestraat 5, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
De curator,
mr. Ch.F.M.P. Spreksel,
Schinkelstraat 25,
Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

FORD Taunus 1600 L 80 32.000 km; Fiat Ritmo 65L 80 en 81 40.000 km als nieuw; Peugeot 305 GL 80 45.000 km; Galant GXL 2000 met gas 79 60.000 km; Opel Ascona 1300 L 79 50.000 km; Datsun Cherry 1200 3-drs. 79 49.000 km; Alfa GTV 2000 78 60.000 km; Alfa Sud 1500 5 bak 80 50.000 km; Renault R14 Special 78 50.000 km; Ford Granada 2000 L 79; Talbot Horizon 1500 GL 79 40.000 km 4-drs.; Allegro 1300 Speciaal 4-drs. 79; Fiat 128 77. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 311729.

CHEVROLET Caprice Classic met LPG als nieuw 1981; Chevrolet Caprice Classic stationcar met LPG 1979; Chevrolet station 4 cylinder, automatic, zeer mooi 1979; Chevrolet Caprice Classic met LPG 1978; Chevrolet Monza 4 cylinder schakel 1981 als nieuw; Chevrolet Nova met LPG 1975 zeer goed. Fiat bestelbus 238, gesloten, 75.000 km gelopen, goed in orde bj. '78, American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. FORD Escort automatic type '77 ƒ 4500,–; Opel Kadett '76 ƒ 4500,–; BMW 1602 Alpina uitvoering z. mooi '75 ƒ 4750,–; Mazda 818 coupé '77 ƒ 3950,–; Opel Manta '76 ƒ 4750,–; Honda Civic automatic ƒ 2450,8; Honda Civic '76 ƒ 3250,–; Datsun Cherry coupé '75 ƒ 1450,–. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Rob van Ham auto's b.v., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT-TAGORA SX 81; Talbot-Solara SX '81; Talbot-Solara GLS '81; Talbot 1510 LS '81; Horizon 1.5 GLS '79; Simca 1000 GLS '76; Sunbeam 1600 GLS '77; Sunbeam 1.3 LS '79; Mini 1000 Spec. '76 en '74; Fiat Ritmo diesel 75 CL '81; Ford Taunus '80; Peugeot 305 GLD '82; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 104 GL '74; Ford Escort '74; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Ford Fiesta 1300 S '80; Lada 1200 '74; Renault R12 TL '74; inr. en fin. mogelijk, hoge inruilprijzen.

Te k. CHEVROLET Blazer bj. '79 m. gas, de Luxe. Tel. …

AUTO'S te koop gevr. ieder bwjr. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravans, tel. 045-419192 of 461323.

Auto's e k. gevr. va. '74 t/m '78. Beslist hoogste PRIJS en vrijw.bew. Defect of schade geen bezw. Tel. 045-458239, na 18.00 uur 045-218573.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER z.g.a.nw. (chroom) met sterwielen. Molenweg 43, Sittard.

Te k. gevr. versnelling BROMMERS en damesbrommers. Tel. 045-254085.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 3 lessen gratis.

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDE! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uitreksel uit het persoonsregister en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Iedere woensdagavond ALLEENSTAANDEN-BAL. Muziek gepresenteerd door bekende DJ. Normale prijzen, intieme sfeer. Voor de eerste 10 dames een leuke verrassing. Aanvang 20.00 uur. De Kurkeller, Koperstr. 4a, Vaals.

Weduwnaar 59 jr. zelfst. zond. aanhang, zkt. leuke VROUW geen bartype, alleen met eerlijke bedoelingen. Br. o. no. SB 578 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

34-jarige gesch. man zkt. lief eenv. MEISJE of j. vr. die zich ook vaak eenz. voelt en een open en eerl. rel. zkt. Knd. geen bezw. Br. m.f.o.e.r. Postbus 379, 6130 AJ Sittard.

Voelt u zich eenzaam. Bel ons voor 'n duurzame m/vr RELATIE. Discretie verzekerd. Of kom eens rustig met ons praten, wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Seelen, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Eindstr. 14, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Manshaag 52, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722323. Eventueel huisbezoek.

Heden dinsdag 8 februari GEKOSTUMEERD karnevalsbal met drie geldprijzen in 't Wapen v. Hoensbroek.

Contacten/clubs

Wild-**ROMANCE,** erg sfeervol met charmante gastvrouwen, open van 12 tot 1 uur 's nachts. Kerkstr. 6, Ubachsberg-Voerendaal. 045-752912, tevens leuke assistente gevraagd. Intern mogelijk.

Ons **PRIVEADRES** is een bezoekje waard! Escort ligt ook in onze aard! U krijgt zeker geen spijt. Wij hebben alle tijd. Carola en Melanie. Tijdens de carnavalsdagen ook aanwezig. Van maandag t/m zondag. 045-226607 of 226544.

Club **PARIS,** geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur, incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

SARINA charmant meisje. Tel. 04490-25839.

HALLO! Wij zijn er weer. Joyce en Nani. Tel. 04750-25089.

ROYANNE! Diverse mogelijkheden. Tel. 04750-33416.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE.** Het discrete huis op niveau. Van 11-23 u. Tel. 043-18321.

Nieuw **CONTACTBUREAU.** Bel 045-256767 en luister.

DAMES gevraagd voor privé-werk. Hoge verdiensten. Tel.: 04490-26793. Na 18.00 uur.

Contactburo **LIMBURG.** Adr. in beide Limb. 11-23 uur, ook 's weekends. Kamerverh. Rijksweg Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zuid-Limburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Bel voor afspr. 045-222802.

Privé **TINA** v.a. 11.00 uur, tel. 04494-52100. Assistente gevr.

NIEUW Club Klim-Bim. Bij ons is altijd plezier, voor vier. Wij heten u van harte welkom. Europaweg 204, Ubach o. Worms, geopend van 20.00 tot 2.00 u.

SILVIA en Anita komen bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak. 045-222919.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Bel. 045-223431.

DEBBY, Claudia en Lana verv. alle wensen voor u. Wacht niet langer maar kom nu. Nu met video. Tel. 045-321580.

KINGS CLUB. Ben je met de carnaval alleen. Kom gratis een kijkje nemen dan heb je geen probleem. Kings Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920. Alle carnavalsdagen geopend, van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts.

BEMIDDELING 13-23 u. 043-623416. Ook relaxen. Meisje gevr.

PRIVE, van 10.00 tot 16.00 uur, tel. 045-726249.

PRIVÉ! Inge, Tammy en Pascalle, tel. 04494-50999.

KINGSCLUB. Dat heb je nog nooit gezien! Acht van de charmanste hostessen van Limburg zijn aanwezig. Een matineeprijs treft men hier. Van 's middags twee tot 's nachts vier. Kom gratis een kijkje nemen. Wij wensen u veel plezier. Gratis: zonnebank, zonnehemel, sauna, schuimbad, video, hapjes en drank, b.v.b. dank. Alle carnavalsdagen geopend. Kings Club Kerkrade, Kaalheidersteenweg 43, tel. 045-421920.

BONNY+SUSY als vanouds de beste in exclusieve spiegelkamers. Geheel privé ook zond. Tel. 045-721759.

Privé bij **NELLIE** 045-711378 tevens meisjes gevr.

Huize **PRIVÉ.** Gezelligheid kent bij ons geen tijd. Doorlopend geopend incl. zondags van 14.00 tot 03.00 uur. Diergaardestr. 84 West, Maria Hoop Echt.

ESCORTSERVICE lifeshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

Privé-escort **RIKA+BIANCA** lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

CONTACTBURO Privé Stationstr. 31 Sittard, 10-22 u. Tel. 04490-12526. Ook zaterdag. Meisjes gevr.

VIDEOCLUB 390 (privéflat) 14-22 u. Films naar keuze. Eigen kamer incl. drankje. Charmante bediening. Tel. 04494-48933. Ook bemiddeling.

IRENE is nu in club Privé 1 Maastricht. Tel. 043-13895.

ANNEKE is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

MANDY is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

Club **CECILE** nieuwe direktie, nieuwe meisjes, nieuwe mogelijkheden, shows, video, nacht met ontbijt enz. Sittard, Rijksweg-Zuid 89. Tel. 04490-18350.

Nieuw privé **RITA** v.a. 11 uur. 045-423958.

CINEMA-PRIVÉ, entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Sauna - relaxen - pornofilm etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, tel. 045-715009.

NOENDA privé van 10.00 tot 20.00 uur, 04492-4518.

RELAXEN Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Ook zaterdags. Incl. film. Meisjes gevr.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11.00 tot 20.00 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur.

Gevr. **MEISJES** voor nieuwe club. Ubach o. Worms. Europaweg 204, 04950-31039.

Privé **MARGO,** Stella en Cor, m. t/m zat., vanaf 11 uur, tel. 04494-52758.

The best in Limburg. **HEREN,** mannen houden u gezelschap, thuis en op reis. Tel. 045-719459.

CONTACTBURO Kerkrade, bemid.adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

PRIVÉHUIS Hannie en Ankie vanaf 10 uur. Tevens assistente gevr. Merumheymstr. 10, tel. 04750-34093.

Nieuwe **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Privé **CONNY,** eerlijk, goed, niet duur. Event. lifeshow van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-451530.

Nieuw **MEISJE** 20 jr., op privé bij Janine. Van 11-12 uur, ook zaterdags, 045-441909.

PRIVÉ en escort van 11.00 t/m 2.00 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-254842.

Contactburo Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

BRIGITTE + Eva, nu met nieuwe prijzen voor privé-escort, lifeshow. Tel. 045-461457.

Club **AU-REVENEX-Y** vele nieuwe hostesses aanw. Iedere dag open v.a. 11.00 u. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-254842.

L'AMOUR. Bemid. discr. relax-adr. Dames, boys, laagste tarief. Hrl. 045-225237.

Club **BELVEDERE** Valkenburg. De meest excl. club. Met internationaal gezelschap. Geopend van 15-3.00 uur. Autobaan M'str.-Heerlen, afrit Valkenburg aan uw rechterkant, tel. 04406-40905.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé, tel. 043-35259.

CLUB 9. Rosie, Michelle, vanaf 12.00 uur. Tel. 04402-4389. Ass. gevr.

Antiek

Kom ANTIEK kijken P. Coumans, Heerstr. … 144, Stein, richting ha… elke dag geopend 13.30 tot 18.00 uur, beh… maandag.

Meubels, klokken, … chels, oude tapijten … kleingoed voor ie… beurs, 3000 m² toonza… Antiekhandel WIJSH… BV, Amstenraderweg … centrum Hoensbroek, 045-211976. Dond. k… avond.

INTER ART, Irmstraat … Simpelveld, biedt … strakke, antieke meub… van z. goede kwali… groot assortiment. 045-443161.

Hogedruk STOOM… GEN & ontwormen v. antieke meubels, deu… etc. Knoei niet langer z… Vakkundig niet duur!! … halen en brengen. Tel. 416957. Nieuwhuisstr. Heerlerbaan-Heerlen.

Door onze eigen imp… hebben wij een ruime k… ze in SLAAPKAME… kamerkasten, kasten … ƒ 750,-; tafels, stoelen, … lontafels en kleingo… Laeven, Rozenstr. 1, Va… rade.

Opgelet!! PRIJSBEWU… koop u!!! Eiken oma sl… mers af ƒ 1100,-; com… des eiken m. spiegel … ƒ 325,-; losse kl.kasten … ƒ 325,-; ant. eiken eeth… ƒ 750,-; eiken boeren b… den ƒ 275,-; scheep… bidst. enz. Alles blank … loogd, St.-Pieterstr. … Chèvremont (bij Post… Open wo., do., vrij., van 12 tot 5 uur n.m.

Wekelijks Hollands commercie-uurtje op Amerikaanse buis

Henri Remmers en zijn satelliet-avontuur



Vignet van „Holland on Satellite"

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



Van onze RTV-redactie

LVERSUM – Een gezellig, ongecompliceerd Hollands rtje. Geen ellende, maar wat happy news, leuke muziek, tuur, reclame. Koningin Beatrix, Rembrandt, Shocking ue en Lori Spee. Een tv-programma dat het Amerikaanse bliek met ingang van 5 maart aanstaande elke zaterdag rdt aangeboden door Henri Remmers, tv-maker („Remrs ontmoet").

ministerie van economische zain Den Haag heeft al enthout gereageerd. Er is voor 400.000 den 52 minuten zendtijd bij nmers gehuurd. Ambtenaren den zo langzaam werken. „On-, zegt Remmers. „Deze mensen dienen een compliment. Zodra initiatief bekend werd, hebben gebeld. We hebben belangstelin het kader van de exportbevering, zeiden ze. We willen een volg op de viering van de Bicennial, het 200-jarig bestaan van de telijke betrekkingen tussen beianden. Dat is van EZ een slagrdig beleid, een beleid dat get van visie, zou ik zo zeggen".

drijfsleven

rnaamste doel van „Holland on ellite" is Amerika duidelijk te en dat het met het Nederlanddrijfsleven wel goed zit. De kwereld, de KLM, Heineken, de embollenindustrie, stroopwaabrikanten en producenten van dmolens hebben intussen bij nmers aan de bel getrokken. t eerste programma loopt aarvol. Het stadium van de kat uit boom kijken is voorbij".

avontuur van Remmers is benen met een advertentie in een erikaans blad. Daarin werd dtijd te huur aangeboden door ellite Program Network. Dages wordt het SPN-programma via omroepsatelliet Satcom 4 verd naar 400 kabelnetten die vereid zijn over het gehele land. nmers zag wel wat in een uurtje lland promotion" op de zateravond, zo tussen 6 en 7. De sport de lokale stations is dan achter ug en de grote publiekstrekkers Magnum moeten nog beginnen.

levensvatbaarheid van „Holl on Satellite" zit hem niet alin het tijdstip van uitzending, r ook in de vorm van het programma. Het moet dan ook vooral geen Nederlands programma worden, maar een Amerikaans tv-uurtje over Nederland. Lori Spee uit Geleen, van Amerikaanse origine, is aangetrokken om de verschillende onderdelen aan elkaar te spreken. Gastvrouw, heet dat hier zo mooi. Dat fenomeen kennen ze volgens Remmers in de Verenigde Staten niet. Daar wordt slechts een presentatie gedaan, en dat is wat anders.

Het effect van de reclameboodschappen staat uiteraard voorop. Daar wordt het programma verder aan ondergeschikt gemaakt. „Een voorbeeld: het kan voorkomen dat na een spot over een merk bier een instructief luchtig filmpje volgt over het fabriceren van bier in Nederland. We brengen verder een journaal, dat een mixture wordt van human interest-onder werpen en het maatschappelijk-economisch gebeuren in ons land. Ik noem maar wat: de verkoop van de zoveelste fiets. Dit journaal wordt gemaakt in samenwerking met het NOS-journaal en Polygoon. In overleg met de eindredacteur gaan we bepalen welke items voor ons interessant zijn".

Zes miljoen gezinnen

Remmers richt zich met zijn „Holland on Satellite"-programma op 6 miljoen Amerikaanse gezinnen. Bij een gemiddelde gezinsgrootte van drie personen zou sprake zijn van een bereik van 18 miljoen kijkers. Remmers heeft niet de illusie dat al die mensen vanaf de eerste avond op zijn programma afstemmen. „Daarom moet je ervoor zorgen dat je produkt bekendheid krijgt. Ik ben bezig om mensen als Lubbers, Cruyff, Haitink, Orlandini, topmensen van Philips te strikken voor een entree-praatje. Aardig is ook dat misschien de befaamde commentator Walter Cronkite bereid wordt gevonden iets in ons programma te zeggen over zijn binding met Nederland. Hij heeft Friese voorouders".



• *HENRI REMMERS*

....met een wekelijks Hollands commercie-avontuurtje op de Amerikaanse buis....



• *KAREN CARPENTER*

...op 32-jarige leeftijd tengevolge van een vermageringskuur overleden....

Karen Carpenter in VS overleden

Op 32-jarige leeftijd is in Los Angeles KAREN CARPENTER overleden. Samen met haar broer RICHARD vormde zij het wereldbekende duo „THE CARPENTERS" dat veel romantische liefdesliedjes op de plaat heeft vastgelegd. Karen Carpenter zakte in het afgelopen weekend ineen in haar ouderlijk huis. Kunstmatige ademhaling en hartmassage op weg naar het ziekenhuis van Downey mocht niet meer baten. De vermoedelijke doodsoorzaak is ondervoeding. Het is bekend dat de zangeres een vermageringskuur onderging.

The Carpenters waren in 1974 het meest succesvolle duo in de Verenigde Staten. Hun eerste -uit 1969 daterende- grote hit was „Close to you" nadat broer en zus Carpenter tot 1968 deel uitmaakten van een jazztrio. Het duo werd in dat jaar ontdekt door de bekende orkestleider Herb Alpert die The Carpenters in contact bracht met de al evenzeer bekende componist Burt Bacharach. Die creëerde een typische sound waaruit hits als „Top of the world" en „Yesterday once more" ontstonden.

Overigens zijn The Carpenters niet van de ene dag op de andere zo beroemd geworden. Richard kreeg al vroeg in zijn leven pianoles in New Haven, waar de twee Carpenters ter wereld kwamen. Later verhuisde het gezin naar Downey, een voorstadje van Los Angeles. Daar begon Karen met drummen. Al vrij snel richtten Karen en Richard met Wes Jacobs (een vriend van Richard) een jazztrio op. Ze hielden het een paar jaar vol met instrumentale nummers. Platenmaatschappij RCA toonde belangstelling, maar veel verder kwamen ze niet. Via de zanggroep Spectrum, waarvan twee leden (Danny Woodhams en tekstschrijver John Bettis) later bij The Carpenters een plaats vonden, klopte Richard met zijn ideeen bij A & M Records aan.

Na een eerste afwijzing lukte het via een kennis alsnog om A & M, en dan met name de mede-oprichter van die maatschappij Herb Alpert, enthousiast te krijgen. Herb liet The Carpenters in alle vrijheid een debuut-elpee opnemen. Het werd een flop, maar de daarna volgende single was een regelrechte voltreffer. Op aanraden van Herb had het duo „Close to you" (een tot dan tamelijk onbekende compositie van Burt Bacharach en Hal David) opgenomen. Eenmaal op gang bleek de hittrein van de Carpenters niet meer te stuiten. Talloze hoogtepunten volgden en pas halverwege de zeventiger jaren luwde de storm een beetje.

In ons land heeft de NCRV in het verleden tweemaal een special met Karen en Richard Carpenter uitgezonden. Ook waren The Carpenters van de partij op het „Grand Gala du Disque".

Maria van Dongen vandaag op de radio

ASSEN/HEERLEN – Ter gelegenheid van het 164-jarig bestaan van de Johan Willem Frisokapel onder leiding van de kapitein Gert Jansen, wordt vandaag een galaconcert uitgezonden vanuit het Cultureel Centrum De Kolk in Assen. Aan dit feestprogramma werkt de Limburgse Maria van Dongen mee, die werken zal brengen van Léhar, Mozart en Beethoven. De uitzending begint om 20.03 uur via Hilversum 1. De presentatie is in handen van Henk van de Berg.

televisie

Nederland 1

0-09.35 **Journaal voor slechthorenden.**
- 11.30 **Schooltelevisie.**
0-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
Tenslotte zijn ze geen kind meer. Educatieve serie over de relatie ouders-kinderen, ditmaal over de toekomstmogelijkheden van de jeugd.
Woza Albert. „Albert sta op". Herhaling van het Britse theaterstuk.
-17.20 **Er was eens... de ruimte.** „De lange reis". Tekenfilmserie.
Kantoorinnovatie.
Dierenverhaaltjesland. „De leeuw en de mug". Laatste aflevering van de tekenfilmserie .
The Powers of Matthew Star. „Het experiment". Amerikaanse science-fictionserie.
Journaal.
Op volle toeren: Alaaf. Directe uitzending gepresenteerd door Chiel Montagne vanuit De Maaspoort in Den Bosch. Aan deze jaarl. carnavalsspecial werken mee: Ome Joop en de Jojo's, De Deurzakkers, Rossa Nova, Barry Hughes, Leo van Hellemond, Maria en Sonora met de Cocadinhas, Wim Kersten en de Viltjes, André van Duin, Vader Abraham, Ria Valk, Willy en Willeke en anderen.
The Blue and the Gray. „Gejaagd door de storm". Vierde aflevering uit de Amerikaanse serie.
Tros Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
Falcon Crest. „Melissa". Amerikaanse serie.
In Vogelvlucht. Filmimpressie van Kitty Knappert over Dordrecht.
Journaal.
Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
Paspoort. Informatie voor Joegoslaven en Italianen.
Sesamstraat.
Jeugdjournaal.
Journaal.
D'r kan nog meer bij. Programma voor de kleintjes.
De vlucht van de condor. Tweede aflevering van de Britse natuurserie waar de condor op zijn vlucht van de Zuidamerikaanse westkust tot aan het hoogland van de Andes wordt gevolgd.
20.20 **Tijdsein.** Actualiteiten.
20.55 **Speelkwartier.** „Spelen met de blokfluit" door kinderen van de Regionale Muziekschool Amersfoort.
21.10 **Het evangelie naar Johannes.** „Werkelijk vrij". Religieuze serie.
21.40 **Omnibus.** Kunstkroniek gepresenteerd door Theo Stokkink.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag Vandaag.** Parlementaire actualiteiten.
23.00 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Europa im Vergleich.** Documentaire over de noodzaak tot besparingen in Europa.
11.10 **Na Sowas!** Muziek en gasten met Thomas Gottschalk.
11.55 **Terugblik.**
12.10 **Gesundheitsmagazin Praxis.** Medische rubriek over kunstorganen.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext für alle.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Eine Woche voller Samstage.** Poppenspel met de Augsburger Puppenkiste.
17.05 **Sport Aktuell.** WK-skiën: slalom heren.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **In Sachen Adam und Amanda.** Amerikaanse komische serie.
19.00 **Reich und Arm.** Amerikaanse serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mit Schraubstock und Geige.** Nonsens-parade met Jochen Pützenbacher.
21.00 **Report.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Dallas.** Amerikaanse serie.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Das Kino im Kopf.** Naar aanleiding van de 80ste verjaardag van de Franse schrijver Georges Simenon, de geestelijke vader van commissaris Maigret, een gesprek tussen Simenon en de regisseur Claude Chabrol over de overeenkomsten en verschilpunten in hun werk.
24.00 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Mosaik.** Magazine voor de oudere generatie. Aansluitend: Journaal.
16.35 **Die Vogelscheuche.** Britse serie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma met als gast: Peter Schilling.
17.50 **Das kann ja heiter werden.** „De gouden uier". Tv-serie.
18.20 **Mein Name ist Hase!** Tekenfilm met „Bugs Bunny".
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 ■ **Vater der Braut.** Amerikaanse film uit 1950 van Vincente Minnelli met Spencer Tracy, Elisabeth Taylor, Joan Bennett en anderen. De Banks vormen een gelukkige gezin. Tot de 22-jarige Kay, lieveling van vader Stanley, op zekere dag verklaart dat ze wil trouwen. Voor vader is dat een hele schok, want hij kan nog niet verwerken dat zijn dochter de „huwelijksrijpe" leeftijd heeft bereikt. Bovendien mag hij haar uitverkorene helemaal niet. Maar wellicht is hij toch wel een beetje bevooroordeeld...
21.00 **Journaal.**
21.20 **ZDF-Hearing.** Verkiezingen '83. Discussieprogramma onder leiding van Volker v. Hagen.
23.30 **Songs und Lieder mit Chris de Burgh.**
00.00 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastiek.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Sesamstraat.**
10.05 **en 17.00 Schooltelevisie.**
17.30 **Dreizehn mal Denken.** „Machiavelli". Denkcursus met Edward de Bono.
18.00 **Telecollege.** Meetkunde.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Urus und Huascaran.** Documentaire over de beklimming van de Huascaranberg in 1982 door vijftien Duitsers. Het Andesgebergte behoort tot de hoogste bergketen van de aarde. In tegenstelling met de Himalaya is zij nagenoeg onontdekt gebleven.
21.00 **Klimbim.** Duitse satire met Peer Augustinski, Helmut Holger, Ingrid Steeger en anderen.
21.45 **Kultur im Gespräch.** Regionaal cultureel magazine.
22.15 **Thema des Montas.**
Aansluitend: Journaal

Duitsland 3/SWF

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Les Gammas, Les Gammas.** Franse les.
19.30 **Die Sprechstunde.** De eerste 365 dagen in het psychische leven van een kind.
20.20 **Fragezeichen.** Studiodiscussie met kijkers.
21.35 **French Can-Can.** Frans-Italiaanse speelfilm.

BFBS

13.30 **Once upon a time.** Programma voor de kinderen.
13.50 **Schools:** Finding out.
14.10 **Schools:** The English programme.
14.35-15.00 **Take the high road.** Verkeerstips.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Catweazle.** Jeugdprogramma.
17.50 **Breakpoint.** Tv-serie.
18.20 **Wish you were here?.** Nieuwe serie.
18.45 **Itn. News.** Daarna weerbericht.
19.00 **Whose baby?** Spelprogramma onder leiding van Leslie Crowther.
19.25 **Only when I laugh. Komische serie.**
19.50 **Dallas. Tv-serie.**
20.35 **Foxy lady.** Tv-serie.
21.00 **Tomorrow's world at large.** Tv-serie.
21.30 **Yes minister.** Tv-serie.
22.00 **BBC-News.** Daarna: weerbericht.
22.25 **The big match.** Brian Moore introduceert hoogtepunten uit voetbalwedstrijden van afgelopen zaterdag.
23.15 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Schooltelevisie:** Het plein.
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Er was eens...** „De rijke weduwnaar". Kort verhaal van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 **Open School.** Peuters en kleuters.
19.00 **Lieve plantjes.** Smaakgevende kruiden. Presentatie: André Onghena.
19.10 **Kijk uit!** Verkeerstips.
19.15 **Juke Box.** Pat Benatar: I'm going to follow you.
19.20 **Uitzending door derden.** Programma van het ACV-Informatief.
19.40 **Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **I.Q.** Kwisprogramma met denk- en weetvragen onder leiding van Herman van Molle.
20.40 **Verover de aarde.** „De erfenis van Adolphe Sax". Tv-serie.
21.30 **Smileys prooi.** „Smiley's People". Eerste aflevering van de zesdelige Britse serie.
22.20 **Journaal.**
Aansluitend: Coda (muziek).

België/BRT 2

19.00 **Actie Openbaar Vervoer.** Herhaling.
19.35 **Kijk uit!** Verkeerstips.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **De Nieuwe Orde.** „De gekroonde republiek". Negende aflevering uit de serie historische enquêtes van Maurice de Wilde over de Nieuwe Orde in België voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog.

België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
17.15 **Onem-mededelingen.**
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal magazine.
19.25 **Lotto.**
19.30 **Journaal en toto.**
20.00 **Flamingo Road.** „De verkiezingen". Tv-serie.
20.55 **Au nom de la loi.** Juridisch magazine.
21.55 **Grace à la musique.** „Schumann". Documentaireserie van Francois Reichenbach over componisten.
22.55 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.00 **Anna Karenina.** Tiendelige serie.
19.00 **Economische en sociale tribune.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le point de la medecine.** Medisch magazine.
21.00 **Ernest le rebelle.** Franse komische speelfilm uit 1938 van Christian-Jaque met Fernandel, Pierre Alcover, Robert le Vigan: Ernest Pic is een muzikant aan boord van een schip. Hij heeft enorm te kampen met zeeziekte en zoekt troost bij een jonge vrouw aan boord. Dit tot grote ergernis van haar echtgenoot...

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.06 Auto in? Avro aan! 7.20 Maak er een eind aan, radiostrip. 7.30 Radiojournaal. 7.35 Auto in? Avro aan (vervolg) -8.06 en 8.30 Radiojournaal- 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen (10.03 Duimeland)11.03 Uit is in. 11.15 Artiestenportret. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 Radiojournaal. 13.20 Avro-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Meta de Vries. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. Ontmoeting met Thij van Leer. 18.06 Radiojournaal. 18.20 Maak er maar een eind aan, radiostrip. 18.30 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' platenscala. 20.03 De Johan Willem Frisokapel viert feest.21.02 De maansteen. Hoorspelserie.21.38 Lichte grammofoonpnmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck, voor vrachwagenchauffeurs.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Verder tussen 7.30 en 17.30 op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 8.20 Studiogesprek. 9.33 Schoolradio.9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Schoolradio. 10.00 Kro's leestafel (11.05 Omroeppastoraat). 12.00 Kruispunt (12.16 Voor de landbouw, 12.36 Echo). 13.10 Coverstory. 13.33 Schoolradio. 14.32 Je doet me pijn. 15.03 Wat koop ik er voor. 15.32 Een leven lang. 16.00 Week in - Week uit. 17.00 Aktua. 18.10 Tros allerlei. 18.20 Politieke partijen.Zendtijd PPR 18.30 Voordeel van de twijfel. 19.00 Klantenservice. 20.30 Dolstra en De Vries in puzzels. 21.00 Om het boek. 21.30 Fotograferen en filmen. 22.00 Kantoorinnovatie. 22.40 - 23.55 Finale. Over toneel,film,muziek.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders, Louis Verschuur en Erik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 - 24.00 Moondogs.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Capriccio. 8.00 Van heinde en verre. 9.30 Pianorecital. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo.12.15 Amsterdams Philharmonisch Orkest. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 Notenbüchlein für Anna Magdalena. 14.40 Joop Cantor 70 jaar.14.54 In kleine bezetting. 15.20 Het levenswerk van Anton Webern. 16.00 Literama-dinsdag of „Het kunstbedrijf". 16.55-17.00 Bij wijze van spreken. Tussen 17.00 en 20.00 Kamermuziek. 21.30 Muziek van eigen tijd. 22.25 - 23.00 Orgelconcert.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t m 7.30 op elk half uur, 9.30 t m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 .

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061.. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist. Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young.20.00 Disco-Radio-Action.21.00 Country Coach. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00 - 1.00 Der Tag geht. Björn kommt.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Wegwijs in Limburgse carnavalsschlagers.

BRT 2

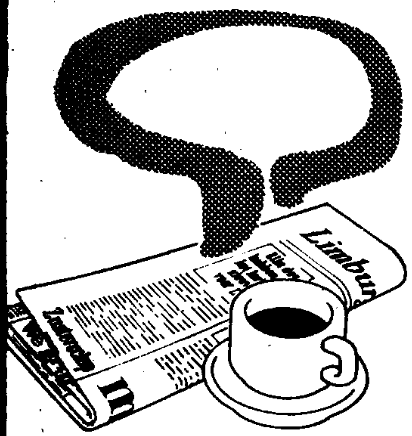
Nieuws: 6.00 t m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

ANTWERPEN. 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
OOST-VLAANDEREN. 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Mattinata. 12.00 Splinternieuws. 12.05 De brandende banaan. 13.10 Dessert.
BRABANT. 14.00 Poeskaffee.
WEST-VLAANDEREN. 17.05 Agenda.17.10 Rockgolf. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 De Westhinder. Magazine met veel muziek. 19.53 Vrij-Uit.
LIMBURG. 20.00 Laat ze draaien. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Self-Service. 22.05 Vanavond en vannacht. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 8 februari 1983 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Versieren

● In Vaesrade weten ze wat versieren is. Wanneer men door dit kerkdorpje van Nuth rijdt ziet men liefst vier huizen, die feestelijk versierd zijn en zo de aandacht trekken. Drie woonhuizen zijn versierd omdat er carnavaleske hoogwaardigheidsbekleders wonen. Dat zijn de slaapplaatsen van Bert I, jeugdprins Ferdi en prinses Vivian. Het vierde versierde pand is ter ere van de Nederlandse judokampioene Nicole Hermans.

Hallo

● Overal wordt de komende dagen carnaval gevierd. Gisteren ontvingen wij een brief van klas 5 van de basisschool 'De Zon' in Kerkrade, die ons liet weten: „Hallo Limburgs Dagblad. Op school gaan wij op 11 februari ook carnaval vieren. Ik zal jullie eens vertellen wat wij dan allemaal gaan doen, want het is bij ons altijd erg leuk, weet je."

Hallo (2)

● Wij komen verkleed naar school. Op de speelplaats begint het. De jongens rennen achter de meisjes aan om ze een kusje te geven. Sommige meisjes vinden dat kinderachtig. „Als ze het spel doen, hebben ze pech," zeggen enkelen. Als we in de klas zijn gaan we in een kring zitten. Dan wordt een prins en prinses gekozen. De meester, die natuurlijk ook verkleed is, zet dan een plaat op en de prins en de prinses gaan dansen. Daarna moet iedereen aan dansen. Als wij een tijdje gedanst hebben, gaat iedereen weer op zijn plaats zitten. De klas kiest dan wie het mooiste verkleed is."

Hallo (3)

● Iedereen schrijft dan op een briefje wie hij of zij het mooiste vindt. Daarna gaan we spelletjes doen. Bijvoorbeeld: beeldendans, stoelendans of misschien wel koekhappen. Sommige kinderen willen een buut maken. Een ander groepje kinderen gaat een verhaaltje schrijven en spelen daarna een toneelstukje. Dan weer spelletjes, dansen en vooral veel lachen. Wij gaan nu de hele week deze carnavalsdag voorbereiden, want wij organiseren alles zelf." Veel plezier!

Educatie

● De redaktie van het maandblad Kontakt van de Lucaskliniek in Hoensbroek is niets te ... als het gaat om de lezer te ...seren, te boeien of te onderwijzen. Zelfs in de carnavalstijd wordt het educatieve aspect niet uit het oog verloren, ... een rijtje 'nadenkertjes' ... de lezer wordt voorgeschoteld. Zo worden zeven schurken ... een rij omschreven als een ...tig. Andere voorbeelden: ... vechtpartij onder water is ... aquarel; pedicure zonder ... is een voetzoeker; geeste... uit Duitsland is een Duitse ...er; ruzie onder de directie ... directiekeet; twee schoonmakers vormen een combinatie ...ng; een matroos met een ... is een briljantje; moeder ... een mannelijke geit is een ...ma en het plasje van een ...leraar zijn gympies.

Foto

● Burgemeester Smeets van ...rade is niet alleen een voet...k, maar bovendien is hij ...onder fotogeniek. Regelmatig ziet u hem dan ook in de ... Zondag reed hij naar het ...stadion om Roda tegen ...67 te zien voetballen. Maar ...edstrijd was afgelast en ... was een van de weinigen die dat niet wisten. Toen ... fotograaf hem zag naderen richtte hij de lens op de burgervader. Maar tot zijn ... verbazing trapte die ... op het gaspedaal. Voor ...leeg stadion ging hij liever ... op de foto, liet hij weten. En ...ers wil hij zo graag! Eigen... was hij zondag de enige po...man (als hoofd van de ...kraadse politie) die bij het ...dion te vinden was.

Inwoners Oostelijke Mijnstreek financieel zwak

Bureau Budgetvoorlichting start vandaag in Heerlen

HEERLEN/KERKRADE – Vandaag gaat in de Oostelijke Mijnstreek het eerste Bureau Budgetvoorlichting in Nederland van start. Heerlen geniet die twijfelachtige eer omdat juist in Zuid Oost Limburg de toeloop van mensen in financiële moeilijkheden bij de Volkscredietbank (VCB) het grootst is van het hele land. Daarom gaan twee jongedames, José Bindels en Annie Brull zich in Heerlen en in Kerkrade bezighouden met het adviseren van mensen over hun financiële situatie.

In Heerlen gaat dat gebeuren in een kantoor onder de flat aan het Burg. Van Grunsvenplein naast de Volkscredietbank en het bureau van de Burgerraadslieden en in Kerkrade in het pand van de VCB aan de Markt 30. Te zijner tijd moeten de activiteiten van het bureau preventief gaan werken, vooralsnog echter zullen de cliënten vooral doorverwezen worden door maatschappelijke instellingen en door de VCB. De VCB heeft in 1982 ongeveer 1000 aanvragen voor schuldsanering gekregen en er is nog een flinke wachtlijst van mensen die niet meer uit de financiële problemen komen. Het bureau voor budgetvoorlichting gaat zich niet uitdrukkelijk bezighouden met het saneren van schulden. Wel gaat het de mensen helpen inzicht te krijgen in hun financiële situatie en in hun bestedingsgedrag, bijvoorbeeld door het opzetten van een boekhouding.

José Bindels: „We hebben om te beginnen voor onszelf alle inkomsten en uitgaven op een rijtje gezet. Maar je schrikt je een ongeluk als je ziet wat je allemaal uitgeeft. Aan de hand van zo'n overzicht kun je dan wel je bestedingsgedrag veranderen."

Anderzijds kan het bureau ook tips geven om het inkomen te verhogen, bijvoorbeeld door te wijzen op regelingen op het gebied van huursubsidie en andere subsidies. Voorlopig zullen die adviezen mensen weer „op het rechte pad" moeten brengen. In de toekomst moet het bureau echter uitsluitend preventief gaan werken.

Oorzaken

Mensen komen door talloze oorzaken in financiële moeilijkheden. Het inkomen kan van begin af te laag zijn, het inkomen kan opeens dalen door werkloosheid, echtscheiding en gezinsuitbreiding en het inkomen kan minder toenemen dan waarop men gerekend heeft, door bevriezing of bezuiniging.

De moeilijheden komen dus niet alleen voor bij de laagst betaalden, maar ook bij de beter gesitueerden. „Mensen die wat meer verdienen, raken zelfs eerder in moeilijkheden omdat ze niet direct overzien welke financiële consequenties schulden kunnen hebben," heeft Annie Brull ervaren. „Terwijl mensen die heel weinig verdienen ook niet veel kunnen uitgeven."

Drempelvrees

Om de drempelvrees te overwinnen die veel mensen mogelijk hebben om bij het bureau Budgetvoorlichting binnen te stappen, zullen José Bindels en Annie Brull in het begin veel „de hort op gaan". Ze willen lezingen geven voor allerlei groeperingen en door middel van folders en affiches naar buiten treden.

Daarnaast is er in Heerlen spreekuur op dinsdag van tien tot twaalf uur en op donderdag van twee tot vier uur en in Kerkrade op woensdag en op vrijdag van twee tot vier uur. Verder kan iedereen een telefonische afspraak maken op nummer 710466.



● José Bindels en Annie Brull



● Drs. Wijers (midden) tussen alle nog in leven zijnde Parelorde-dragers die Brunssum ooit gekend heeft.

Parelorde Brunssum voor drs. H. Wijers

BRUNSSUM – De veertiende Parelorde van Brunssum is dit jaar door de carnavalsraad toebedeeld aan drs. Hans Wijers (60). Deze onderscheiding wordt elk jaar uitgereikt aan een persoon die zich op een bijzondere manier verdienstelijk heeft gemaakt voor de gemeenschap Brunssum op cultureel, maatschappelijk of folkloristisch gebied en daarbij niet vergeten heeft de humor te dienen.

„Hans Wijers heeft dit steeds op een fijne manier weten te brengen. Een levenskunstenaar die van elk uur van de dag wel iets bijzonders weet te maken," zei voorzitter Jan Wijers van de carnavalsraad tijdens een bijeenkomst van de carnavalsraad en Pareldragers in de conferentiekamer van het gemeentehuis gistermiddag. Zijn grote verdienste ligt niet alleen in Brunssum maar ook door heel Limburg verspreid. Dit bewijzen wel zijn vele vrijwillige functies die hij bekleedt, waaronder de mede-oprichter van het Ora-invalidenhotel, secretaris van de Culturele Raad Limburg, voorzitter Zomerzegel Limburg. Verder heeft hij zitting in veel landelijke en provinciale organisaties.

Op het gebied van de carnaval is de nieuwe Pareldrager erelid van de Bond Carnaval Limburg, bestuurslid van het carnavalsmuseum te Echt en erelid van de carnavalsvereniging De Brikkebekkesj en hij is in het bezit van de Toon Hermans-legpenning. Verder heeft hij de ridderorde van St. Sylvester en is hij ridder in de Orde van Oranje Nassau. De uitreiking van de Parelorde zal ook dit jaar weer samenvallen met de sleuteloverdracht door burgemeester Hoogland aan stadsprins Joep IV, carnavalszaterdag op het gemeentehuis.

Veel inbraken in Heerlen

HEERLEN – In het afgelopen weekeinde is op verschillende plaatsen in Heerlen ingebroken. In een manege drongen dieven in de nacht van zondag op maandag via een kapotgeslagen raam binnen. Uit de kantine verdwenen een geluidsinstallatie, levensmiddelen en rookwaren ter waarde van bijna 1800 gulden.

Onbekenden vernielden in de nacht van zaterdag op zondag een ruit in de voordeur van een supermarkt aan de Hoofdstraat in Hoensbroek. De dieven ontvreemdden sigaretten en koffie ter waarde van 300 gulden. Omdat het alarm overging namen de dieven snel de benen en bleef de schade beperkt.

In de nacht van zondag op maandag forcaeerden onbekenden een ruit van een autoshop aan de Apollolaan. Ze stalen daar voor vele duizenden guldens aan autoradio's. Hoe groot de schade precies is, kon nog niet worden vastgesteld. In dezelfde nacht werd een ruit van een geschenkenwinkel aan de Apollolaan ingegooid met een trottoirtegel. Daar verdween een aanzienlijke hoeveelheid spullen, maar de preciese omvang van de schade kon ook hier nog niet worden vastgesteld.

Uit een winkel in de Van Karnebeekstraat werd zaterdagnacht een nog onbekende hoeveelheid sigaretten gestolen. Het is niet bekend hoe de daders zijn binnengekomen, maar de deur bleek zonder geweld te zijn geopend. Volgens de politie was de deur echter wel degelijk afgesloten geweest. Bij een winkel aan de Corisbergweg mislukte een inbraakpoging. Nadat getracht was een rooster te verwijderen werd een deur vernield. Maar de daders zijn niet in de winkel binnengedrongen.

Scholen bezocht door inbrekers

HEERLEN – Twee scholen in Heerlen zijn afgelopen weekeinde bezocht door inbrekers. Onbekenden drongen via een vernield raam aan de zijkant van het gebouw een school aan de Beersdalweg binnen. Dat gebeurde afgelopen weekeinde. De daders stalen een videorecorder en een kleurentelevisietoestel. De schade bedraagt ongeveer 4500 gulden.

Een Mavo aan de Schimmelpenninckstraat werd zondagnacht door dieven tot doelwit gekozen. Aan de binnenplaats vernielden zij een ruit. Binnen in het gebouw werd een ruit van de administratieruimte vernield. De buit van de dieven bestond uit een electrische schrijfmachine ter waarde van 3000 gulden. De schade door vernieling wordt op 250 gulden geschat.

Gulheid Simpelvelds raadslid bestraft

Belastingdienst contra L. Loozen

SIMPELVELD – De rol van raadslid Leo Loozen van Simpelveld als sponsor van het plaatselijke verenigingsleven lijkt voorlopig uitgespeeld. Raadslid Leo Loozen, al 12 jaar actief in de gemeenteraad, had de gewoonte om de vergoeding, die hij voor zijn raadslidmaatschap toucheerde, aan het plaatselijke verenigingsleven te schenken. Hij hield daarvan een keurige boekhouding bij en de inspectie van de belastingen in Kerkrade had met deze gang van zaken geen problemen.

Sinds de herindeling ressorteert Simpelveld echter onder de belastingdienst Heerlen en daar blijkt men andere belastingwetten te hanteren. Want afgelopen zaterdag plofte bij Leo Loozen een aanslag in de bus voor Inkomstenbelasting over 1981 en de daarbij behorende Premieheffing. Aanslagen van respectievelijk 1315 en 936 gulden over de ontvangen vergoedingen en presentiegelden als raadslid, samen het leuke sommetje van 2251 gulden. Over 1981 ontving Leo Loozen aan vergoedingen en presentiegelden een bedrag van 3021 gulden. Hij verwacht dat de aanslag over 1982 heel wat hoger zal uitvallen omdat, tengevolge van de herindeling, de vergoeding voor het raadslidmaatschap op 6000 gulden is gekomen.

Verdeeld

Maar zowel de ruim 3000 gulden van 1981 als de 6000 gulden van 1982 zijn inmiddels onder 150 verenigingen in Simpelveld en Bocholtz verdeeld.

Leo Loozen is over de gang van zaken erg boos. „Was de raad van Simpelveld maar akkoord gegaan met mijn voorstel om de presentiegelden met 10 procent te verlagen. Dan had de gemeente bezuinigd en hoefden wij minder belasting te betalen.

Nu zit er voor de verenigingen niets meer aan. Wanneer ik de vergoeding over het eerste kwartaal krijg, 1500 gulden, dan zal ik daar de aanslagen van moeten betalen. Op de rest van het geld moet de fiscus maar wachten, want ik leef ook maar van een pensioen en kan dat niet in een keer betalen".

Leo Loozen vindt het bijzonder vreemd dat men bij de belastingen in Kerkrade wel steeds akkoord is gegaan met zijn schenkingen aan het verenigingsleven en nu in Heerlen niet. „Ik heb altijd zo geredeneerd: dat presentiegeld wordt in feite door de burgers betaald en ik vond dat ik dat geld, via de verenigingen, weer naar de burgers moest laten terugkeren. Maar door deze houding van de belastingen blijft er voor de verenigingen niets meer over. Ik ga daar niet zomaar mee akkoord en zal ook in beroep gaan.

Maar de opgelegde aanslagen zal ik toch moeten betalen, hoe jammer het voor de verenigingen van Simpelveld en Bocholtz ook is."



● Leo Loozen: gulheid voor verenigingen afgestraft.

Verhuizing Tempo-Team

HEERLEN – De uitzendorganisatie Tempo-Team in Heerlen verhuist met ingang van woensdag van het Raadhuisplein 8 naar de Nobelstraat 1. De telefoonnummers van het uitzendbureau blijven ongewijzigd. Het personeelsteam houdt vrijdag tussen 16 en 18 uur een receptie in het nieuwe kantoor.

Geleense club wijkt uit naar Kerkrade

Limburgse hondenclubs in de clinch

GELEEN/KERKRADE – De clubmatch die de Kynologenclub (KC) Geleen, bij gelegenheid van het gouden jubileum dit jaar, in maart heeft gepland in de Rodahal in Kerkrade dreigt een juridisch twistpunt te worden. Dat de KC Geleen met dit evenement „grensoverschrijdend" gaat werken, is andere kynologenclubs in Limburg in het verkeerde keelgat geschoten. De clubmatch van de KC Geleen is aanleiding geworden voor een hoog opgelaaide discussie binnen de kring van hondenliefhebbers, en die zich heeft uitgestrekt tot bij de Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Amsterdam.

„Ik moet er eigenlijk om lachen. Het is wel een serieuze aangelegenheid, maar als je de gang van zaken bekijkt, merk je dat het een maffe zaak is." Volgens voorzitter Meenderman van de KC Geleen, die in Abdissenbosch een dierenhotel drijft, was er in eerste instantie geen vuiltje aan de lucht. Meenderman: „In april vorig jaar werden de voorbereidende werkzaamheden voor de jubileummatch getroffen; een paar maanden later volgde de toestemming van de Raad van Beheer in Amsterdam en in september werd die goedkeuring definitief."

Toen de plannen voor de wedstrijd in de Rodahal bekend werden, klommen enkele andere kynologenclubs in Limburg in de pen en tekenden bij de Raad van Beheer protest aan. De Raad trok de toestemming daarop in.

De KC Limburg, die in Heerlen gevestigd is, was gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Wel gaf voorzitter Simon van de MHSV, de Maastichtse kynologenvereniging een toelichting. Hij zei: „Dit is puur een prestigekwestie van Meenderman. Wij hebben in het verleden afgesproken dat de KC's rayongebonden zouden werken. Daarom nemen we er geen genoegen mee dat Geleen daarvan afwijkt." In het verleden is deze rayongebondenheid uitgedrukt in zogenaamde rayonkaarten. Daarop stonden alle grenzen van de KC's in Nederland aangegeven. Maar deze kaarten zijn sinds geruime tijd verdwenen.

Juridisch

Meenderman: „De leden van de KC Geleen nemen dat niet. Op een spoedvergadering hebben ze zich afgevraagd waar men het lef vandaan haalt om een match te verbieden. Ik ben van mening dat, als er geen geschreven wetten zijn waarin het werkterrein is vastgelegd, uitwijken naar een geschikte plaats mogelijk is."

De leden van de KC Geleen hebben hun bestuur gemachtigd juridische stappen te ondernemen, want dat de jubileummatch in de Rodahal zal plaatsvinden blijft het vaste voornemen.

Toch carnaval Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Ondanks het zieltogende bestaan van de officiële carnavalsvereniging De Veldkretsers wordt dit jaar toch carnaval gevierd in Wijnandsrade. De stichting Gemeenschapshuis Wijnandsrade heeft, in samenwerking met de oudervereniging van de school en andere dorpsbewoners, gezorgd voor een vierdaags carnavalsprogramma in het gemeenschapshuis. Belangrijk daarbij is vooral dat de carnavalviering voor de jeugd van Wijnandsrade ook dit jaar kan doorgaan.

Zaterdag wordt in het gemeenschapshuis een jeugdprins uitgeroepen en aansluitend daaraan trekt een kinderoptocht door Wijnandsrade. Na die optocht worden in het gemeenschapshuis de prijzen uitgereikt en treedt troubadour Jo ... Keulen op. 's Avonds is een carnavalsbal met de formatie Red River. Ook zondag, maandag en dinsdag worden in het gemeenschpashuis caravalsbals gehouden met als extraatje zondagmorgen een carnavalistisch frühschoppen.

Getracht zal worden om voor volgend jaar weer een gezonde carnavalsvereniging op de been te krijgen.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

Maud

H. Blum
Th. Blum-Schoonbek

6 febr. 1983

Secr.
Lintensstraat 8,
Stein

GEBOREN

Charissa, dochter van R. Quaring-Verhoeven, Maastricht, Adelb. v. Scharnlaan 98.

Enige en Algemene Kennisgeving

†

Heden overleed na een welbesteed leven, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Theodora Thijssen

weduwe van

Petrus Paulus Reutelingsperger

in de gezegende ouderdom van 96 jaar.

In dankbare herinnering;
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

6 februari 1983
Maasstraat 44, Arcen.
Corr.adres: Anthony Fokkerstraat 5, 6417 ED Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 9 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Begraafplaats te Imstenrade.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.

Avondwake, dinsdag 8 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden, dinsdag van 19.30-20.00 uur.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede, dat voorzien van de HH sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Wirtz

weduwe van

Winand Kockelkorn

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **S. Eckfeld-Kockelkorn**
H.H. Eckfeld
Landgraaf: **H. Kockelkorn**
A. Kockelkorn-Schmitz
Kerkrade: **Fr.Th. Kockelkorn**
A.M. Kockelkorn-Leunissen
en Kleinkinderen

Fam. Wirtz
Fam. Kockelkorn

Kerkrade, 6 februari 1983
Vroenstraat 125
Corr.adres: v. Ederenstraat 20 – 6463 AZ Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 9 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden dinsdag 8 februari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Djokjakarta 16 mei 1917 Schaesberg, 6 februari 1983

„Treur niet om mij omdat ik hier niet meer ben,
want dit leven is goed geweest,
mijn kaars is uit, maar mijn licht schijnt verder."

Melis Mouthaan

echtgenoot van

Vera Louise van Munster

overleden op de leeftijd van 65 jaar.

Blijvend in gedachten bij:
Hetty, Rob, Cheryl
Erwin, Lia, Colin
Margie, Wijnand
Jerry, José
Archie, Loraine
Georgy, Jimmy

6 februari 1983
Op de Heugden 41, 6371 XK Schaesberg

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden donderdag 10 februari as. om 14.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen Landgraaf, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen, gelegen aan de autoweg Heerlen-Aken, afslag industrieterrein „de Beitel."

Avondwake, woensdag 9 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot condoleren, na afloop van de crematie in de koffiekamer van het crematorium.

Pa is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

„Geen tranen, maar voldoening"

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door onze liefde
ben je moedig en dapper van ons heengegaan.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Maas

echtgenoot van

Rosa Luthjens

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg-Kakert: **R.A. Maas-Luthjens**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Maas
Familie Luthjens

6371 EG Schaesberg, 7 februari 1983
Heibosweg 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 10 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

Frans wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 9 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de chapelle-ardente van begrafenisondernemer Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Toch nog onverwacht is tot onze diepe droefheid, na een langdurige geduldig gedragen ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, onze lieve groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Joseph Stevens

echtgenoot van

Maria Elizabeth Hubertina Fischer

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Mevr. M.E.H. Stevens-Fischer**
J. Stevens
J. Stevens-Junger en kinderen
F. Stevens
M. Stevens-Paffen,
kinderen en kleinkind
L. Ploum-Stevens
K. Ploum en kinderen

Fam. Stevens
Fam. Fischer

6461 CN Kerkrade, 5 februari 1983
Hoofdstraat 45c

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op donderdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag 9 februari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochteh ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de HH sacramenten der zieken, in het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Jozef Strolenberg

echtgenoot van

Wilhelmina Remmel

Wij bevelen onze dierbare overledene in Uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mevr. W. Strolenberg-Remmel
M. Holtackers-Strolenberg
Cor en Lidia, Stella en Ralf
W. Strolenberg
K. Strolenberg-Hennen en Sussanne

Fam. Strolenberg
Fam. Remmel

6462 BW Kerkrade, 5 februari 1983
Elisabethstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op donderdag 10 februari a.s. om 12.15 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 9 februari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader

Mathijs Huppertz

betuigen wij u onze oprechte dank.

Een speciaal woord van dank aan Fluit- en Tamboerkorps Wilhelmina te Bleijerheide en diens beschermheer, en verplegend personeel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.

Familie J. Huppertz
Familie F. Huppertz

Kerkrade, febr. 1983.

Kan zo de schepping om uw pijnen stralen
ontluiken aan de glorie van uw leed,
laat mij, mijn God, in zelfde gloed herhalen
wat door uw kruis ik mij bevolen weet

en laat mijn hart, met U in sterven één,
ontbloeien als het voorjaar om U heen.
Gabriël Smit

Voldaan over een goed, gelukkig en gelovig leven van ruim 85 jaar is zondag 6 februari 1983 in Amersfoort vredig ingeslapen mijn liefste, onvergetelijke man, onze hartelijke, toegewijde vader, schoonvader en grootvader

Petrus Johan Michaël Joseph Crijns

begiftigd met de kerkelijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice

Heerlen: **G.A.M. Crijns-Steinmetz**
Heerlen: **Jos Gijsen-Crijns**
John Gijsen
Mirjam, Petra, Chrétien
Amersfoort: **Hanna Beugels-Crijns**
Paul Beugels
Ruben, Esther, Rachel
Oss: **Annette de Bruin-Crijns**
Randolph de Bruin
Martijn, Tessa

Amersfoort, 7 februari 1983.
Heerlen, Muzenlaan 112.

De gezongen requiemmis is op donderdag 10 februari 1983 om 12.00 uur in de St. Pancratius kerk te Heerlen. Daarop aansluitend, om ± 13.00 uur, is de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.

Geen bezoek. Een condoléance register ligt achter in de kerk.

Degene die geen persoonlijk bericht ontvangt gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Correspondentie-adres: Regentesselaan 12, 3818 HJ Amersfoort.

Algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, in volle overgave overleden, mijn lieve vrouw

Nel Hinke

* 1-8-1897 Rotterdam † 1-2-1983 Sittard

echtgenote van

Huub van Meulenbroek

6131 GA SITTARD, 9 februari 1983
Deken Tijssenstraat 7-2

Ingevolge de wens van de overledene heeft de Eucharistieviering en crematie in alle stilte plaats gevonden.

Verslagen geven wij kennis van het overlijden van

ir. Wim Douven

oud-docent Scholengemeenschap Sint Michiel

Hij blijft in onze herinnering als een goed en een prettige collega. Zijn steeds met onze school meelevende echtgenote wensen we alle sterkte toe.

Namens de gehele scholengemeenschap
G.F. Schreurs, rector

Het bericht van het overlijden van

Dhr. Ir. W.L.J. Douven

heeft ons diep getroffen.

Als voorzitter van het bestuur van de Rabobank Spaubeek, een functie die hij bijna 25 jaar heeft bekleed, en als lid van het Kringbestuur, heeft hij zeer vele verdiensten. Zijn heengaan betekent een groot verlies. Ons rest slechts dank en waardering.

Rabobank Spaubeek
Kringbestuur Kring Sittard

†

Na een langdurig en geduldig gedragen lijden overleed heden, tot ons grote verdriet, onze lieve moeder en oma

Anna Maria Sillen

weduwe van

Jacobus Hubertus Lennaerts

in de leeftijd van 65 jaar.

Groesbeek: **G.A.E. van de Klundert-Lennaerts**
P.T.H. van de Klundert
Marianne, Carla, Theo, Jaqueline
Vaesrade: **E.M.M. Tummers-Lennaerts**
G.H. Tummers
Rob en Ans
Frank en Jaqueline
Amstenrade: **F.G.H. Lennaerts**
J.C.W. Lennaerts-Karst
Anouk, Eliëtte
Schinveld: **B.A.M. Wienbröker-Lennaerts**
R. Wienbröker
Susanne, Robert, Marc
Bingelrade: **J.H. Lennaerts**
M. Lennaerts-Bremer
Karen, Esther
Familie Sillen
Familie Lennaerts

6 februari 1983
Corr.adres: Geerstraat 2, 6456 AK Bingelrade

De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 10 februari as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Woensdag om 19.00 uur avondmis in de kerk te Bingelrade.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn gelieve deze advertentie als kennisgeving te zien.

Dankbetuiging

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, dochter, zus, nicht en tante

Katharina Elisabeth Sikkenga

echtgenote van

Abraham Visscher

betuigen wij U onze oprechte dank.

A. Visscher
Paul
Rob en Jessy

Heerlen, Februari 1983

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en schoonvader

Jan van de Broek

zal plaats vinden op donderdag 10 februari a.s. om 8.15 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

E.M.G. v.d. Broek-v.d. Boel
Gertie en Andreé
Jack
Frans

Brunssum, februari 1983
Rumpenerstraat 60

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is berichten wij dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan onze goede zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Smeets

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 66 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De bedroefde familie:
Nieuwenhagen: **Jos Smeets**
Ubach over Worms: **Hub Smeets**
Maria Smeets-Kneepkens
Roel en Lianne
Nieuwenhagen: **Marian Logister-Smeets**
Ger Logister
Familie Smeets

Corr.adres: Sloterstraat 58
6381 GS Ubach over Worms
6 februari 1983

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.

Woensdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna eucharistieviering in vorengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16 en 17 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een liefdevolle verpleging, in de Verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, is heden rustig ingeslapen, mijn lieve man, onze beste vader, schoonvader en opa

Marinus Tijsse Klasen

onderscheiden met de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Troutje Bischoff

in de gezegende ouderdom van 90 jaar.

Ubach over Worms: **A.G. Tijsse Klasen-Bischoff**
Washington D.C. (USA): **Fien Del-Colle-Tijsse Klasen**
Ubach over Worms: **Leo Tijsse Klasen**
Ubach over Worms: **Gerda Erkens-Mevissen**
Schinveld: **Ennie Herings-Tijsse Klasen**
Guus Herings
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

6381 GR Ubach over Worms, 6 februari 1983
Sloterstraat 12

De rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op vrijdag 11 februari om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk; geen condoleren.

A.s. donderdag wordt om 18.45 uur in eerdergenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, waarna een h. mis mede tot zijn intentie.

OVERLEDEN

† **Pierre Maytjens,** echtgenoot van Leonie Stij[...] oud 75 jaar, Bunde, Boschweg 2, 6241 EL. [...] uitvaartdienst vindt plaats morgen 9 februari [...] 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus B[...] den te Heer-Maastricht.

† **Joop Fraterman,** echtgenoot van Lies Haije[...] oud 65 jaar, 6221 EE Maastricht, Rechtstraat [...] De uitvaartdienst is heden 8 februari om 14.00 u[...] in de parochiekerk van de H. Martinus te Wijc[...] Maastricht.

† **Francisca Simays,** echtgenote van Johann[...] Beenkens, oud 74 jaar, 6225 EK Maastricht, A[...] ter de Hoven 25. De uitvaartdienst is heden 8 [...] bruari om 10.30 uur in de parochiekerk van de [...] Walburga te Amby.

† **Robbie Slijpen,** oud 13 maanden, 6267 AH C[...] dier en Keer, Rijksweg 92. De engelenmis vi[...] plaats morgen 9 februari om 11.00 uur in de pa[...] chiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier [...] Keer.

† **Michiel Ceulemans,** weduwnaar van Joseph[...] Rokx, echtgenoot van Ursula Genders, oud [...] jaar, 6229 AV Maastricht, De Beente 55. De u[...] vaartdienst vindt plaats morgen 9 februari om 11[...] uur in de parochiekerk van de H. Michael te He[...] gem-Maastricht.

† **Ans Thiemann,** echtgenote van Thei Huysk[...] oud 57 jaar, Oranjelaan 43, 6042 BB Roermo[...] De eucharistieviering zal gehouden worden di[...] dag 8 februari as. om 14.00 uur in de parochieke[...] van het H. Hart te Roermond. Schriftelijk condo[...] ren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Andy Jeurninck,** oud 14 jaar, Toomstraat 6, 60[...] CV Thorn. De eucharistieviering zal plaatshe[...] ben heden om 10.30 uur in de parochiekerk van [...] H. Michaël te Thorn. Schriftelijk condoleren va[...] 10.00 uur in de kerk.

door max schmeetz

Vandaag trossen los voor 4-daagse jubileumtocht

Blauw Sjuut koerst door achttien narrenrijken

HEERLEN – Als de Blauw Sjuut van Heerlen vanmorgen tegen half twaalf bij het nieuwe City Hotel aan het Wilhelminaplein het anker licht, doet ze dat in het kader van een jubileumtocht en ter herdenking van het feit dat in 1133 – precies 850 jaar geleden – een eerste blauwe sjuut vanuit het Eifelstadje Kornelimünster aan het rollen ging. De zottenboot van de Winkbülle heeft daarmee een vier-daagse reis door niet minder dan 18 narrenrijken in Duitsland, België en het eigen Zuidlimburgse land voor de bonte boeg en zal – ijs en weder dienende – vrijdagavond 11 februari tegen half elf weer vastmaken aan de eigen kade, bij hotel de Blauwe Schuit aan het Wilhelminaplein.

Hoogtepunt van de vertrekceremonie in en bij het City Hotel om 11.15 uur, is de „tewaterlating" van het narrenschip door de eerste burger van Kornelimünster, de heer Alfons Brommertz, daarbij geassisteerd door oud-burgemeester Reth van het Eifelstadje, tevens voorzitter van de Heimatverein van die streek. Het wordt de langste en tevens meest „volgeboekte" tocht, die de Blauw Sjuut ooit heeft gemaakt en voor de zestien bemanningsleden onder leiding van de kapitein 1983, oud-stadsprins Wim Vencken, zal deze trip „Ad Narragoniam" beslist geen peuleschilletje zijn.

Na de vertrekceremonie en de doop der nieuwe bemanningsleden, volgt een bunkertocht door de Heerlense binnenstad. Om 15.35 uur gaat het richting grenspost De Locht en vandaar naar Kornelimünster, waar de Sjuut om 16.30 uur zal aanleggen. Na een rondvaart door het stadje en een verwelkoming op de markt, ontvangt het gemeentebestuur en de carnavalsvereniging de opvarenden en is er 's avonds overal feest in Kornelimünster. Woensdag 9 februari bevaart de Sjuut voor het eerst in 34 jaar weer de historische route, met als uitgangshaven Kornelimünster en wendt derhalve om 9 uur 's morgens al de steven in richting Tongeren; neemt onderweg – omdat de geschiedenis dat zo wil – op de Heerderweg de Maastrichtse vlag aan boord, en arriveert om 11 uur in de eerste Belgische haven. Na een ontvangst ten stadhuize en een receptie, aangeboden door de VVV, wordt koers gezet naar St. Truiden, waar om 13.15 uur burgemeester en college van schepen klaar staan ter verwelkoming. Om 15 uur vertrekt de Sjuut naar Zoutleeuw, de laatste haven van de antieke route. Ook daar ontvangst ten gemeentehuize en wel om 15.30 uur. Om 16.30 uur wordt in één ruk overgestoken naar Bree; dik twee uur varen.

Thuisfront

Tussen alle plichtplegingen door, zal de bemanning in Bree kijken naar het programma Van Gewest tot Gewest, dat de Blauw Sjuut een kwartier lang op de buis brengt, (Ned. 2, 19.20 uur). Overnacht wordt in Neeroeteren, vanwaar donderdag 10 februari (Vetdonnestig) om half tien wordt uitgevaren naar Aken. Aankomst 11.15 uur. En daar, zo staat nu al vast, zal de zottenboot ditmaal zeker moeite hebben om niet ten onder te gaan in de traditionele massaliteit. Vetdonnestig wordt de Sjuut bovendien begeleid door een muzikaal stuk thuisfront, gevormd door 22 leden van de Heerlense Stadsfanfare St. Joep.

Zuid-Limburg

Van Aken terug naar eigen Zuidlimburgse wateren. Om 14.35 officiële verwelkoming in Vaals; om 16.15 uur idem dito in Gulpen; 19.30 uur ontvangst in Maastricht, onder meer door B en W en om 21.00 uur aankomst in Valkenburg aan de Geul, waar ook wordt overnacht. De drukste dag, vrijdag 11 februari, begint om 9.15 uur met een ontvangst door B en W van het Geulstadje, waarna – om 10.15 uur – de Sjuut de steven wendt in richting Amstenrade. Om 11 uur is daar een carnavaleske ontvangst in bejaardencentrum Elvira. Datzelfde wacht de sjuutelingen in het gemeenschapshuis „De Henkhof" in Merkelbeek, gemeente Onderbanken, en wel om 12.30 uur. Om 14.15 uur gooit de Blauw Sjuut traditiegetrouw het anker uit bij de Tarcisiusschool in Brunssum, waar kinderen, ouders en leerkrachten steeds voor een echte vasteloavendsbegroeting zorgen. De gemeente Landgraaf is de volgende pleisterplaats: daar meert de boot om 17 uur in Schaesberg af bij het gemeentehuis. Vandaar op naar Kerkrade, waar men – zo willen de geruchten – iets bijzonders voor de gasten in petto heeft. Wat dat is, weten ze om 18.15, als B en W de bemanning ten stadhuize ontvangen. Laatste haven buitengaats is Voerendaal: aankomst daar 20.30 uur. Ook daar ontvangst in het gemeentehuis. Om 22.30 uur sluit dan de kring; ligt de Sjuut weer op de eigen rede en wordt daar ingehaald door stadsprins Leon II, bestuur en Raad van Elf van de Winkbülle.



Heraut...

De jubileumtocht 850 jaar Blauw Sjuut zit er dan op en de vasteloavend, die de Sjuut als een heraut vooruit is gesneld, kan beginnen.

Opnieuw fel protest tegen wegslepen van auto's in Maastricht

MAASTRICHT – Het bestuur van de samenwerkende winkeliersverenigingen in de city van Maastricht, de CIMA, heeft opnieuw fel geprotesteerd tegen de wijze, waarop de einde 1980 ingevoerde gemeentelijke wegsleepregeling voor auto's wordt toegepast. De aanleiding daartoe vormt een recente verkeersactie van de Maastrichtse politie, waarbij 's avonds tussen acht uur en middernacht, niet alleen 96 parkeerbonnen werden uitgeschreven maar ook 17 personenauto's uit het stadscentrum werden weggesleept, hetgeen de betreffende autobezitters op een schadepost van bijna 220 gulden kwam te staan.

In een brief aan de burgemeester van Maastricht als hoofd van de gemeentepolitie wordt met verontwaardiging tegen dit rigoureus wegslepen geprotesteerd. „Een wegsleepregeling kan heel misschien te verdedigen zijn, echter alleen dan als in de omgeving voldoende parkeergelegenheid aanwezig is. Dit was die bewuste avond niet het geval. Van onze kant is vastgesteld dat de weggesleepte wagens noch de verkeersveiligheid, noch de doorstroming van het verkeer in gevaar brachten en ook niet de doorgang van de brandweer belemmerden," aldus het bestuur van de CIMA, dat zo'n 300 middenstandszaken in de Maastrchtse stadscentrum vertegenwoordigt.

In dit verband wordt herinnerd aan een onderhoud met de burgemeester en politie van medio vorig jaar, waarin gesteld werd dat alleen wordt weggesleept als auto's op een invalidenparkeersplaats staan, de verkeersdoorstroming en de verkeersveiligheid in gevaar brengen en de doorgang van de brandweer belemmeren.

„Het optreden op die avond was volkomen in strijd met het gestelde. Het was dan ook volstrekt onjuist om bezoekers van de stadsschouwburg, Staargebouw en horecabedrijven op een zaterdagavond, en nog wel tegen het middernachtelijk uur, op een dergelijke wijze te behandelen," aldus het protest van de CIMA, die de burgemeester in overweging geeft de gehele wegsleepregeling in de ijskast op te bergen.

In een nadere toelichting laat de CIMA weten dat die avond de parkeergarage onder het Vrijthof geheel vol was, de parkeerruimte op de Markt eveneens geheel was bezet en dat de parkeergarages aan de Maasboulevard en de Gubbelstraat waren gesloten. Bovendien is volgens de CIMA gesleept in straten, waar in sommige vevallen nog een doorgang van vier meter breedte was. Ook wordt er op gewezen dat Heerlen in het geheel geen wegsleepregeling kent en dat in deze gemeente uitsluitend op grond van de Wegenverkeerswet alleen bij uitgesproken stagneringsgevallen auto's worden weggesleept.

JO FRANSSEN VAN UNIE BLHP:

PNL-beleid ook na '85 nodig

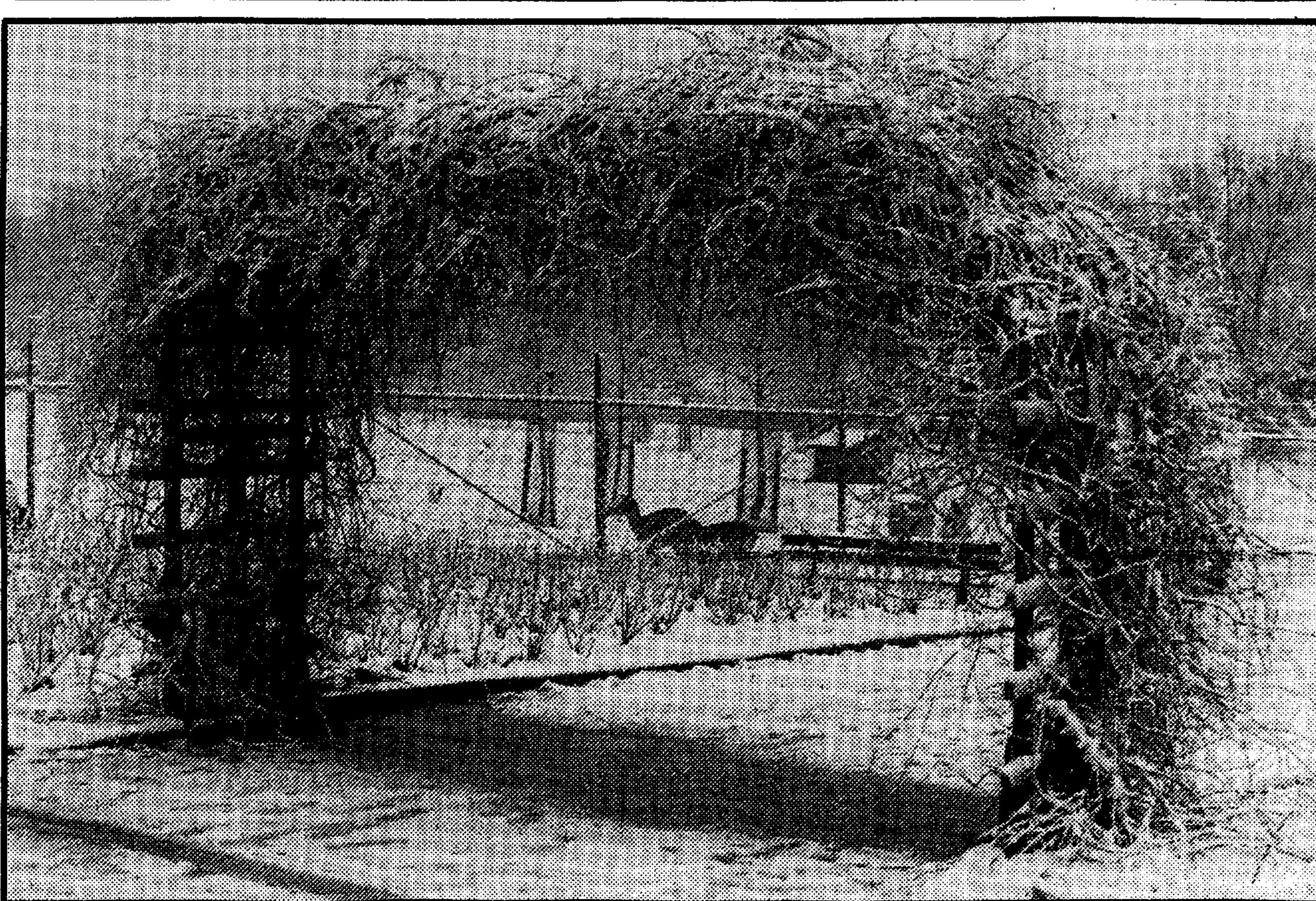
HEERLEN – „Het is illusoir te denken dat de PNL-taakstelling ook maar bij benadering wordt gehaald. De noodzaak tot verlenging na 1985 ligt voor de hand." Dat zei regiovoorzitter Jo Franssen van de Unie BLHP gisteren tijdens een bijeenkomst in het Uniegebouw te Heerlen. De Unie nam er afscheid van 21 oud-leden van de raden van overleg bij DSM en verwelkomde 23 nieuwe. Hij kwam tot zijn uitspraak na de vaststelling dat het regionale beleid, erop gericht om de zware slag van de mijnsluitingen te boven te komen, ernstig wordt bemoeilijkt nu het in het hele land slecht gaat.

Het PNL-beleid is gericht op het wegwerken van de zogenaamde regionale werkloosheidskomponent, maar dat begrip zegt volgens de heer Franssen weinig over de reële problematiek. „Drie procent boven bijvoorbeeld vijf is objektief gezien nog altijd minder ernstig dan nul boven vijftien," merkte hij op, doelend op het feit dat het werkloosheidspercentage begin dit jaar in het herstructureringsgebied al 18,3 procent is en landelijk 14,7.

De heer Franssen noemde het eveneens illusoir dat het nationaal herstel na tien jaar interen op korte termijn te realiseren is. Naast verbetering van de konkurrentiepositie, rendementen en investeringen vond hij daarom herverdeling van werk met welvaartsinlevering noodzaak, temeer omdat het aarbeidsaanbod jaarlijks met 70.000 toeneemt.

Herverdeling van werk noemde hij ook bij DSM noodzakelijk om te overleven. Daarvoor achtte hij vooral verlenging van de Vrijwillig Vervroegde Uittreding van groot belang. „Ook na 1983, ja zelfs na 1985". Hij vond het dringend gewenst dat een beslissing over de VVU snel, liefst vòòr 1 april wordt genomen. Toelichtend liet hij weten dat met de VVU en het natuurlijk verloop bij DSM circa 600 arbeidsplaatsen ter beschikking komen. „Dat maakt zelfs een bescheiden aanname van jonge mensen mogelijk," aldus Franssen. Hoewel bij DSM maar zeer weinigen de vervroegde uittreding weigeren, neigde hij naar de opvatting om het „vrijwillig" van de regeling te laten vervallen ten behoeve van de jongeren.

In het algemeen liet hij weten dat de Unie bij DSM bereid is om in het belang van de werkgelegenheid de tering naar de nering te zetten. Als door arbeidstijdverkorting op den duur werkgelegenheid wordt geschapen verdienen jongeren de voorkeur. „Vanwege het eerlijk verdelen van werk liefst in deeltijd".



● Niet meer gedacht, maar toch nog gekomen: een wit laagje winter over een reeds in lentestemming verkerende „ondergrond". En ineens was ie er, de sneeuw. Wat nat, dat wel, maar toch, en opeens zag het er overal uit als hartje winter. Het schijnt nog niet voorbij, dit weer. Zij, die het kunnen weten melden lichte vorst tot temperaturen rond het vriespunt en dat tot in het weekeinde. Mocht het al een witte carnaval worden, de dieren in het stadspark van Kerkrade – mooi romantisch „ingepakt" (foto) – zullen er niet onder lijden...

Foto: THEO GIJZEN

In vrijheid na 88 dagen voorarrest

Jongen „kaapte" geliefde...

door servé overhof

MAASTRICHT – Officier van Justitie mr.G. Weggemans leek gistermiddag te twijfelen tussen het misdrijf van ontvoeren en een uit de hand gelopen reactie van een verliefd jongmens, dat zich door de ouders van zijn geliefde ziet gedwarsboomd. In juridische zin hadden de daden van een 18-jarige verdachte uit Heerlen echter alles te maken met wederrechtelijke vrijheidsberoving.

De officier wenste dat te zien afgedaan met een straf die, voor wat het onvoorwaardelijk deel betreft, nagenoeg overeenstemt met de 88 dagen die de jeugdige verdachte in voorarrest heeft doorgebracht. Hij eiste daarom een gevangenisstraf van 120 dagen waarvan 32 dagen voorwaardelijk. De Rechtbank bepaalde het vonnis op 21 februari, maar gelastte tevens reeds de invrijheidsstelling van de jongeman.

Tussen verdachte en een liefttallige Schaesbergse was de afgelopen jaren een liefdesverhouding gegroeid, die echter diverse malen door diepe dalen voerde, vooral door een afwijzende houding van de ouders van het meisje. Op 10 november van vorig jaar belde de jongeman aan de woning van zijn geliefde aan, maar de deur bleef voor hem gesloten. Door de brievenbus eiste hij daarop een ring en kettinkje terug die hij haar ooit cadeau had gedaan. Via dezelfde brievenbus werden hem de kleinoden toegespeeld. De deur bleef echter dicht. In opgezweepte boosheid sloeg hij daarop een ruit in, opende via het ontstane gat de deur en zette in het huis een speurtocht in naar het op de vlucht geslagen meisje. Hij vond haar in een kast, trok haar daaruit en snelde met haar de straat op. Niet ver van de ouderlijke woning moest het tweetal de struiken induiken bij de nadering van een man. Het bleek de vader van het meisje, maar dat durfde geen alarm te slaan.

Verder ging het daarop naar de Heerlense Vossekuil, waar de twee terechtkwamen in een kelder die plots werd afgesloten. Na bevrijd te zijn, gingen zij naar Molenberg en vandaar naar het Bekkerveld. Daar stond de jongen toe dat het meisje vanuit een telefooncel contact opnam met haar ouders, maar hij verbood haar te zeggen waar zij zich bevonden. Toen het kind dat toch deed, sleepte hij haar mee in de richting Welten waar hij bij een familielid een jas wilde lenen. Zijn eigen jas had hij ridderlijk om zijn rillende (ex-)geliefde geslagen. Eenmaal in Welten wist de jongedame aan haar „bewaker" te ontsnappen en op de vlucht te slaan.

Voor de Rechtbank maakte de verliefde kaper gisteren een schuldbewuste indruk. Desgevraagd ontkende hij wraakgevoelens te koesteren jegens het meisje. Onomwonden gaf hij toe heel veel van haar te hebben gehouden en de allerbeste herinneringen aan haar te bewaren. De gerechtelijk psychiater noemde hem ten tijde van de ontvoering verminderd toerekeningsvatbaar.

René van der Linden bepleit promotie voor vakantie op boerderij

door jan van lieshout

ST.-GEERTRUID – Drs René van der Linden heeft gisteren op een vergadering van de kring Margraten van het CDA in St.-Geertruid gepleit voor een projectmatige aanpak van „vakantie op de boerderij".

Voor dat kleinschalig toerisme biedt Zuid-Limburg zijns inziens grote mogelijkheden. „Verscheidene boerderijen zijn uit de productie en vrij gemakkelijk tot vakantieboerderij om te bouwen. Het komt de bouwvak ten goede en betekent een versterking van de infrastructuur van Zuid-Limburg. De projecten kosten de overheid weinig geld, maar wel initiatief en deregulering. Laten provinciaal bestuur en LLTB daarom vrijgekomen boerderijen inventariseren en geïnteresseerde agrariërs wijzen op de kansen, die er liggen.

In omliggende landen blijken vakanties op de boerderij in een grote behoefte te voorzien. Verwacht mag worden dat ze ook in Nederland goed in de markt komen te liggen, nu in toenemende mate vakantie in eigen land zal worden doorgebracht. Bovendien is de vakantie op een boerderij ook voor de smallere portemonnaie betaalbaar.

Het Zuidlimburgse heuvellandschap heeft veel op de rest van Nederland voor. De rijke cultuur, de kerken, kastelen en boerderijen zijn sterke uitgangspunten voor de bevordering van het toerisme".

Om de charme van Zuid-Limburg nog te verhogen bepleitte drs René van der Linden eerherstel aan de vakwerkbouw en de hoogstamboomgaard. „Gezien de stijgende belangstelling voor haardhout is het zaak het kappen van hoogstam aan een vergunning te binden. Er is al kaalslag genoeg gepleegd. Voor herinplant van hoogstam zouden beheersovereenkomsten moeten worden gesloten".

J. Peeters burgemeester van Roggel

DEN HAAG – De heer J.A.L. Peeters (44) uit Horst wordt 1 maart de nieuwe burgemeester van de gemeente Roggel. De heer Peeters, thans gemeentesecretaris van Horst, is lid van het CDA en rooms-katholiek. Hij volgt in Roggel de heer J.M.W. Gubbels op, die per 1 februari vervroegd is uitgetreden.

„De rest" voorwaardelijke gevangenisstraf

Alternatieve straf had positief effect

MAASTRICHT – „Het viel allemaal best mee, ik geloof wel dat het mij goed heeft gedaan". Vrijwel eenstemmig verzekerden dat gistermiddag voor de rechtbank een 30-jarige Heerlenaar en een 25-jarige Maastrichtenaar, die als eersten in het arrondissement Maastricht bij wijze van alternatieve straf een zogeheten dienstverleningsprojekt hadden uitgevoerd. De eerste, beschuldigd van handel in heroïne, had exact 152 uren hand- en spandiensten verricht in een jeugdhuis, de tweede, schuldig bevonden aan enkele inbraken, had 150 uren doorgebracht bij een gemeentelijke plantsoenendienst. Aanvankelijk was daardoor zijn sociale uitkering komen stil te liggen, maar na enkele dagen had hij de draad van de openlijke dienstverlening toch weer zonder geldelijk nadeel kunnen opnemen.

Voor beiden kwamen reclasseringsambtenaren gisteren toelichten dat het experiment tot ieders tevredenheid was verlopen. Officier van Justitie mr.G. Weggemans toonde zich daar ten zeerste verheugd over, maar liet niettemin ruimte open voor de vraag of het gunstig effect niet op den duur zal slijten. „Dat weet je natuurlijk pas na verloop van tijd", stelde een der verdachten in nederigheid vast. De officier wenste in dit stadium voor beiden te volstaan met een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf: zes maanden voor de man uit Heerlen en drie voor die uit Maastricht.

De Rechtbank vonniste nadien conform onder aantekening, dat zij de dienstverlening wilde gelijkstellen met het onder „normale" omstandigheden uitgesproken onvoorwaardelijk strafgedeelte.

LUCHTHAVENBESTUUR NIET OVER EEN NACHT IJS BIJ AANBESTEDING

Werkgelegenheid in Limburg speelt rol

BEEK – In het Euromotel in Beek zal op maandag 21 februari de reconstructie van de start/landingsbaan 22-04 van de luchthaven zuid-Limburg worden aanbesteed. Met het werk is naar schatting 10 miljoen gulden gemoeid. Van belang is dat dat vòòr de aanbesteding opgave moet worden gedaan van de met dit project in Limburg te bevorderen werkgelegenheid en hoeveel mandagen er met welk deel van de bouwsom gerealiseerd gaan worden.

Spectaculair is dat de klus in veertien dagen continu-werk gereed moeten worden gemaakt. Aan de vijf voor de aanbesteding van het werk uitgenodigde combinaties van bedrijven is maandag in hetzelfde Euromotel uitvoerige informatie gegeven over het werk. Los van dit werk staan de in dezelfde periode door weer andere bedrijven uit te voeren vernieuwing van de baanverlichting, het aanbrengen van de antisliplaag en het maken van markeringen.

Bij het kiezen van een hoofdaannemer gaan het bestuur van de luchthaven en het voor dit werk speciaal in het leven geroepen adviesbureau van Heidemij-Arnhem en Grontmij-De Bilt niet over een nacht ijs. De candidaat-bedrijven moeten een overzicht overleggen van luchthaven-werken van meer dan 5 miljoen gulden die ze in de voorbije tien jaar hebben uitgevoerd en bovendien laten weten bij welke andere projecten intensief met anderen is samengewerkt. Ook moet een uitvoerig overzicht van beschikbaar personeel en materieel worden overgelegd. De 68.000 ton asfalt moeten binnen een straal van 50 kilometer rond de luchthaven geproduceerd kunnen worden. Ook over financiëel/economische draagkracht en bankrelaties wil het luchthavenbestuur tevoren geinformeerd zijn.

Pas op 1 maart zal bekend worden aan welk bedrijf het werk zal worden gegund. Dat bedrijf heeft dan nog een week of zes tijd om alle voorbereidingen te treffen. Intussen zijn er her en der al voorlopige overeenkomsten gemaakt met asfaltleveranciers. Er is geen asfaltcentrale die in veertien dagen tijd alleen de nodige 68.000 ton asfalt kan leveren en bezorgen op de luchthaven bij Beek.

officiële mededeling

Gemeente Onderbanken

Burgemeester en wethouders van Onderbanken maken bekend dat een verzoek om vergunning is binnengekomen van:

- de heer W. van Gelder, Bovenderstraat 24 te Merkelbeek, voor het gedeeltelijk verbouwen van een bestaand bouwwerk op het perceel nabij bovenvermeld adres, kadastraal bekend Merkelbeek, sectie C, nr. 678;
- de heer J. Cleven, Maastrichterweg 23 te Bingelrade, voor het bouwen van een loods nabij vorenvermeld adres, kadastraal bekend gemeente Bingelrade, sectie C, nr. 332;
- het centrum voor Sociale Woningbouw te Heerlen voor de bouw van 12 woningen aan de Dorpsstraat te Bingelrade;
- de heer H. Bloebaum, Belenweg 21 te Merkelbeek, voor de bouw van een carport nabij vorenvermeld adres, kadastraal bekend gemeente Merkelbeek, sectie A nr. 2551;
- de heer M. Buijsers, President Rooseveltstraat 16 te Schinveld, voor het bijplaatsen van een garagepoort nabij vorenvermeld adres, kadastraal bekend gemeente Schinveld, sectie A, nr. 4363;
- de heer L.J. Kesselaer, Maastrichterweg 16 te Bingelrade, voor het vervangen van een raam door een deur aan zijn woning op vorenvermeld adres, kadastraal bekend gemeente Bingelrade, sectie B, nr. 1621.

Het college is voornemens met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet vergunning te verlenen.

Alvorens daartoe over te gaan liggen voornoemde bouwplannen met de daarbij behorende bescheiden gedurende veertien dagen ter inzage tijdens de openingsuren dagelijks van 9.00 tot 12.00 uur en tevens op maandag van 14.00 tot 17.00 uur op de afdeling Grondbeheer, gehuisvest in het voormalig gemeentehuis te Merkelbeek, Raadhuisstraat 1.

Gedurende deze termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen bij het college van burgemeester en wethouders.

Onderbanken, 8 februari 1983.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
drs. V.G.N. Ritzer,
de secretaris,
J.A. Pagen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Trail of the pink panther, a.l., dag 20.30 uur, woe 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Annie, a.l., 8ste week, dag. 20 uur, wo 15.30 en 20 uur.
Passage: The lovemachine, 18 jr, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur. The class of 1984, 16 jr, 8e week, dag. 14.15 en 20.15 uur. E.T., 9de week, a.l., dag. 14 en 21 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr, dag. 14 en 20.45 uur. Out of the blue, 16 jr, dag 14 en 21.15 uur. Les uns et les autres, 2de week, 12 jr., ma t/m woe 14 en 20 uur. 101 Dalmatiers, a.l., 8ste week, wo 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Het eiland van dr. Moreau, 12 jr. di en wo 20.30 uur. Hang them high, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: E.T., 9de week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Class of 1984, 2de week, 16 jr, dag. 14 en 20.15 uur.
Palace 2: Om drie uur 's ochtends, 18 jr, dag om 14 en 20.15 uur.
Studio: Les uns et les autres, 12 jr, 2de week, ma t/m woe 14.15 en 20 uur.
Royal 1: Pornofantasieën, 18 jr, dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., dag. 14, 16 en 20.30 uur. Heksen en bezemstelen, a.l., wo 14 uur.
Mabi 1: Annie, a.l., 4de week, dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Midsummer nights Sex Comedy, 12 jr, dag. 14, 17 en 21 uur. Rome open stad, 16 jr, woe 20.30 uur.
Mabi 3: Monty Python live at the Hollywood bowl, 12 jr, 3de week, dag. 14, 17 en 21 uur.
Filmhuis: De smaak van water, dag. 20 uur.

GELEEN

Roxy: Poltergeist, 16 jr, di 20.30 uur.
Studio Anders: Grease 2, a.l., di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Piranha 2 – flying killers, 16 jr, di 20.30 uur. Summer lovers, 12 jr. di 20.45 uur.

ECHT

Royal: Porky's pikante pretpark, 4de week, 16 jr, di 20 uur. Class of 1984, 16 jr, 2de week, di 21 uur. The deer hunter 12 jr, di 20.30 uur. Der Frauenarzt vom Place Pigalle, 18 jr, di 22.30 uur.

HEYTHUYSEN

Royal: Twee dartele nichten in Tirol, 18 jr, di 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Raadhuis: beelden van tien Nederlandse beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Carnavalszaterdag, -zondag en -maandag gesloten. Tot en met 21 maart.
Stadsschouwburg: werk van Ronald van Rikxoort. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 9 februari.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: werk van Joost Drijvers en Stan Goes. Open dag. 14 - 19 uur. Tot 13 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: ikonen. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Van 30 januari tot 27 februari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: foto's van Hugo Minnen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 februari.
Kasteel - expositiezolder: schilderijen en beelden van drie Schotse kunstenaars. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tijdens carnavalsdagen gesloten. Van 12 februari tot en met 6 maart.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen van Guus Slauerhoff, sculpturen en tekeningen van Thijs van Kimmenade. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 13 februari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot 26 februari.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1: foto's van Jean van der Put. Open ma 14 - 18 uur, di, do en vr 10.30 - 12.30 en 14 - 18 uur, wo 10.30 - 12.30 en 14 - 20 uur, za 9.30 - 12.30 uur. Tot en met 26 februari.
Galerie Felix, Wycker-Brugstraat 16: werken van Pablo Atchugarry. Open tijdens winkeluren. Tot 26 februari.
Stadsschouwburg: theaterfoto's van Jorge Fatauros. Tot en met 18 februari.
Leiter-Nypels, Minckelerstraat 3: pastels, aquarellen en pentekeningen van Fred Ruyten. Open tijdens winkeluren. Tot 31 maart.
Red and blue, Stokstraat 30: schilderijen en tekeningen van Herman Abrell. Open tijdens winkeluren. Tot 18 februari.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5: Textiel gebonden. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 februari.
Galeria, St.-Annalaan 52a: tekeningen en olieverven van Chrit Rousseau. Open di t/m za 10 - 14 en 15 - 18 uur. Tot en met 19 februari.
Galerie Wolfs, Ruiterij 2a: olieverven van Petrus Wolfs. Open wo t/m vr 15 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot en met 24 februari.

VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark: schilderijen van Paul Daenen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 20 februari.

Bezwaar Bond Heemschut tegen pretpark Terworm

HEERLEN – Ook de Bond Heemschut, vereniging tot bescherming van cultuurmonumenten in Nederland, heeft in een brief aan de gemeenteraad van Heerlen zijn bezorgdheid omtrent de plannen met Terworm bekendgemaakt. De Bond verzoekt de raad geen medewerking te verlenen aan de plannen tot realisering van een themapark in het natuurgebied.

De bezwaren van de Bond zijn gestoelt op het feit dat er in Terworm de monumentale en archeologische getuigenissen van zes kastelen en twee boerenhoeven liggen; dat het dal van de Geleenbeek belangrijk is voor de landschapsstruktuur en de leefbaarheid van het gebied; dat het gebied een enorme verscheidenheid aan flora en fauna kent; en dat het gebied een stilte- en rustgebied is van primair belang voor een grote bevolkingsconcentratie.

Vrouwen praten over gezondheid

EYGELSHOVEN – Woensdag start in de 'Gracht' aan de Grachterstraat 17 in Kerkrade-West een serie praatavonden voor vrouwen over gezondheid. Op de eerste avond zullen ervaringen worden uitgewisseld over medicijngebruik, 23 februari praat men over alternatieve geneeswijzen en de daarop volgende avonden over homeopathie en gezond koken.
Voor inlichtingen kan men terecht bij Saje in Eygelshoven, tel. 351931.

REIS VOOR OUDEREN

SCHINVELD – De Algemene Bond voor Ouderen heeft ook dit jaar weer een vakantiereis op het programma staan en wel van 3 tot 10 september. Ditmaal gaat de reis naar Putten. De kosten zijn 297.50 gulden per persoon. Belangstellenden kunnen zich tot 1 maart aanmelden bij M. à Campe aan de Bouwbergstraat 143, tel. 252110. Bij aanmelding dient 100 gulden als voorschot te worden betaald.

Treebeek beroept dominee

TREEBEEK – Door de Baptisten Gemeente in Treebeek is een beroep uitgebracht op dominee Jac. Schouten uit Delfzijl teneinde de vacature, die is ontstaan door het vertrek van ds. Chr. Eijer naar Enschede in de zomer van 1981, op te vullen. Ds. Schouten is 31 augustus 1925 geboren en was predikant in Westerhaar, Eindhoven, Emmen en staat sinds 1978 in Delfzijl.

Heerlense jeugdclub 'St. Antonius' weer van start

HEERLEN – Zaterdag hervat de Stichting Jeugdclubs St. Antonius Heerlen haar activiteiten in het gemeenschapshuis „In de Huegden" aan de Sittarderweg 143B, nadat de soos enkele weken gesloten is geweest in verband met een grote opknapbeurt.
's Middags vanaf twee uur is er een carnavalsmiddag voor de jeugd van 4 tot en met 11 jaar. 's Avonds wordt het feest vanaf zeven uur voortgezet voor de jeugd van 11 tot 16 jaar. Ook carnavalszondag en -dinsdag staan vanaf zeven uur carnavalsavonden op het programma.
Na carnaval worden de wekelijkse activiteiten weer opgevat. Zaterdagmiddag is er vanaf twee uur een hobbyclubje voor de jeugd van 4 tot 11 jaar en 's avonds vanaf half zeven een disco-avond voor de jeugd van 11 tot 16 jaar. 's Zondags is er tussen twee uur en half vijf een ontspanningsmiddag voor de jeugd van 10 tot en met 14 jaar.
Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij P. Ernst, Schandelerstraat 44, telefoon 722140.

Auw wieverbal St. Aemiliaan

KERKRADE– De harmonie St. Aemiliaan Bleijerheide organiseert donderdag het traditionele auw wieverbal. Het bal vindt plaats vanaf 20.30 uur Harmoniezaal Kluytmans aan de Bleijerheiderstraat.

Streupers naar d'r Brikke Oave

BRUNSSUM – Na elf jaar carnavalvieringen te hebben gehouden in het Open Huis in Brunssum gaat de CV de Streupers dit jaar haar bekende activiteiten houden in d'r Brikke Oave. Donderdagavond wordt daar het auw-wieverbal gehouden. Vanaf zaterdag zal er iedere avond carnavalsbal zijn.

„Koetsche Grüskes" trekken weer uit

WAUBACH – De beroemde auw wiever van de Groenstraat in Waubach hebben hun deftige, zwarte uitmonstering alweer klaar liggen voor de grote tocht, die de „Koetsche Grüskes" van de Groenstraat komende donderdag weer gaan maken. Om 9 uur vertrekt de koets met de acht dames vanaf café 't Stüpke aan de Groenstraat. De eerste pleisterplaats is bejaardenhuis Heereveld. Daarna gaat de auw wiever op bezoek bij burgemeester Coenders in Schaesberg, café 't Anker in Eygelshoven, café Rolduc in Kerkrade, burgemeester Smeets van Kerkrade, café Hermans in Kaalheide en café Brandpunt in Heerlen. Daar wordt de koets verruild voor een taxi en wordt nog even aangewipt bij Bert Dirks in Nieuwenhagen en Hub Simons in Waubach. Uiteindelijk belandt het gezelschap in caf de Geeteberg aan de Groenstraat en van daaruit gaan de Koetsche Grüskes onder escorte van de raad van elf en met prins Con I aan het hoofd naar gemeenschapshuis 't Ströätje, waar het traditionele auw wieverbal van de Groenstraat officieel wordt geopend.



●De CV de Wespelle uit Rimburg bij het plaatsnaambord Bròkkelze, dat aan een bijna vergeten benaming voor Rimburg herinnert

„Bròkkelze" weer in ere hersteld

RIMBURG – De carnavalsvereniging de Wespelle van Rimburg heeft afgelopen zondag de bijna vergeten dorpsbenaming „Bròkkelze" weer in ere hersteld. Daarmee werd een punt uit de regeringsverklaring van prins Huub III van Rimburg uitgevoerd, namelijk dat oude dorpsbenamingen niet in de vergetelheid mochten raken na de herindeling.

Prins Huub III hanteerde persoonlijk de spade, waarmee het plaatsnaambord Bròkkelze aan de grens van Rimburg werd geplaatst. Bròkkelze is in de volksmond de naam voor Rimburg. Een naam die afgeleid is van de benaming Broekhuizen: wonen in een broek ofwel in een moeras.



● *De Koetsche Grüskes kregen vorig jaar een hartelijke ontvangst bij burgemeester Smeets van Kerkrade*



Weer „Kow-renne" in Hoensbroek

HOENSBROEK – Op de Markt in Hoensbroek wordt donderdag 10 februari weer het traditionele „kow-renne" gehouden, een bijzonder carnavalsspektakel, dat ieder jaar erg veel belangstelling trekt. Om 19 uur zullen de acht deelnemende „koeien" zich aan het publiek presenteren. Daarna begint de wedstrijd met de onderdelen achtervolging, sprint en hindernisbaan. Het laatste onderdeel van dit „kow-renne" is: hoe vangt een koe een haas. De winnende koe krijgt in ereplaats in de Hoensbroekse carnavalsoptocht. De organisatie van dit festijn is in handen van de oudprinsen van CCH.

Receptie voor Wiel Vincken

KERKRADE – Buuttereedner Wiel Vincken uit Kerkrade, die twee weken geleden in Nijswiller winnaar werd van een buuttekampioenschap, gaat komende woensdag receptie houden in Valkenburg. In zaal Im Weissen Rössl aan de Wilhelminalaan wordt buuttekampioen Wiel Vincken een feestavond aangeboden door bedrijfsleider Wiel Hendriks. De receptie begint om 19 uur.

Oliemolen wor[dt] gerenoveerd

HEERLEN – De nieuwe eige[naar] Math. Lendfers gaat de olie[molen] gelegen aan de Oliemolenstra[at] Heerlen ombouwen en weer i[n] vroegere staat terugbrengen. alleen het binnenste gedeelte de molen wordt hiervoor o[nder] handen genomen, maar ook buiten gedeelte en het erf ro[nd] molen wordt aangepakt. Zel[fs] bekende dikke eik die jaren de molen een rol heeft ges[peeld] wordt opnieuw aangeplant.

Omdat Math. Lendfers niet weet hoe vroeger er alles hee[ft] gezien en waar alles gestaan doet hij een beroep op de me[nsen] hem hierbij te helpen. Degen[en] oude foto's of krantensnipsels van de molen worden verzocht tact met hem op te nemen. Di[t] gebeuren via de telefoonnum[mers] 717971 of 713042.

Voorlichting voor ouderen

KERKRADE– In het diensten[cen]trum Bleijerheide, Vroenstraa[t] heeft woensdag 16 maart om uur een voorlichtingsbijeenk[omst] voor ouderen plaats over fi[nan]ciën.
Er wordt gesproken over het m[aken] van een testament, het doen schenkingen aan kinderen en k[lein]kinderen en over wat er met h[et in]komen gebeurt bij opname i[n een] verzorgingstehuis. De bijeenk[omst] is gratis toegankelijk. Deelne[mers] aan het gesprek dienen zich v[oor] maart aan te melden bij Ed Hoo[gen]boom.Hoogenboom is maand[ag] woensdag- en vrijdagmorgen sen 9.30 en 10.30 uur telefonis[ch] bereiken onder nummer 45 Voor meer informatie kan men wenden tot de Kerkraadse dien[sten]centra voor ouderen.

Praatgroep gescheiden mannen

BRUNSSUM – De Stichting B[uurt]werk Brunssum start in maart een praatgroep voor gesche[iden] mannen. In die groep kunnen z[aken] aan de orde komen als: alleen[...] nen, eenzaamheid, huishouden[...] laties en kinderen. Ook manne[n] niet gescheiden zijn kunnen r[...] ren. Inlichtingen kunnen wo[rden] verkregen bij Paul Timmer[mans] Stichting Buurtwerk, Julianas[traat] 74, telefoon 255464.

Discusie over sportiviteit in Herzogenrath

HERZOGENRATH – In Burg [...] vindt woensdag 23 februari 19.30 uur een discussieavond p[laats] onder de titel 'Rote Karte – Fair und Unfairness im Sport'. In he[...] der van het Diesseits-Jenseits[...] jekt zijn op deze avond ook de [...] zitters en scheidsrechters van K[erk]raadse sportverenigingen van h[...] welkom. In het panel hebben zit[ting] de heren Dr. H. Erasmy uit Bon[n] ce-voorzitter van de voetbal[...] Mittelrhein, Alwin Fähnrich, [...] zitter van de voetbalkring Ake[n] Dr. Toni Dewies ,Hans-Peter [...] ven en pastoor Chr. Kittel va[n] Ritterrunde.De discussie word[t] leid door sportredacteur Erich [...] rend van de Aachener Volks[zei]tung.

Kinderkamp Jongerenwerk Ubach o Worms

UBACH OVER WORMS – jeugd- en jongerenwerk Ub[ach] over Worms heeft in de peri[ode] van 23 tot en met 30 juli voo[r] jeugd van 7 tot 13 jaar een [kin]derkamp en voor de jeugd va[n ...] tot en met 16 jaa een tienerka[mp] op het programma staan. wordt gehouden in de prach[tige] kampeerboerderij gelegen in bosrijke gebied te Eysden.
Belangstellende jeugd moet nu reeds aanmelden voor dee[lna]me. Dit kan gebeuren bij jeugd- en jongerencentrum Or[...]rium, Maastrichterlaan 82, 6[...] VS, Ubach over Worms, 314340. De kosten voor het [kin]der- en tienerkamp zijn 87,50 [gul]den.

Regio kort

NUTH
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door V.V.B. Nuth werden als nieuw in het bestuur gekozen de heren P. Keulers, Ferneau, Mertens en P. Voncken.

VAESRADE
● De prijzen van de tweede trekking van de loterij gehouden door de harmonie St. Servatius voor aanschaf nieuwe uniformen zijn gevallen op de lotnummers 360, 205, 355, 406 en 303.

SCHINVELD
● Door de Schinskoel wordt woensdag voor alle kleuters een tocht gemaakt naar het kabouterland. De tocht duurt van 14 tot 16 uur en de kosten zijn twee stuivers. Voor ouders die meekomen is een leuke verrassing in het verschiet.

SCHAESBERG
● Mejuffrouw Marjo Dassen is benoemd tot staffunctionaris bij de raad voor het jeugdbeleid.
● Het optochtcomite houdt vandaag van 20 tot 22 uur in het Streeperkruis voor de laatste maal zitting. Er is dan nog gelegenheid voor aanmelding voor deelname aan de optocht.

BOCHOLTZ
● Tot nieuwe voorzitter van de Sportraad Bocholtz werd gekozen de heer Andre Honings aan de Stationstraat.
● De dropping gehouden door de buurtvereniging Stationstraat-Akerweg werd met 29 punten gewonnen door de groep Canisius-Pelzer. Tweede werd de groep Prickarts-Peters en derde de groep Starmans-Lemmens.

SIMPELVELD
● Door de Limburgse vrouwenbond wordt vandaag om 20 uur in zaal Rene van Wersch een lezing gehouden over electrische apparatuur. Belangstellenden zijn welkom.
● De afdeling Simpelveld van het vrouwengilde houdt vandaag een natuurwandeling. Het vertrek is om 13.30 uur vanaf de kerk.

HEERLEN
● In het vormingscentrum voor jongeren Inpoet aan de Klompstraat komt elke dinsdag een jongerengroep bij elkaar met een eigen gemaakt gevarieerd programma. De avonden beginnen om 19.30 uur en de kosten zijn tien gulden per maand. Jongeren tussen de leeftijd van 17 tot 30 jaar zijn welkom.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het parochiehuis Meezenbroek door v.v.Helios. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub de Kegel.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St.Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door damescomité Barbara. 19.45 uur in café 't Palet door de postduivenvereniging de Zwaluw. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging.20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door het tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in cafe de 12 Ambachten door s.v.Emma Boys.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.
Hulsberg: 20 uur in cafe Op de Trepkes door fanfare St.Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize L[au]rentius door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het geme[en]schapshuis 't Pomphuuske door gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkc[en]trum het Eikske door de gezam[en]lijke verenigingen.
Brunssum: 14 uur in zaal Concor[dia] door de bejaardenbond Rump[...] 19.45 uur in zaal Concordia d[oor] s.v.Schuttersveld. 19.45 uur in gemeenschapshuis In 't Ven d[oor] de gezamenlijke verenigingen. [...] uur in het Unitasgebouw door J[...] Leven. 20 uur in het gemeensch[aps]huis de Kepper door buurtver[eni]ging Opbouw.
Heksenberg: 19,30 uur in cafe Karrewiel door de spaarclub [...] Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de [...]renbeuk door de Oranjevereniging.
Schinveld: 19.30 uur in het geme[en]schapshuis door de bond van ou[de]ren.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 8 februari 1983 ● Pagina 13

Morgen weer naar Zeist

René Maessen:

„Een stukje erkenning"

door harry muré

ZEIST/SITTARD – René Maessen blijft in de race voor Jong Oranje. Coach Rob Baan heeft de Fortuna-verdediger, die bezig is aan een beresterk seizoen, opnieuw als enige Limburger opgeroepen voor de centrale training morgen in Zeist. De jonge gardisten worden klaargestoomd voor de kardinale EK-kwalificatiewedstrijd volgende week in Utrecht tegen Jong Spanje.

Rob Baan selecteerde achttien spelers, van wie er nog twee moeten afvallen. Hoe dat uitpakt, is niet belangrijk. „Geweldig dat ik er bij ben. Toch een prestatie dat je bij de betere voetballers van Nederland zit. Het is een stukje erkenning dat je op die manier krijgt," aldus de 20-jarige Hoensbroekenaar. „Selectie voor Jong Oranje is het hoogste dat ik op dit moment kan bereiken."

Met het kersverse 1–1 gelijkspel tegen Sparta op zak, en met Jong Oranje en vervolgens de thuiswedstrijd tegen PSV voor de boeg, kunnen deze weken voor de kleine rechtervleugelverdediger niet kapot. Hij heeft zich in korte tijd ontwikkeld tot een van de vaste waarden in het elftal van Fortuna Sittard. Hij staat week-in week-uit muurvast in de basis.

Daar zag het vorig jaar niet naar uit. René Maessen: „Ik heb er hard voor gewerkt en ik lever nu regelmatig een goede prestatie." Dat werd meteen na de start van de competitie al zichtbaar, reden waarom hij - met Wilbert Suvrijn - veel vroeger dan de grote Fortuna-hap een nieuw, tweejarig contract kreeg.

Hij is de „schuinsmarcheerder" van De Baandert. In tegenstelling tot de meeste vleugelverdedigers komt hij meestal niet op langs het lijntje, maar gaat diagonaal, schuin van rechts naar links, mee in de opbouw. „Dat is inderdaad frappant. Binnendoorgaan is verrassender voor de tegenstander. Als je altijd hetzelfde stramien speelt, rechts opkomen langs de lijn, hebben ze je vlug in de gaten."

Hij schaduwt zijn tegenstander meestal erg kort, zoals afgelopen zondag Spartaan Wout Holverda. „Als ik meega in de opbouw, neemt Jo Bux het over. Jo is iemand met een hoop ervaring. Het klikt erg goed tussen ons."

Kolder

Na de stunt in Rotterdam is de rust teruggekeerd in de ploeg. René Maessen: „Wij krijgen een hoop kritiek. We zouden degradatievoetbal gaan spelen, zei iedereen. Dat is kolder. Ondanks de misstapjes tegen NAC en Excelsior staan wij toch stevig op de ranglijst, gelijk met AZ, Roda JC en Utrecht. Niet gek voor een debutant in de eredivisie."

De selectie van Jong Oranje: Van Ede, Kruys, Wouters, Verrips (Utrecht), Gullit, Been, Hoekstra (Feyenoord), Rijkaard, Van Basten, Kieft, Van 't Schip (Ajax), Blind (Sparta), Maessen (Fortuna Sittard), Erwin en Ronald Koeman (Groningen), Van Aerle (PSV), Storm (Excelsior), Roord (Twente).



● *René Maessen: „De kritiek op Fortuna is kolder."* Foto: PETER ROOZEN

ZAALVOETBAL

ZVV Brunssum afgeschoten

Van onze medewerker

BRUNSSUM – Het ziet er naar uit dat het Brunssumse zaalvoetbalwereldje, evenals de twee voorgaande jaren, opnieuw een vertegenwoordiger in de hoogste klasse gaat verliezen. ZVV Brunssum, eens de plaatselijke trots, zit tot over de oren in de degradatiezorgen. De 2–8 nederlaag tegen de Haantjes is een vervroegde genadeklap. De achterstand is nu opgelopen tot maar liefst zeven punten.

Leo van der Molen, trainer-speler bij de – op Stap In na – grootste zaalvoetbalvereniging van Limburg, ziet het ook duister in: „Handhaving zou gewoon een kwestie van mazzel zijn. De kwaliteit is er ondanks de grote achterban volkomen uit".

De hekkesluiter was in de beginfase niet de mindere, maar liet een half dozijn doodzekere kansen onbenut. Het uitvallen met een kaakblessure van doelman Ron van de Berg halverwege de eerste helft was een optater die ZVV Brunssum niet meer te boven kwam. Met angst en beven had invaller Lou Adams de schade (1–3) bij rust beperkt kunnen houden.

In het tweede deel brak het gemis aan wisselspelers de Brunssummers op, waardoor het voor de Beekse kampioenen die ondanks de grote overwinning geen grootse vorm etaleerden, simpel prijsschieten was.

Score: 0–1 Loosveld; 0–2 J. Franciscus; 1–1 L. v.d. Molen; 1–3 Hermans; 2–3 L. v.d. Molen; 2–4 Titaley; 2–5 Loosveld; 2–6 Loosveld (penalty); 2–7 Titaley; 2–8 J. Franciscus.

De overige uitslagen: Bouwfonds-Rousseau 8–3 (4–1); SHC Consten-Kampong 6–3 (1–2); Nautica-Cosmos 2–2 (2–1); Stap In-Varenbeuk 3–2 (1–1) en Brikske-De Keelkampers 5–4 (4–2).

De Stand: de Haantjes 16–27; Bouwfonds 15–23; Stap In 16–21; Nautica 16–20; Brikske 15–16; SCC Bisschops 15–15; Keelkampers 16–15; Varenbeuk 16–14; Cosmos 15–14; SHC Consten 16–13; Kampong 16–12; Rousseau 16–8; Brunssum 15–6.

GP van Ales ● Wijnands wint sprint peloton

Jan Raas: meteen prijs

Jan Raas, solo als ouvertu-

ALES – Primeur voor Jan Raas! De Raleigh-crack won - met voorsprong - de Grote Prijs van Ales over 128 km in het zuidoosten van Frankrijk en schreef daarmee meteen de eerste de beste profwedstrijd van het wegseizoen 1983 op zijn naam. De GP van Ales geldt als voorbereiding op de Ster van Bessèges, een etappekoers die woensdag begint.

Raas ontsnapte met Cees Priem en de Zwitser Wigler uit een kopgroep van elf man. Kort voor de finishplaats Ales ging Raas er vervolgens alleen vandoor. Priem eindigde als tweede op 25 seconden. Met een achterstand van een minuut op de winnaar werd Leo van Vliet vierde.

De kopgroep van elf, met daarin ook Oosterbosch, Hanegraaf en Van de Velde, was na tachtig kilometer ontstaan. In Ales had Raas een voorsprong van drie minuten op de hoofdmacht, waarvan Ad Wijnands de snelste was. Bernard Hinault eindigde in het peloton op de negenenveertigste plaats.

De 128 kilometer lange, in Bessèges gestarte wedstrijd om de Grote Prijs van Ales is de eerste van twee wedstrijden, die voorafgaand aan de Ster van Bèsseges worden verwerkt. Vandaag staat een tocht tussen Nimes en St. Gilles over 130 kilometer op het programma. Morgen wordt de proloog van de Ster. de eerste etappekoers van het seizoen, gehouden.

De omstandigheden op het heuvelachtige traject in Zuid-Frankrijk waren redelijk. Jules de wever, voor deze keer fungerend als leider van de Raleighploeg van Peter Post: „Goed genoeg om aan het nieuwe seizoen te wennen. Nog wat koud, maar in de zon toch zestien graden."

De uitslag: 1. Raas 3.09,00; 2. Priem op 43 sec; 3. Mächler zt; 4. Van Vliet op 2.05; 5. Oosterbosch op 2.12; 6. Andersen zt; 7.Hanegraaf op 2.34; 8. Bonnet; 9. Bizet; 10. Van de Velde; 11. Poisson, allen zt.


● Vaclav Jezek (links) zat eens bij Feyenoord met Clemens Westerhof (midden) in de dug-out. Vanavond zijn beide oefenmeesters elkaars tegenstander.

Sparta Praag in De Geusselt

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Indien de weersomstandigheden het toelaten speelt MVV vanavond een vriendschappelijke wedstrijd tegen Sparta Praag. De Tsjechische ploeg begint deze week in het kader van het 90-jarig bestaan aan een tournee door Europa. Leider van de delegatie is Vaclav Jezek, tot vorig jaar als trainer in dienst van Feyenoord.

Sparta Praag is de oudste voetbalclub in Tsjechoslowakije en telt ruim 20.000 leden, verdeeld over 18 sporttakken. De club heeft drie A-internationals in zijn gelederen, Frantisek Straka, Zdenek Scasny en Jan Berger.

De wedstrijd begint om 19.30 uur in stadion De Geusselt en MVV treedt aan met de voltallige selectie.

Bayern wil ook Bernd Schuster

MÜNCHEN – Bayern München, dat zich voor negentig procent verzekerd heeft van de diensten van Ajacied Søren Lerby, heeft ook zijn zinnen gezet op Bernd Schuster. Het enfant terrible van het Westduitse voetbal staat nog tot juni 1984 onder contract bij Barcelona. Bayern München is bereid enkele miljoenen neer te tellen als Schusters Spaanse avontuur erop zit.

Sittardianen onder elkaar

SITTARD – De handbalheren van Sittardia spelen vanavond om 19.15 uur in de stadssporthal te Sittard tegen oud-Sittardia, met onder meer Guus Cantelberg in de gelederen. De scheidsrechterskoppels Daems-/Helwegen en Haak/Struik zijn in het bezit gekomen van het internationale A-brevet. Hiermee komt Nederland op het maximale aantal van zes internationale koppels.

Lumey tekent bij

BOCHOLTZ – Piet Lumey, trainer van WDZ Bocholtzerheide, dat uitkomt in de eerste klasse Afdeling Limburg, heeft de verbintenis met zijn vereniging voor een jaar verlengd.

Ardiles breekt scheenbeen

LONDEN – Osvaldo Ardiles heeft in de competitiewedstrijd van Tottenham Hotspur tegen Manchester City zijn scheenbeen gebroken. De Argentijn die zeven weken geleden van Paris St.Germain terugkeerde naar de Spurs, zal vijf tot zeven weken uit de roulatie zijn.

McEnroe rekent af met Lendl

PHILADELPHIA – John McEnroe heeft een einde gemaakt aan de reeks nederlagen tegen zijn rivaal Ivan Lendl. In de finale van het indoorkampioenschap van de VS won de Amerikaanse tennis-ster, na zeven keer verloren te hebben, met 4–6, 7–6, 6–4, 6–3. McEnroe won bovendien 135.000 gulden uit de prijzenpot.

Marc Borghans:

„Titel is leuk meegenomen"

door wiel verheesen

TILBURG – Daags nadat hij beslag had gelegd op het Nederlands kampioenschap veldloop voor studenten, moest Marc Borghans uit Beek aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg veel felicitaties in ontvangst nemen. „Iedereen vond het fijn dat iemand van ons de titel veroverde", aldus de 22-jarige atleet van Unitas.

Uiteraard was ik ook blij met het succes, maar ik wil niet dat men te veel waarde aan zo'n wedstrijd hecht. Die titel is leuk meegenomen. Voor de rest blijf ik er bij dat het cross-werk zuiver en alleen een ontspannende bezigheid is. De topvorm moet er zijn in de zomermaanden."

Het was niet de eerste keer dat Marc Borghans nationaal studentenkampioen werd in het veldlopen. Drie jaar geleden was het eveneens raak.

„En ook toen vond de wedstrijd plaats in Tilburg. Omdat ik in deze stad studeer, kun je dus zeggen dat ik een thuiswedstrijd liep. Met mijn clubgenoot Rob de Brouwer nam ik vrij snel afstand van de overige 137 deelnemers. De Brouwer liep buiten mededinging. Het CIOS waar hij studeert, kwam niet in aanmerking voor officiële deelname aan de strijd. Samen hebben we de regen, de modder en soms zelfs de hagelbuien getrotseerd. We hadden afgesproken dat we tot het einde bij elkaar zouden blijven. Schouder aan schouder zijn we dan ook over de finish gegaan. Daarmee stond mijn succes vast".

Record

Marc Borghans zit al vanaf zijn achtste jaar in de atletiek. Eerst bij Caesar in Beek; daarna bij Unitas in Sittard. „Me echt bezighouden met het loopnummer doe ik een jaar of zes", vertelt hij. „Een van de hoogtepunten is natuurlijk mijn deelname aan het Europees kampioenschap 1979 in Polen geweest. Daar bereikte ik de finale op de 3000 meter. De tijd die ik toen liep, 8.09,9, geldt nog steeds als Nederlands jeugdrecord. Ik ben er trots op, hoewel ik denk dat John Cuypers binnenkort voor een verbetering zorgt. Het is hem van harte gegund".

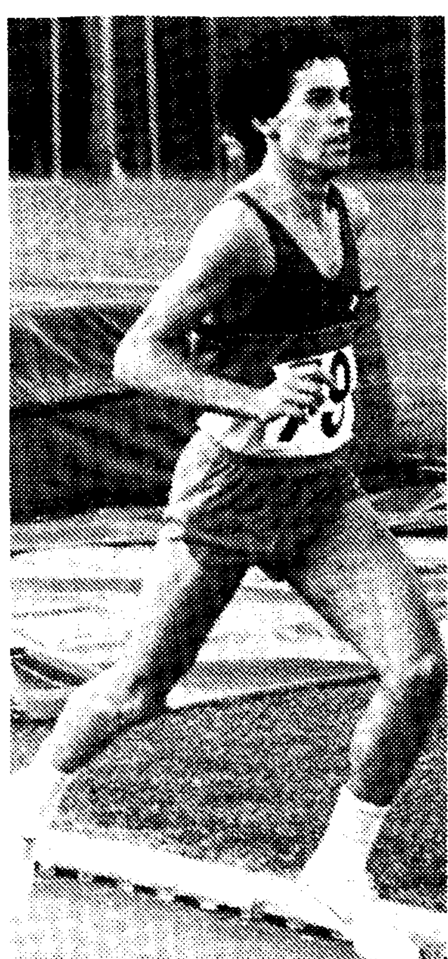
Amerika

Kort na Polen werd Borghans getroffen door een achillespees-blessure. De invitatie vanuit Amerika bleef evenwel geldig. „Ik ben", aldus Marc Borghans, „van augustus 1981 tot en met 1982 in de Verenigde Staten geweest. Een onvergetelijke ervaring. Studeren aan de universiteit van Clenson in South-Carolina en tevens atletiek beoefenen. Jammer genoeg kon dit laatste niet optimaal, omdat ik nog te veel achterstand had vanwege de blessure. Ik hoop dit nooit meer mee te maken. Vandaar dat ik al blij ben als ik in de cross-periode, los van de succesjes, geen tegenslag meer krijg"

„A propos, het feit dat ik vooral in de zomermaanden hoop toe te slaan, wil niet zeggen dat er tijdens het winterseizoen geen doel is. Binnenkort bijvoorbeeld de NK indoor in Zuid-Laren en een week later de nationele crosskampioenschappen. Cor Lambregts, mijn teamgenoot, is favoriet. Met hem, Peter Rusman, Rob de Brouwer en ik kan Unitas ook in de breedte een rol van betekenis spelen. Daar streven wij naar."

Dat doel is trouwens voor Marc Borghans belangrijker dan volgende week het carnavalsgebeuren.

„Ik zal", zegt hij, „weinig van dat feest meemaken. Vanaf donderdag aanstaande tot dinsdagmiddag zit ik evenals Lambregts en De Brouwer met de nationale selectie in een trainingskamp in Noordwijk. Hooguit dinsdagavond kunnen wij ons dus nog in het carnavalsgewoel storten".



● Marc Borghans: „De topvorm moet er zijn in de zomermaanden."

Opkikker voor Jo Körver



● **„D'n Opkikker", de traditionele, carnavaleske onderscheiding voor de grootste pechvogel in het betaald voetbal, ging dit jaar naar Jo Körver, de Limburger van Go Ahead Eagles. De ex-Roda JC'er wordt dit seizoen opgezadeld met de ene blessure na de andere. Hij komt amper aan voetballen toe. Jo Körver „versloeg" twee andere sukkelaars, Hans van Breukelen en Jan Groeneweg. „D'n Opkikker" is een trofee die jaarlijks wordt uitgereikt tijdens het carnavalsbal van eerste divisieclub Eindhoven. Het is dan wel geen Europacup, maar in elk geval beter dan niets.**

Michels schaft carnaval af

Van onze sportredactie

KEULEN – Rinus Michels, die eind vorige week zijn contract bij 1.FC Köln met een jaar verlengde, is zo kwaad over het gelijkspel tegen Borussia Dortmund dat hij de voor heden vastgestelde carnavalsavond van de spelers heeft geschrapt. Hij heeft voor de komende dolle dagen als straf een trainingskamp ingelast. Door het onnodige 2–2 resultaat werden de laatste kampioenskansen de grond ingeboord. Zelfs het bereiken van een Uefacupplaats wordt moeilijk.

FC Köln gaf in de laatste zes minuten een 2–1 voorsprong uit handen, omdat invaller Neumann meteen na zijn entree de bal verspeelde, waarna Klotz Borussia op 2–2 bracht.

Tegen Borussia Dortmund kwamen vijfduizend toeschouwers minder dan verwacht. De volgende tegenstanders, Nürnberg, Düsseldorf en Leverkusen, zijn ook al geen trekpleisters. Dat betekent een „minus" van een half miljoen. Niet alleen sportief, maar ook financieel lijkt het seizoen van FC Köln nu al mislukt.

sport in cijfers

Tafeltennis

Eredivisie
Nikon-Tempo T. 6-1
Shot-Scylla 2-6
Veluwe-H. Huys 6-1
2e divisie B
Sjaard.-Ravest. 5-5
Wilap-Phoen. 3-7
St.Hag.-Middelb. 2-8
3e divisie C
TTV Rath-Kluis 3-7
Bl. Star-Nikon 2-uw7-3
Odion 2-Irene 6-4
4e divisie C
SKF-Swift 6-4
Kroon-Elsloo 7-3
Kluis 2-JCV 2 7-3
4e divisie D
R. Stars-Sibbe 8-2
Luto-Falco 3-7
OTTC-Shot 2 4-6
5e divisie G
Rath 2-SVE 3 8-2
MOVC-Nikon 3 4-6
Megacl.-R. Star 3-7
5e divisie H
Cathr. 2-Kluis 3 5-5
Bartok-R. Stars 2 7-3
Mepp.-Armada 6-4
1e klasse
Falco 2-Ravest. 2 9-1
Swift 2-Linne 6-4
Kluis 4-Megacl. 2 7-3
2e klasse A
Maasmep.-Mepp. 2 5-5
Matatec-Ready 5-5
Kolleb.-Gring. 5-5
2e klasse B
Elsloo 2-Succ. 7-3
Coriov.-TTCN 4-6
Destat.-Heksenb. 8-2
3e klasse A
Falco 3-KEV 3 7-3
Matat. 2-Kolleb. 2 7-3
Swift 3-Elsl. 3 6-4
3e klasse B
Miner-Swift 4 3-7
Stiftm.-Kolleb. 3 6-4
KEV-Ritske 9-1
3e klasse C
Elsl. 4-Coriov. 2 1-9
Eijsd.-Mepp. 3 7-3
Vijl.-Sibbe 2 8-2
3e klasse D
Nieuwenh.-KEV 2 5-5
Bartok 2-Vijl. 2 6-4
Schimm.-Megacl. 3 7-3
4e klasse A
Leeuw.-Smash'72 5-5
Matat. 4-Destat. 2 0-10
Linne 3-Stiftm. 3 2-8
4e klasse B
TTCN 2-Heyse 7-3
Stiftm. 2-Megacl. 4 4-6
Linne 2-Matat. 3 6-4
4e klasse C
SVS-Brunss. 3 8-2
Heksenb. 2-Minor 2 7-3
Kerkr. 2-S.Avanti 3-7
4e klasse D
Bart. 4-Ravest. 4 1-9
S.Avanti 2-Ready 2 7-3
Kerkr. 4-Brunss. 2 2-8
4e klasse E
Schimm. 2-Ravest. 3 7-3
Brunss.-Heksenb. 3 9-1
Kluis 5-Limbr.v. 9-1
4e klasse F
Kerkr. 3-Kluis 6 9-1
Elsl. 5-Schimm. 3 3-7
Sp.&Sp. 2-Succ. 2 8-2
4e klasse G
Kolleb. 4-Sp.&Sp. 7-3
KEV 5-Nieuwenh. 2 6-4
Smash'76-Kerkr. 0-10
4e klasse H
Espéde-Eijsd. 2 3-7
KEV 4-SVS 2 9-1
Sibbe 3-Bart. 3 0-10
5e klasse A
Megacl. 5-Smash'72 2 6-4
Aldengh.-Leeuw. 2 2-8
Destat. 4-Matat. 8 4-6
5e klasse B
Leeuw. 3-Destat. 3 3-7
Aldengh. 2-Linne 4 2-8
TTCD 2-Matat. 5 4-6
5e klasse C
Bart. 6-Topsp. 8-2
Rogg.-TTCN 3 9-1
TTCD 3-Matat. 6 0-10
5e klasse D
Swift 5-TTCD 7-3
Matat. 7-Kolleb. 5 0-10
Kluis 8-Stiftm. 4 6-4
5e klasse E
Vijl. 4-Ritske 4 7-3
Rapax-Espede 2 1-9
Dracula-VTV 3-7
5e klasse F
S.Avanti 4-Smash'76 2 1-9
Succ. 3-Nieuwenh. 5 0-10
Vijl. 3-Treeb. 9-1
5e klasse G
Brunss. 4-Bruno 7-3
Gilgam. 2-Nieuwenh. 0-10
Coriov. 5-KEV 8 8-2
5e klasse H
Nieuwenh. 6-KEV 9 4-6
Gilgam. 3-Brunss. 5 10-0
5e klasse I
Nieuwenh. 4-Smash'76 3 10-0
Gilgam.-Kerkr. 5 0-10
Bruno 2-Coriov. 3 0-10
5e klasse L
Elsl. 8-Merkelb. 6-4
Gring. 2-Minor 3 3-7
Kolleb. 7-KEV 6 3-7
5e klasse M
Elsl. 6-Schimm. 4 9-1
S.Avanti 3-Bart. 7 7-3
KEV 7-Sp.&Sp. 3 9-1
5e klasse N
Ritske 3-Kluis 7 3-7
Quick-Elsl. 7 4-6
Komet.-Bart. 5 3-7
5e klasse P
Kolleb. 6-Komet. 2 9-1
Quick 2-Falco 5 1-9
Ravest. 5-Limbr.v. 3 10-0
5e klasse R
Quick 3-Falco 4 4-6
Sp.&Sp. 4-Limbr.v. 4 10-0

DAMES
Eredivisie
Avanti-Tempo T. 4-6
Koningsl.-Scylla 0-6
Torenst.-V. Versa 6-1
2e divisie A
Cathr.-Salamand. 4-6
Succes-Scylla 2 2-8
Oldra-Shot 3-7
3e divisie B
Tios-PJS 4-6
Megacl.-R. Stars 10-0
ATC-R. Star 8-2
District 1A
Schimm.-R. Stars 3-7
Stiph.-Falco 10-0
Ravest.-Renata 7-3
District 1B
Hotak-Kluis 7-3
Luto-Avanti 4-6
KEV-Armada 9-1
1e klasse
Maasm.-Kerkr. 10-0
Quick-Avanti 2 6-4
2e klasse A
Treeb. 2-Kolleb. 2 5-5
Sibbe-Maasm. 2 1-9
Smash'72-Bartok 3-7
2e klasse B
Kolleb.-Bruno 10-0
Treeb.-Leeuw. 8-2
Kluis 2-Matat. 5-5
3e klasse A
TTCD-Schimm. 2 4-6
Matat. 2-Elsl. 2 2-8
KEV 2-Smash'72 2 10-0
3e klasse B
Ready-Smash'76 8-2
Schimm. 3-Kerkr. 2 5-5

Basketbal

HEREN
Rayon hoofdklasse
Braggarts-Octopus 97-47
Condor-Titanus 77-69
Kimbria-Rush 68-63
Volh.-Breda P. 76-80
Bladel-Souburg 89-59
OBC Oss-Flash 64-83
Eerste klasse Oost
Deurne P.-Gennep C 67-65
Hoppers-Nepomuk 55-53
Springf.-Brunssum E. 61-60
Attacus-Super Show 74-73
Tantalus-Akros 54-57
Maasv.-Quo Vadis 57-56
Reserve klasse
Palus 2-Herlogb. 2 57-59
Breda P. 2-Flash 2 67-47
Kimbria 2-Black E. 2 57-71
Coveco 3-Breda P. 3 92-54
OBC Oss 2-Flash 3 60-61
Tweede klasse
Venlo Sp.Kimbria 4 72-59
Brunssum E. 2-Bumpers 63-49
Landgr.-Hoppers 2 113-50
Kimbria 3-Giants 61-94
Boemer.-Nepom. 2 gest. 51-41
Braggarts 2-Aetern. 72-55
Derde klasse
Maasv. 2-Coveco 6 73-55
Nepom. 3-Kepu St. 55-53
Coveco 5-Super Sh. 2 26-54
Rest derde klasse
Kimbria 5-Patrick 51-41
Bumpers 2-Maasv. 3 86-55
Vierde klasse A
Sophianum-Giants 3 84-31
Dunatos-Braggarts 3 69-62
Vierde klasse B
Venlo Sp. 2-Bumpers 3 20-95
Boemer. 2-Aeternit. 2 94-33
Super Shot 3-Hoppers 3 44-71
DAMES
Eerste divisie B
Cheetah-Dragons 65-52
Kimbria-Leiden 96-59
Green E.-Dynamo 84-59
JRC Boxtel-Arnhemia E. 49-32
Rayon hoofdklasse
Braggarts-Almonte 63-69
Agon-Flash 39-82
Attacup-Erp '70 47-52
Virtus-Tantalus 58-59
OBC Oss-SVH 25-78
Eerste klasse
Kimbria 2-Kepu Stars 44-40
Landgraaf-Hoppers 70-55
Coveco-Giants 59-45
Boemerang-Braggarts 2 65-19
Tweede klasse
Bumpers-Nepomuk 18-45
Maasv.-Sophianum 15-91
Dunatos-Super Shot 30-55

Worstelen

1e klasse senioren
Pr. Hendr.-de Nelson 17-19
SDZ-Herc. Dord. 19-15
De stand:
SSS 12-20
SDZ 12-14
de Nelson 11-13
Hercules Dordr. 11-13
Excelsior 12-9
de Halter Zaanda 12-8
Prins Hendrik 12-5
2e klasse senioren
de Halter 2-Spartacus 22-9
Hercules Dev.-Atilla 12-20
KDO Venlo-Sandow 15-16
Sandow promoveert naar de 1e klas
De stand:
de Halter 2 14-28
Sandow 14-20
Spartacus 14-15
Atilla 14-14
Olympia R'dam 14-9
Xerxes 14-9
KDO Venlo 14-7
Hercules Dev. 14-6
Res. hoofdkl sen.
SDZ 2-Simson KDO 2 12-16
SDZ 2-Simson 2 24-20
De stand:
de Halter 5 14-28
Olympia 2 14-21
Simson 2 14-20
Hercules 2 A'dam 12-14
Simson KDO 2 13-10
KDO 2 Dev. 13-8
de Nelson 2 14-7
SDZ 2 14-4
1e klasse junioren landelijk
de Halter B-Sandow A 44-0
SDZ-Simson 24-20
de Halter B 10-18
Simson 10-16
SDZ 10-10
Atilla 10-6
Sandow 10-4
de Nelson 10-4

Zwemmen

VERENIGINGS-KOMPETITIE, A-AFDELING
800 m vrije slag dames: 1. M. de Pon, PSV, 9.32.8; 2. N. Bernsen, PSV, 9.46.2.
200 m wisselslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC 2.13.5; 2. C. Rouw, PSV, 2.22.5.
200 m schoolslag m.o. 16: 1. B. van Haendel, Zeester NN, 2.48.9; 2. A. van Zanden, Zeester NN, 2.56.0.
200 m rugslag j.o. 16: 1. F. Kummersteiner, PSV 2.20.5; 2. M. v.d. Wielen, Zeester NN, 2.25.5.
100 m rugslag m.o. 14: 1. D. Bronckers, MZ&PC, 1.09.9; 2. H. Swinkels, Zeester NN, 1.11.5.
100 m vlinderslag j.o. 14: 1. H. Linders, Mosa Regio, 1.14.5 b.m.; 2. Weezenbeek, PSV, 1.15.5.
100 m rugslag dames: 1. D. Bronckers, MZ&PC, 1.12.0; 2. I. ten Hoeve, Zeester NN, 1.12.1.
200 m vlinderslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 2.16.7; 2. R. Hulsman, PSV, 2.24.5.
400 m wisselslag m.o. 16: 1. A. Vlemmings, Zeester NN, 5.19.6; 2. M. Snijders, Zeester NN, 5.20.5.
100 m schoolslag j.o. 16: 1. F. Kummersteiner, PSV, 1.15.1; 2. F. Simons, PSV, 1.17.8.
100 m rugslag m.o. 12: 1. J. Jongen, MZ&PC, 1.17.4; 2. J. Stewart, Zeester NN, 1.17.5.
100 m schoolslag j.o. 12: 1. M. Wouda, Zeester NN, 1.28.3; 2. A. Schenk, MZ&PC, 1.30.4.
100 m vlinderslag, dames: 1. I. ten Hoeve, Zeester NN, 1.28.3; 2. A. Schenk, MZ&PC, 1.30.4.
400 m vrije slag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 4.12.1; 2. E. Boostra, PSV, 4.24.4.
100 m vrije slag m.o. 16: 1. A. Vlemmings, Zeester NN, 1.01.5; 2. H. Swinkels, Zeester NN, 1.02.7.
200 m wisselslag j.o. 16: 1. F. Kummersteiner, PSV, 2.23.2; 2. M. v.d. Wiele, Zeester NN, 2.26.5.
4 x 100 m vrije slag est. dames: 1. Zeester NN, 4.10.1; 2. PSV, 4.10.9; 3. MZ&PC, 4.21.9.
4 x 100 m wisselslag est. heren: 1. PSV, 4.23.1; 2. MZ&PC, 4.23.3; 3. Zeester NN, 4.43.9.
Eindstand in punten: 1. PSV Eindhoven 5614.5; 2. Zeester NN Uden, 5706.0, 3. MZ&PC Maastricht, 5785.1.

Hockey

HEREN
Hoofdklasse A
Tilburg-HDM 10-15
Den Bosch-HGC 10-7
Hoofdklasse B
Venlo-Kl. Zw'land 11-22
Oranje Zwart-MEP 12-13
Overgangsklasse C
HTCC-Union 8-11
HTCC-Ede 12-12
Blerick-Uden 7-8
Tweede klasse A
Gemert-Venray 9-7
HMHC-Venray 7-5
DAMES
2e klasse A
Heerlen-Blerick 7-1
Blerick-Tegelen 1-6
Heerlen-Weert 6-3
4e klasse A
Bosdael-Bakel 2-6
Sittard-Bakel 2-1
Bosdael-Sittard 5-6

Waterpolo

Bondscompetitie:
Heren 2e klasse A: Losser-MZPC 6-4; **Heren 3e klasse D:** Zeester NN-ZON 13-3; Nayade-de Rog 4-3; **Heren res. 1e kl. B:** Polar Bears-MZPC 2 8-10
Districtscomp.: dames 2e klasser: Eszet-Warande 3-3; HZPC-Schelde 7-12; **Heren 1e klasse:** Glana-Vennen 8-8; Mosa R.-Warande 9-5; Nautilus-HZPC 3-4; **Heren 2e klasse A:** HZPC 2-Zeps 4-10; Eszet-Glana 2 2-7; **Jeugd:** Hellas-Aegir 3 10-10; Arethusa-ZON 1-5.

Korfbal

Tweede klasse KNKV
Volt-Mariarade 9-7
Oranje Wit-Excelsior 13-6
Sirene-Organon 7-7
Derde klasse KNKV
Kanaries-Wandelbos 2-3
Boemerang-RWB 12-9
Kido-Ready 6-6
Zuid 1
Eymerick-Trega 4-6
Zuid 2
Wherta-Heerlen 7-5
Zuid res. 1A
Sirene 2-Mariarade 2 9-6
Zuid res. 1B
Sportlust 2-Organon 2 5-7
Kido 2-PSV 4 6-7
Ready 2-Rust Roest 4 4-4
Zuid res. 3A
Kanaries 2-Eindhoven 4 6-7
Geldrop 3-Klimop 5 13-10
Kido 3-SDO 5 2-3
Zuid res. 3C
Kido 4-Excelsior 3 4-6
Ready 3-Mariarade 3 5-6
Zuid res. 4A
Rust Roest 7-Heerlen 2 11-1
Zuid res. 5A
Geldrop 5-Excelsior 4 2-9
Oude Gracht 4-Rust Roest 9 3-7
PSV 6-Oude Gracht 4 8-7
Zuid res. 5F
De Wieen 2-OEC 4 4-12
Zuid res. 5G
Eymerick-Mares 2 6-2
Junioren 1A
Deto-Kido 12-5
Eindhoven-Eymerick 4-4
Junioren 6
Ready-Heerlen 4-6

Dameskorfbal

Hoofdklasse
Swift-Fortuna 74 6-9
Rosolo-Geko 6-10
Concordia-V.V.O. 5-3
Overgangsklasse A
Swift 2-Peelkorf 6-6
Olympia-Vriendschap 0-5
J.E.S.-Vitesse 2-3
1e klasse B
Wittenhorst-Roka 5-2
Oranje Wit-Elsene 8-2
De Merels-Fiducia 6-5
Erica-O.D.O.S. 3-4
2e klasse G
De Krekels-V.I.O.D. 2-7
Rosolo 2-Kempenkorf 16-0
Rosolo 3-Winty 2-1
3e klasse J
Gazelle 2-Almania 3-3
4e klasse zuid B
EKC-Spaurakkers 1-2
St.-Brigida-De Krekels 3-0
EKC-Elsene 2 1-3
Almania-Vitesse 1-5
Gazelle 2-EKC 0-0
Aspirantenklasse A
VIOD-Amby's Korfke 1-0
Amby's Korfke-Elsene 1-2
Aspirantenklasse B
VIOD 2-Amby's Korfke 2 0-0
St.-Brigida 2-Spaur. 2 2-0
VIOD 2-St.-Brigida 2 1-2
Gazelle 2-Amby's K. 2 0-1
Elsene 2-St.-Brigida 0-2
Spaur.-K.V. Scharn 2 1-2
EKC-VIOD 2 1-2
Pupillenklasse A
Vitsse 2-Amby's Korfke 2 0-0
Spaurakkers-Vitesse 0-0
Gazelle 2-Vitesse 2 0-6
Gazelle-Vitesse 4-0
Elsene-Amby's Korfke 0-0
Amby's K.-Spaurakkers 0-0
Amby's Korfke-Gazelle 2 5-0

Paardensport

LIMBURGSE DRESSUURWEDSTRIJDEN MANEGE LE CHEVAL
Klasse B II: 1. M.J. Mannens, 2. A. v. Mechelen, 3. N. Janssen, 4. A. Heijnen, 5. F. Packbier, 6. P. Korver, 7. T. Krijstek, 8. mej. M. Erens, 9. H. Biallas, 10./11. P. Souren en mevr. L. Reintjens.
Klasse B II: 1. mej. J. Meuffels, 2. mej. C. le Haan, 3. J. Willems, 4. P. Leyser, 5. J. v. Thoor, 6./7. J. Loyens en B. Pulcini, 8. M. Schoonbrood, 9./10. R. Beckers en mej. S. Eussen.
Klasse L I: 1. K. Feron, 2. G. Schurgers, 3. mevr. Kuijpers, 4. Chr. Haazen, 5. mevr. Schlösser, 6. R. Smeets, 7. W. v.d. Wall, 8. G. Ingenhut, 9. W. v. Looohuizen en 10. J. Duprez.
Klasse L II: 1. K. Jorissen, 2. P. Leeuwenburgh en 3. E. v.d. Spoel.
Klasse M I: 1. R. Houtmortels, 2. A. v. Dalen en 3. L. Houben.
Klasse M II: 1. R. Geilen en 2. H. Nelissen.

Bridge

Onderdistrikt Maastricht
Tweede klasse. Hoogste score echtpaar Curfs 68,75%, dat hiermede een sprong maakte van de 13e naar de 3e plaats.
Stand na 4 wedstrijden: 1. mw. Wald-Welters 224.37%; 2. Hanssen-Janssen 224.17%; 3. echtpaar Curfs 223.82%; 4. echtpaar Dautzenberg 223.54%; 5. Limpens-Rozenstraten 220.62%.
Derde klasse. Hoogste score 68.33% door het damesduo Depondt-Somers, die hiermede liften van de 20e naar de 5e plaats. Totaalstand: 1. 1. dms. Claessen-Martens 235.83%; 2. echtpaar Sneepers 232.98%; dms. de Haas-Ramekers 231.11%; 4. echtpaar Schoufs 230.33%; 5. dms. Depondt-Somers 230.20%; 6 echtpaar Weck 52.08%. Vermeldenswaardig de 67.92% score van mw. de Vet met de heer Knipschild die hiermede een geweldige sprong maakten van de 56e naar de 18e plaats.

ONDERDISTRIKT HEERLEN
Tweede klasse. Hoogste score Cohen-Förster 62.50% doch dit zet voorlopig geen zoden aan de dijk.
Totaalstand: Weinig verandering in de kopgroep, slechts hier en daar stuivertje wisselen. 1. dms. Noltes-Veltman 222.29%; 2. echtpaar Maas 221.67%; 3. Daemen-Lemmens 215.64%; 4. echtpaar verhoef 214.80%; 5. echtpaar De Moel 213.86%.
Derde klasse. Hoogste score door de lijsttrekkers mw. Pieck Haas 65.00%, waarmede zij met één been op de kampioensdrempel staan.
Totaalstand: 1. Haack-mw. Piek 247.34%; 2. Daniels-Sijstermans 238.41%; 3. dms. Cremers-Scheijen 233.67%; 4. Florie-Janssen 230.70%; 5. dms. Dansen-Paulissen 228.69%; 6. Burggraaff-Franck 224.85%.

ONDERDISTRIKT GELEEN
Tweede klasse. Hoogste score de dames Engelbert-Verreussel 63.00%, die hiermede de degradatiezone verlaten.
Totaalstand: 1. dms. Valk-Verreussel 224.83%; 2. Dautzenberg-Jongsma 216.98%; 3. dms. Korsten-Koenders 215.24%; 4. dms. Ortmans-v.d. Vorst 213.28%; 5. 5. Beckers-Hermans 212.62%.
Derde klasse. Echtpaar Thiellier hoogste score met 66.67%, waarmede zij van de 3e plaats naar de 1e plaats oprukten.
Totaalstand: 1. ehctpaar Thiellier 241.67%; 2. echtpaar v.d. Hoogen 235.91%; 3. echtpaar Brouwer 232.28%; 4. echtpaar Kosse 230.06%; 5. v.d. Meer-Sierra 224.37%; 6. dms. Nieuwhof-Seegers 217.43%. Vermeldenswaardig de 64.17% treffer van het echtpaar de Cooker, waarmede zij een twintigtal plaatsen overbrugden.

Dammen

Kampioenschap van Limburg
A-klasse
Leemreize-Meesters 1-1
Kuijpers-Tangelder 0-2
Zijlstra-Ladage 0-2
v. Rossum-Maertzdorf 0-2
B-klasse
Küppers-Sevriens 2-0
Habets-Lipniak 2-0
C-klasse
Quaedvlieg-Bakkers 0-2
Hermans-R. Elzinga 1-1
Ummels-Janssen 0-2
R. Elzinga-Quaedvlieg 0-2
Jun. klasse
Meerding-Budé 0-2
Raes-Nitsch 0-2
Caubo-Witjes 1-1
Raes-W. Eshuis 2-0
Nitsch-Meerding 2-0
Adsp. klasse
Koppe-Pierey 2-0
T. Eshuis-Schreurs 2-0
Hofstra-Caubo 2-0
Degener-T.Elzinga 1-1

Schaken

KNSB-COMPETITIE
Hoofdklasse:
DD-Phil. Leiden 2½-7½
VAS-Utrecht 2-8
Eindhoven-HSG 6½-3½
Phil. Leeuwarden-BSG 4-6
Desisco-Volmac 4½-5½
Eerste klasse B
HWP-Den Haag 3-7
Charl.-d. Variant 2½-5½ (3-7)
Memo-Gess 4½-5½
HMC-Brunssum 6½-3½
SMB-Volmac 2 5-4 (6-4)
Tweede klasse D
Veldhoven-OSV 6½-3½
Charlois 2-Variant 2 6-4
Eindhoven 2-de Baronie 6-4
Krimpen-Wolstad 3½-5½ (4-6)
Overs.-M'tricht 5-4 (5½-4½)

COMPETITIE LIMB. SCHAAKBOND
Promotieklasse
H'broek ME-EWS 4-5
(+ 1 afgeb.)
Gess 2-MSV 4½-5½
De Witte Dame-Schaesberg 1-9
Pionneke-Venlo 8-2
Eerste klasse A:
Ubach o. W.-Kerkr. 2 3½-4½
Brunssum 2-DJC 3½-4½
Schaesberg 2-Kerkrade 3-5
VSM 2-De Juiste Zet 6½-1½
Eerste klasse B
Stokpaardje-Venlo 3 n.b.
Venray-Leudal 2 4-4
Reuver-Venlo 2 6-2
Arx-Leudal 6-2
Tweede klasse A
Hoensbr. ME 3-Heerlen 2-6
Gess 4-VSM 5 5½-2½
Kerkrade 3-Schaesb. 4 5½-2½
MSV 2-VSM 3 n.b.
Tweede klasse B
K'rade 4-d. Juiste Z. 2 3½-4½
Heerlen 2-VSM 4 2½-5½
Schaesb. 3-Bruns. 3 4½-3½
MSV 3-Hoensbroek ME 2 0-8
Tweede klasse C
Pionneke 3-EWS 2 n.b.
GESS 3-DJC 2 5-3
Leudal 3-Maasniel 1-7
Pionneke 2-Schador 3½-4½
Derde klasse A
De Raadsheer-Voerend. 4-4
Gess 5-Kerkrade 6 6½-1½
SVOH 2-Attaque 1-7
VSM 7-Hoensbroek 4 2-6
Derde klasse B
Gess 6-Schaesberg 5 2½-5½
VSM 6-Pionneke 4 5½-2½
Kerkrade 5-SVOH 2½-5½

Zaalhandbal

Dames
P.K.
Mosam 2-B.S.V. 16-7
Swift 3-Maasbracht 7-8
I.V.S.-Loreal 2 11-10
I.A.
Blerick-Groene St. 12-9
Heldia-Bevo 10-9
Eksplosion-E.H.V. 9-15
Megacles-Be Fair 21-8
I.B.
Patrick-Wilskracht 3-16
Filarskis-Roda 7-7
Iason 2-Sibbe 13-17
II.A.
V.I.O.S.-Zonnebloem 2 6-11
Ospel 2-Heel 2 9-14
II.B.
Bevo 2-Herten 10-15
Wittenhorst-M.S.V. 15-11
Manual-Blerick 2 15-5
II.C.
Minor-Hoensbroek 12-5
Hellas-I.V.S. 2 19-8
II.D.
Selpa MVC-Vilt 10-17
III.A.
D.E.S.'59-E.H.V. 2 9-9
Megacles 2-Quick 5-6
III.B.
H.V.N.-Heldia 24-2
S.V.V.H.-Manual 2 17-18
Loreal 3-Hercules 14-7
III.C.
Quickly Hands-Haelen 2 7-9
D.E.S.-Groene St. 2 15-10
III.D.
Maasbracht 2-Born 4-12
III.E.
S.V.M. 2-V.+L. 2 10-13
Wilskracht 2-Caesar 2 5-12
Born 2-Fortuna 2 6-8
III.F.
Be Quick 4-Minor 2 5-16
B.S.V. 2-Zwart Wit 11-13
Limburgia-Alfa Sch. 2 2-5
Marsna-Wijnandia 4-6
III.G.
Be Quick 2-Sibbe 2 10-31
III.H.
Margraten-Vilt 2 15-6
Vebios-Adio 2 14-3
Jun. P.K.
Blauw Wit-Iason 8-16
Bevo-Fortuna 9-4
V.+L-Loreal 19-8
Heren
P.K.
Bevo-S.V.M.21-7
Kerkrade-Alfa Schinnen 11-8
Loreal 2-H.V.N. 17-23
Quick-Swift 2 14-17
I.A.
Heldia-Zonnebloem 15-20
V.I.O.S.-N.O.A.V. 13-22
Wittenhorst-Megacles 10-16
Manual-D.E.S.'59 17-15
I.B.
Hoensbroek-Minor 12-6
Break Out-Mosam 18-14
I.V.S.-Haslou 12-12
II.A.
Berick 2-Ospel 11-32
Mevo 2-Megacles 2 15-14
Breeton Sp.-H.B.S. 14-10
Eksplosion-Quiock 2 28-10
II.B.
Be Fair-Vesta 19-14
Maasbracht-Swift 3 20-22
II.C.
Blauw Wit 3-N.O.A.V. 3 18-16
Born-V.+L. 3 14-17
S.V.M. 2-Wilskracht 18-16
Fortuna 2-S.H.V. 12-13
II.D.
Heerlen-Olympia 18-19
D.E.S. Ub-Kerkrade 2 16-10
Voerendaal-Caesar 2 26-20
III.A.
Ospel 2-Weert 11-20
III.B.
V.I.O.S. 3-Heldia 2 18-14
III.C.
Alcides-Hercules 16-11
Manual 2-Wittenhorst 2 17-16
III.D.
Quickly H.-Grathem 3 12-12
Haelen-Beatrix 2 21-15
Linne 2-Heel 14-16
Herten 3-Be Fair 2 15-27
III.E.
Linne-V.+L. 4 13-16
Herten 2-I.V.S. 2 19-17
Posterholt 2-Beatrix 10-39
III.F.
Heerlen 2-I.V.S. 3 14-15
Zwart Wit 2-Haslou 2 16-14
III.G.
Selpa M.V.C. 2-Marsna 2 21-12
Hoensbroek 2-B.S.V. 2 18-14
Minor 2-Ingbergia 30-9
III.H.
Olympia 2-Mosam 4 9-17
H.V.K.-Rodah 14-23
Marsna-Filarskis 7-20
Jun. P.K.
V.+L.-N.O.A.V. 21-7
Loreal-Eksplosion 16-14

Zaalvoetbal

1e klasse A
Dickh.-Maasv. 5-3
Sportz.-Crocod. 5-3
Cab.-Engelb. 3-4
Victorie-Kanar. 2-2
Notenb.-Kollef. uitg.
Mutiara-Niel A. 1-0
1e klasse B
Sportcl.-Soleil 2-7
EHZVC-Stampede 2-1
SHC 2-Trist. 4-5
Orator.-Kerkr.w. 2-1
Anker G.-Bipad. 7-8
Marath.-Watert. 0-3
1e klasse C
Mareb.-LHB 9-3
Kamp. 2-Puth.B. 3-1
Merpati-Gr.Wit 7-2
Euveko-Cross P. uitg.
Herem.-Haantjes 2 7-3
Marath. 2-Egor 1-3
2e klasse A
Haant. 3-E.Fold 9-1
Puth. B. 2-Billy B. 1-11
Haaster-Stadion 5 5-8
Mutiara 2-Sch.Driess. 6-1
Notenb. 2-St. In 3 uitg.
2e klasse B
T1874-Wiegert 5-6
Sportz. 2-St. In 2 1-15
Mutiara 3-D. Troph. 5-2
Rapid-Orchidee 2-7
Mattini-Petit R. 1-5
2e klasse C
R.Wit-Gr. Lions 2-1
ZVVH-Varenb. 3 6-2
SHC 3-Terwaerd. 2 3-4
Marath. 3-Cuyper. 12-1
Anker B.-Stampede 2 3-3
Krak.-Cosm. 2 7-3
2e klasse D
Sanuk.-Gr.St. 4-1
SCC 2-Bipad. 2 3-3
Keelk. 2-DWS B.2 4-3
Fort.-Brunss. 3 1-4
Orat. 2-Varenb. 4 4-4
Marktz.-Terwaerd. 0-4
Eendr.-Watert. 2 4-9
2e klasse E
Tilly B.-Herem. 2 4-4
Egor 2-Euveko 2 5-2
DVS-Euveko 2 7-5
FCBN-Brikske 2 9-3
Teddyb. 2-Egor 2 3-5
Tilly B.-Brunss. 2 2-2
Mareb. 2-Gr.Wit 2 1-1
2e klasse F
Hofke-Teddyb. 3-3
Cross P.2-Quies 2-8
Montf.-Bl. Bull. 8-1
Holt.-Teddby. 2-4
Cross P.2-Holt. 1-9
Heidebl.-D. Kiesj. 3-2
Queis-Bl. Bull. 10-1
FCBN 2-Wilank.B. 1-1
3e klasse A
Stad. 3-Maasv. 2 7-1
Sjefke 2-St.In 4 8-3
Notenb. 3-Petit R. 1-14
3e klasse B
Oase-S.Driess. 3 5-6
Casino 2-Kanar. 2 6-4
T1874 2-Coumans 2 4-2
Rousseau 2-Engelb.2 7-1
Mutiara 4-S.Driess.3 2-1
Sjefke-Dickh. 2 2-3
3e klasse C
Casino-U.Quelle 2 5-2
Stad. 2-G.Ridd. 2 6-4
Rousseau 3-Pottem. 3-5
Victorie 3-Bosschv. 3-5
Nautica 2-Crocod. 2 4-2
Stadssl.-S.Driess. 2 3-0
Notenb. 4-Petit R. 2 1-13
3e klasse D
Holz-Stampede 5 4-7
R.Wit 2-Marktz. 2 6-5
Sportcl. 2-Soleil 3 6-2
Marath. 4-Trist. 3 4-4
Krak. 2-Stamp. 4 1-6
Cuyper. 2-Terwaerd. 3 1-7
Anker G. 2-Holz 7-5
3e klasse E
ZVVH 2-Varenb. 5 5-3
Phymasa B.-Watert. 3 3-2
EHZVC 2-Gr.St. 2 1-2
Keelk. 3-Palet 1-0
Terwaerd. 4-Teddyb. 4 9-4
3e klasse F
R.Wit 4-Bipad. 3 5-1
Sp.cl. 3-Soleil 2 1-2
ZVVH 3-Palet 2 3-4
Trist. 2-RWT 2 2-0
EHZVC 3-Stamp. 3 2-2
Keelk. 4-Cosm. 3 3-4
Fort. 2-Garuda 3-5
3e klasse G
Adveo 2-Egor 3 0-8
Phymasa 2-Pancho 2-7
Olympia 2-Brunss. 6 3-3
Puth.B. 5-Teddyb. 3 1-3
3e klasse H
Adveo-Tilly B. 2 18-2
Brunss. 4-Olymp.B. 1-7
Gr.Wit 3-Herem. 3 4-3
Phymasa 3-FCBN 3 1-1
Puth B. 6-Teddyb. 5 2-1
Egor 4-N.Gedacht 2-2
3e klasse I
Holt. 2-Merpati 3 2-4
Bart. 2-Meyers 2-6
Sante 2-Haant. 5 4-5
Haant. 5-Cross P.3 1-7
3e klasse J
Platsch 2-Kamp. 3 5-6
Scheer. A. 2-Wilank.B.2 2-5
Bouwf. 2-Trepke 2-8
Kamp. 3-Platsch 2 13-4
Puth B. 3-Zw.Sch. 2-3
3e klasse K
Haant. 4-Trepke 2 6-6
Puth B. 4-Bongo B. 0-12
Hofke 2-LHB 2 12-2
Sitt. B. 3-Merpati 2 0-9
DVS 2-Montf. 2 1-9
Montf. 2-Hofke 2 0-0
4e klasse A
St.In 7-Berg 5-6
Berg-Rapid 8-1
St.In 8-Will. I 5-5
St.In 5-Haast. 2 4-3
St.In 7-RKHSV 7-7
DBSV-St.In 6 4-5
Kimbr.-DBSV 4-0
Jeugdklasse
Cosm.-Orator. 7-1
Orator.-Marath. 3-7
Rousseau-Cosm. 7-5
Beker 3e ronde
ODV Yerna-Tilly B. 6-2

Badminton

BC Brunssum toernooi
C-klasse
Herenenkel: 1. E. Smeets (KBC) 2. M. Schormans (Terwaerden) 3. P. Hanssen (Trim); damesenkel: 1. M. Ockers (Weert) 2. E. v. Westering (BC Brunssum) 3. A. Starmans jr. (KBC); herendubbel: 1. E. Smeets en R. Tacke (KBC); 2. P. Hermens en F. Sijben (BC Brunssum); damesdubbel: 1. A. Gelissen en M. Keulen (BC Stein en VIN) 2. A. Starmans jr. en M. Ockers (KBC en Weert); gemengddubbel: 1. M. en R. Keulen (BC VIN); 2. A. Starmans en D. Backer-Leegstra (KBC en BCB)
CX-klasse
herenenkel: 1. T. Hoyer (Arend) 2. B. v. Schijndel (Carlton); 3. L. Soomers (Keep fit); damesenkel: 1. F. Raets (BC Brunssum) 2. A. Vreugdewater (Arend) 3. H. Simons (BC Brunssum); herendubbel: 1. B. v. Schijndel en T. Stockx (Carlton) 2. T. Hoyer en M. Tumeelaka (Arend); damesdubbel: 1. V. Alexander en F. Raets (BC Brunssum) 2. A. Vreugdewater en J. v.d. Beld (Arend); gemengddubbel: 1. E. Janssen en A. Backer-Leegstra (Arend) 2. R. en S. Anthonijs (Nibac).

Kegelen

KEGELBOND BKB HERENCOMPETITIE
A-klasse: 1. J. Naglé VO 2503, 2. G. Klein VP 2492, 3. Joep Deswijzen AU 2473, 4. P. Bauer FZ 2485, 5. W. Peters OB 2438, 6. Gab. Deswijzen AU 2416, 7. F. Beckers VU 2409, 8. B. Franken AU 2407, 9. J. Bauer FZ 2403, 10. W. Bremen AU 2401, 11. M. Stollman P. 2380, 12. C. Beckers VP 2378, 13. H. v. Hommerich AU 2376, 14. W. Lousberg OB 2376, 15. H. Kunst P. 2348.
B-klasse: 1. W. Soto OLA 2408, 2. J. Schmetz VU 2351, 3. J. Starmans G. 2347, 4. H. Peters VU 2346, 5. J. Hameleers OLA 2330, 6. M. Souren G. 2329, 7. A. Koll OLA 2302, 8. G. Bauer FZ 2293, 9. F. Glavimans VP 2273, 10. J. Schmeets OB 2269, 11. A. Veeken OLA 2258, 12. H. Janssen OLA 2226, 13. H. Linckens VU 2198, 14. M. Collart OB 2186, 15. H. Mannens OB 2176 hout.
C-klasse: 1. P. Dritty AU 2277, 2. F. Bastin P. 2218, 3. H. Karger G. 2209, 4. N. Noppers G. 2189, 5. C. Lommen VP 2177, 6. W. Windmuller FZ 2175, 7. W. Hendriks OB 2170, 8. Joh. Hendriks OB 2160, 9. Joep Hendriks OB 2131, 10. P. Starmans VP 2114, 11. Gab. Deswijzen VU 2107, 12. W. Brauers OB 2071, 13. H. Dortants VU 2061, 14. H. Kicken OB 1973, 15. A. Huppertz VU 1578-1 hout.
HERENVERENIGINGEN: 1. Alles Um 12.249 ht. 25 pnt., 2. Voel Poats 12.215 23 pnt., 3. Val Um 11.845 ht. 13 pnt., 4. Oud Bocholtz 11755 ht. 9 pnt.
Gemengde verenigingen: 1. Poedelvrienden 11.940-23 pnt., 2. Glavertje 11761-19 pnt., 3. Franse Zeven 11778-16 pnt., 4. OLA 11737-13 pnt.
Boven 60 jaar: 1. J. Bauer 2403, 2. W. Quadvlieg 2345, 3. F. Honings 2282, 4. M. Collaert 2186, 5. W. Windmuller 2175, 6. J. Hendriks 2131 en 7. W. Brauwers 2071 hout.
Hoogste series: A. W. Bremen 81, B. W. Soto 79, C. P. Dritty en F. Bastin 74 hout.

KEGELBOND ZUID-OOSTHOEK
Herencompetitie: Baan Caselli: 1. Caselli 1886, 2. Wijlre 1884, 3. Gut Holz 1862, 4. Krans Zeven 1855, 5. Ach um der Lange 1850, 6. 't Krenske 1843, 7. Voel Poats 1812, 8. Veel Hout 1747, 9. Stiena 1733 hout.
Baan Strijthagen Ubachsberg: 1. Onder Ons 1779, 2. Ach um der Lange 1759, 3. Wijlre 1715 en 4. Stiena 1700 hout.
Baan Glavimans Bocholtz: 1. Adjunga 1762, 2. Voel Poats 1748 en 3. Valencia 1747.

LANDGRAAFSE KEGELBOND
Tandemcompetitie, A-klasse: W. v. Os-J. Geilenkirchen (de Krukke) 1942 hout, 2. H. Sierdal-G. Janssen (Oranje Boompjes) 1913, 3. W. Bron-H. Quaedackers (Oranje Boompjes) 1912.
B-klasse: 1. A. Ramakers-J. Wetzler (KK '70) 1652, 2. A. Wetzler-E. Hendriks (KK '70) 1619, 3. A. Lechner-J. Storms (Blief Stoa) 1553.
C-klasse: 1. H. v. Os-H. Pijls (KK '70) 1608, 2. Z. Weerts-C. v.d. Mierden (Oranje Boompjes) 1570, 3. A. Henssen-H. Alzer (de Krukke) 1536 hout.

● HEERLEN – Onze nationaal kampioene judo Nicole Hermans uit Vaesrade, werd tijdens een druk bezochte receptie aangenaam verrast met een foto-album waarin stap voor stap haar kampioenschap is vastgelegd. Op de foto Nicole Hermans met haar ouders en voorzitter Ab Smalders van Judoclub Gi-Ha-Ya, die haar het album aanbiedt.

Tafelvoetbal

TAFELVOETBALBOND ZUID/OOST-HOEK
Hoofdklasse
A.g.Baan-Stüpke 2-6
Mepp.-Bl.Wit 3-5
Bl. Ang.-Sch. Vör 6-2
Pipo B.-Oriënt B. 2-6
Schöp-Cartouche 6-2
Paerdst.-Nieuwenh. 6-2
1e klasse A
D'r Eck-Gielj. B. 8-0
Torero-Panh. 2-6
Bergz.-Treff. 8-0
Blokh.-Petit B. 4-4
Graefke-Zoefj. 2-6
1e klasse B
Egels. H.-Stamp. 8-0
Nieuwenh. 2-Galouppe 4-4
Petit B. 2-Maxim B. 2-6
Stiegiez.-Bergz. 2 6-2
Trapped.-G. Leeuw 5-3
2e klasse A
Sch. Vör 2-Graefke 2 6-2
Zoefj. 2-Benelux 8-0
Kl. Zoll-A.g.Baan 2 4-4
Oriënt B. 2-Bergsch. 8-0
TOP-Brugske 2-6
P. Fleur-Kroon 7-1
2e klasse B
Treff. 2-Stalletje 0-8
Gl. Auf-Vogelz. 5-3
Brugske 2-Eck 2 2-6
Kicker.-Pipo B. 2 6-2
Bl.Wit 2-Kl. Zoll 2 8-0
Lichtenb.-Dorm. B. 8-0
2e klasse C
Maxim B. 2-Paerdst. 2 3-5
Paloma-Striegiez. 2 4-4
Grens B.-Leeuw 0-8
Pipo B. 3-Hopel 0-8
Vogelz. 2-Bl. Ang. 2 4-4
Stüpke 2-Velderke 4-4

Biljarten

DISTRICT Z.-LIMBURG KNBB
3-banden afd. A
de Vink 2-Carambool 2-5
Apollo-W'rade 5-2
Cebusta-OHVZ 5-2
Apollo-Carambool 7-0
OHVZ 2-Apollo 0-7
W'rade-Schaesberg 5-2
ABC 2-Academie 4-3
Academie-Klimmen 5-2
afd. B
Zwaantje-OHVZ 3-4
Benelux-OHVZ 7-0
Volkshuis-ABC 7-0
Born-O. Ons 7-0
ABC-Modern 3-4
Wilhelmina-de Vink 0-7
1e A
Klimmen-Volkshuis 4-3
W'rade-Volkshuis 2 6-1
de Keizer-Schinnen 0-7
W'rade-Volkshuis 2-5
Wolfrath-volkshuis 2 5-2
Sociëteit-Wolfrath 1-6
de Keizer-Meers 2-5
Born-Meers 5-2
1e B
Molenbron-Vr.kring 4-3
Schaesb. 3-Wilhelmina 7-0
Volksh. 3-Schaesb. 3 2-5
Baandert-Holtum 7-0
Elsloo-Nationaal 7-0
1e C
Eendracht-H'heide 0-7
Voerend.-Waubach 5-2
ABC-Zum Bl. Bock 7-0
BBC 2-Eendracht 5-2
1D
Waubach 2-Academie 2-5
DDK-BBC 4 4-3
H'heide 2-N. Klossen 7-0
Brunssum-Schaesb. 3 2-5
Brunssum-N. Klossen 5-2
Caramb. 2-Schaesb. 2 0-7
2e A
BVG-HGK 6-1
Wolfrath 2-Quick 2-5
Klosje-Stein 5-2
Stein-Benelux 2 1-6
2e B
GONA-Tjoba 5-2
Nuth-HGK 2 5-2
Tjoba-St. Hoger 2 4-3
St. Hoger 2-Schinnen 2 7-0
BVG 2-HGK 2 0-7
2e C
L. Band-BBC 3 3-4
Brunssum 2-Toekomst 1-6
BVC-BBC 3 5-2
Toekomst-Sibbe 2-5
BVC-Juliana 2 2-5
Schaesb. 4-Brunssum 2 2-5
2e D
W. v. Hoensbr.-BCH 7-0
Butting-DJB 2 7-0
de Ster-Academie 2 2-5
DDK 2-Treffers 5-2
ABC 3-de Ster 7-0
BCH-Butting 5-2
Academie 2-Keizer 7-0
2e E
Hoefijzer 2-L. Band 2 3-4
Kantje 2-Waubach 3 7-0
Hoefijzer 2-Apollo 0-7
Concordia 2-Zum Bl. Bock 2 4-3
Apollo-OHVZ 5-2
3e A
Luip 2-Elsloo 2 6-3
Sanderb. 2-St. Hoger 3 9-0
Modern-Volksh. 4 4-5
Elsloo 2-Modern 4-5
Eikeboom 2-Wilhelm. 2 6-3
3e B
Wolfrath 3-Holtum 3 5-4
Tjoba 3-Eikeboom 2-7
Klosje 2-[illegible] 2-7
Maasband 2-Sanderb. 0-9
Holtum 3-GONA 2 2-7
Born 3-Maasband 2 9-0
3e C
BCV 2-W'rade 2 2-7
Academie 4-W.v.Hoensbr. 2 4-5
Heukske-Schaesb. 5 2-7
Voerend. 2-Voerend. 3 4-5
Keizer 3-Heukske 0-9
Treffers 2-Butting 2 7-2
Butting 2-DDK 3 2-7
3e D
KOT-NBC 2 5-4
DJB 4-ABC 4 2-7
Vr.kring 2-Kantje 4 5-4
Schaesb. 6-Apollo 2 6-3
DDK 4-Irene 7-2
Carambool 3-Touche 4-5
NBC 2-DDK 4 2-7
Touche-Irene 4-5
Carambool 3-ABC 4 4-5
4e A
Modern 2-Quick 2 4-5
Schinnen 4-Voerend. 3 2-7
Beatrix-BCM 7-2
Lilou-GONA 3 7-2
Nuth 2-O. Ons 2 3-6
Klimmen 2-W'rade 3 7-2
Modern 2-BCM 7-2
4e B
Benelux 4-Volksh. 6 0-9
O. Ons 2-Sanderb. 3 5-4
Sanderb. 3-Benelux 4 7-2
Molenbr. 2-O. Ons 2 2-7
Baandert 3-Sociëteit 4 2-7
4e C
Centrum 2-Treffers 3 4-5
N. Klossen 2-W.v.H'br. 3 2-7
ABP-Cebusta 2 0-9
BBC 4-BCH 2 0-9
L. Band 3-ABC 5 9-0
ABC 5-Cebusta 3 5-4
Sibbe 2-Treffers 3 5-4
ABC 5-Keizer 4 3-6
BCH 2-BCV 3 7-2
4e D
Hoefijzer 3-OHVZ 2 2-7
Schaesb. 7-KOT 2 7-2
Touche 2-Concordia 4 4-5
ABP 2-de Ster 2 2-7
ABC 6-Sibbe 3 4-5
OHVZ 2-de Kroon 2-7
Touche 2-Brunssum 3 0-9
5e A
Volkshuis 7-Eikeboom 3 1-8
Modern 3-Eikeboom 3 9-0
O. Ons 3-Wolfrath 5 2-7
5e B
NBC 3-KOT 3 7-2
KOT 3-Vr.kring 3 2-7
BCH 3-de Ster 3 7-2
de Ster 3-DDK 6 2-7
5e C
Beatrix 2-DJB 6 2-7
Irene 2-Eendracht 4 2-7
de Keizer 5-Cebusta 3 7-2
Schaesb. 10-Carambool 4 5-4
Cebusta 3-Waubach 4 5-4
de Keizer 6-ABC 7 4-5

Goede prestaties, 3-banden: A. Tukker 0.536 en L. Visser 0.541, beiden Cebusta; L. Jetten, Apollo, 0.937; J. L'Ortye, Benelux, 0.897; L. Löser 1.08 en Ch. de Boer 0.902, beiden Volkshuis; R. Kellens, Born, 0.941; J. Swarte, Modern, 0.627.
1e kl.: P. v. Weersch 11.66 kader en P. Heesen 10.66, beiden Weustenrade; M. Hecker, Volkshuis, 8.66; P. Ruyters, Schinnen, 16.95; Hochstenbach, Konings, Molenbron, 11.55; Hubert, Baandert, 9.28; Laisina, H'heide, 12.30; J. Habets 14.17 en L. Smeets 11.55, beiden Voerendaal; K. Lindelauf 16.66 en J. v.d. Heiden 11.66, beiden ABC; H. de Jong, 25.00, BBC; P. Melssen, BBC, 11.50 kader; A. van Veghel, Schaesb., 15.45; H. Renkens 11.33, Th. Holka 10.71 en H. Anthonissen 13.63, allen H'heide.
2e kl.: G. Lempers, Nuth, 5.66; H. Jonkers, St. Hoger, 11.00; H. Driessen, L. Band, 10.90; K. Slachter, Butting, 10.00; R. v. Spanje, BCH, 12.85; Vereggen, Kantje, 5.71; R. Thomassen, Apollo, 12.00; J. Theuerzeit, Zum Bl. Bock, 6.50.
3e kl.: Heydendael, Holtum, 3.64; H. Heine, Heukske, 3.61; W. Kersten, DDK, 3.33; W. Reyntjes, DJB, 3.82 serie 24; A. Santegoeds, Vr.kring, 4.66; P. Jongen 4.37 en J. Moonen 3.82, beiden Schaesberg.
4e kl.: N. Dommisse 4.53 en J. Delahay 3.73, beiden Sibbe; Pronk, de Kroon, 2.94; F. Delnoye, Sibbe, 2.56; H. Frings, OHVZ, 2.93.
5e kl.: W. Drijver, NBC, 2.61; H. v.d. Berg, Cebusta, 3.16.

Biljartfederatie Kerkrade en omstreken
Klasse A: 't Peutske-BCAB b-Chèvremont 0-7; Nijswiller b-Haanrade 2-5 en Bocholtz-Nijswiller 2-5.
Stand: 1. Haanrade 12-60; 2. Chèvremont 12-58; 3. Nijswiller 12-50; 4. Haanrade b 11-37; 5. BCaB b 11-35; 6. 't Peutske 11-35; 7. Nijswiller b 12-31; 8. BCaB 11-30 en Bocholtz 12-28.
Klasse C: 1. BCaB-BCaB 2 7-0; 't Peutske 2-'t Peutske 2-5 en Bocholtz-Haanrade 0-7.
Stand: 1. Haanrade 11-73; 2. 't Peutske 2 11-54; 3. 't Peutske 11-46; 4. BCaB 11-30; 5. Bocholtz 11-28 en BCaB 2 11-0 punten.

MIDDENLIMBURGSE BILJARTBOND
Hoofdklasse
Paerdst.-OVU 2 2-4
Wilhelm. 2-Boek. 4-2
Vriendenkr.-Rogg. 2-4
OVU-Avanti 6-0
Montf.-Wilhelm. 4-2
1e klasse A
Merev.-OVU 3 2-4
Herkenb.-DOS 4-2
Montf. 2-TOP 2-4
Beertje-Intern. 4-2
Thorn-M'Beek 2-4
1e klasse B
Maasbr.-Rogg. 2 6-2
Nunh.-Veldp. 2-6
Graanb.-Manesl. 6-2
OVU 4-Crescendo 2-6
DMB-KOT 4-4
2e klasse A
Vriend.kr.2-Maasbr.2 6-2
ONA-Ketelb. 6-2
D.Hoek-Merev. 2 4-4
Wessem-Grath. 5-3
Beegd.-KOT 2 2-6
2e klasse B
Odilia-OVT 6-2
Swalm.-Montf. 3 2-6
Heel-Hael. 8-0
Herkenb. 2-Grath.2 6-2
DOS 2-Klumpke 2-6
2e klasse C
Stevel-Robic 4-4
Wess. 2-Meijel 4-4
Crescend. 2-Buggen. 4-4
Servaas-Montf. 4 4-4
OVS-Avanti 2 8-0
2e klasse D
Posterh.-Troubad. 2-6
KOT 3-TOP 2 4-4
Thorn 2-Beegd. 2 6-2
OVS 2-D.Hoek 2 0-8
Bergske-Rogg. 3 8-0
2e klasse E
DDD-Joppe 2-6
Oranjet.-Odilia 2 6-2
Peel-M'Beek 2 4-4
Posterh. 2-TOP 3 2-6
Karot-Ster 4-4
2e klasse F
Ramona-Pumpke 4-4
Meijel 2-Cresc. 3 5-3
Grath. 3-Tegel 4-4
Leveroy-Intern. 2 6-2
Tump-ONA 2 4-4
2e klasse G
L.Band-Stevensw. uitg.
Wess. 3-Maasbr. 3 6-2
Crescen. 4-Taverne 6-2
KOT 4-Vlodr. 4-4
Roerm.-Swalm. 2 8-0
3e klasse A
Meijel 3-Beertje 2 6-2
KOT 5-Maasbr. 4 6-2
Joppe 2-Thorn 3 6-2
Heel 2-D.Hoek 3 4-4
DES-Wess. 4 4-4
3e klasse B
Nunh. 2-Robic 2 4-4
Veldp. 2-Manesl. 2 6-2
Intern. 3-N.Klosse 2-6
Amicia-Avanti 3 8-0
Heukske-Meijel 4 2-6
3e klasse C
Amicia 2-Grath. 4 3-5
M'Beek 3-Boek. 2 6-2
Peel 2-Buschk. 4-4
DDD 2-Oranjet. 2 6-2
3e klasse D
Oolderh.-Horn 0-8
Nunh. 3-DDD 3 0-8
Avanti 4-Volhard. 2-6
Pumpke 2-Crescen. 5 4-4
Tramm-Wessem 5 8-0
3e klasse E
DOS 3-DLV 4-4
Karot 2-Amicia 3 4-4
Odilia 3-Tram 2 4-4
Mijnh.-Graanb. 2 2-6
Vlodr. 2-Nunh. 4 2-6
3e klasse F
O.Genoeg.-Tramh. 4-4
Rogg. 4-Ster 2 6-2
Swalm. 3-Herkenb. 3 6-2
OVT 2-Klumpke 2 2-6
B. Hoepke-Graanb.3 0-8
3e klasse G
Stevel 2-Buggen. 2 6-2
Intern. 4-Ketelb. 2 2-6
TOP 4-Servaas 2 6-2
Vriend.kr. 3-Heel 3 0-8
Troubad. 2-ONA 3 7-1
4e klasse A
Volhard. 2-B.Hoepke 2 6-2
Klumpke 3-Ramona 2 4-4
Graanb. 4-ABC 6-2
DES 2-Montf. 5 2-6
M'Beek 4-Joppe 3 4-4
4e klasse B
Veldp. 3-O.Genoeg. 2 8-0
Oranjet. 3-Swalm. 4 2-6
D.Hoek 4-Sport 4-4
Roerm. 2-Odilia 4 6-2
AB 2-O.Timer 2-6
4e klasse C
O.Genoeg. 3-Pumpke 3 4-4
ONA 4-Oolderh. 2 2-6
Grath. 5-Tram 3 2-6
Robic 3-Avanti 5 6-2
Hael. 2-Kapelke 4-4
4e klasse D
Ketelb. 3-DDD 4 0-8
Joppe 4-Volhard. 3 0-8
Montf. 6-Bergske 2 6-2
Oranjet. 4-Heel 4 2-6
Stevensw. 2-Veldp. 4 2-6
4e klasse E
Thorn 4-OVS 3 8-0
Klumpke 4-L.Band 2 6-2
Vlodr. 3-Graanb. 5 2-6
Mijnh. 2-Peel 3 2-6
Veld-Nunh. 5 6-2
4e klasse F
OVS 4-Stevel 3 2-6
Intern. 5-DES 3 6-2
Panh.-Joppe 5 0-8
ONA 5-Karot 3 2-6
4e klasse G
Oolderh. 4-Vriend.kr. 4 6-2
DLV 2-Panh. 2 4-4
Stevel 4-Swalm. 5 4-4
DMB 3-Hael. 3 8-0
4e klasse H
Grath. 6-Tram 4 2-6
D.Hoek 5-Intern. 6 4-4
DLV 3-Panh. 3 3-5
Klumpke 5-Buggen. 3 6-2
Debutantenklasse
Horn 2-Posterh. 3 4-4
Heel 5-Stevensw. 3 8-0
Tramh. 2-DLV 4 6-[illegible]
N.Klosse 2-Oolderh. 3 0-[illegible]

KADER 38/2: G. Cox, Montfort, 40,00; W. van Gemert, Wilhelmina, 33,33; P. Hanssen, OVU, 23,07; J. van Eck, Roggel, 22,50;; L. Hendrickx, Boekoel, 15,00; W. Wolters, Avanti, 12,07.
Hoogste serie: G. Cox, Montfort, 122.
Libre: A. Scheers, Beertje, 75,00; J. Halfers, OVU, 60,00; J. Tellers, Herkenbosch, 45,71; C. Peeters, Mereveld, 41,42; C. Verdonck, Wilhelmina, 38,88; D. Koelen, OVU, 23,80; H. van Rossum, Vriendenkring, 22,66; P. Poeth, TOP, 22,30; A. Dierx, Thorn, 20,88; J. Fremken, M'Beek, 20,55; J. v.d. Beek, Paerdstal, 20,00; J. Jacobs, OVU, 18,42; L. Kanters, DMB, 17,08; W. Stams, Maasbracht, 16,92; G. Pansters, Internos, 16,25; J. Mols, Veldpoort, 14,64; L. Vullers, Roggel, 14,13; F. Gubbels, OVU, 12,14; P. Housmans, Montfort, 12,08; H. Kanters, DMB, 11,50; J. Luyten, Roggel, 10,76; P. Janssen, Herkenbosch, 10,71; H. Mevissen, KOT, 10,00; M. Puts, M'Beek, 10,00; H. Christiaens, OVU, 10,00.
Hoogste serie: C. Verdonck, Wilhelmina, 201; D. Koelen, OVU, 170; J. Tellers, Herkenbosch, 147; J. Peeters, Mereveld, 140; A. Dierx, Thorn, 126; J. v.d. Beek, Paerdstal, 125; J. Halfers, OVU, 124; F. Gubbels, OVU, 101.

Volleybal

DISTRICT ZUID-LIMBURG DAMES
Eerste klasse
Nettorama-Grovoc 0-[illegible]
EPV-Sp. en Spel 3-[illegible]
Fiscus-Artemis R.2 1-[illegible]
SVC-Van Houten 4 2-[illegible]
BSV-Furos 3-[illegible]
VCV-Sjoahn 3-[illegible]
Tweede klasse A
Nettorama 2-Muvoc 2-[illegible]
Geevers 3-B. en S.2 1-[illegible]
Spartak-Van Houten 6 3-[illegible]
SDO 2-Van Houten 5 3-[illegible]
BSV 2-Volvo uit[illegible]
VCV 2-Sjoahn 2 0-[illegible]
Tweede klasse B
EPV 2-VCN 2 1-[illegible]
AMVJ-B. en S. 3 3-[illegible]
SEC-Artemis/R3 0-[illegible]
Jokers-Artemis/R4 3-[illegible]
ADO-EPV 3 2-[illegible]
Avanti-Malberg 1-[illegible]
Derde klasse A
VCV 4-Muvoc 2 0-[illegible]
Geevers 4-Sp. en Spel 2 0-[illegible]
SEC 3-Taveno 3-[illegible]
BSV 4-VVS uit[illegible]
VCV 3-Sparta 2 1-[illegible]
Derde klasse B
Nettorama 3-Muvoc 3 3-[illegible]
SEC 4-Taveno 2 3-[illegible]
SEC 2-Vlam 3-[illegible]
Elsloo 2-Van Hotuen 7 1-[illegible]
BSV 3-uros 2 0-[illegible]
Derde klasse C
Sutherl. 2-Berg 2 3-[illegible]
AMVJ 2-B. en S. 4 3-[illegible]
ADO 2-Artemis/R 5 0-[illegible]
SWC 2-Elsloo 2-[illegible]
AVOC-Jokers 3 3-[illegible]
Derde klasse D
Sutherl. 3-Grovoc 2 0-[illegible]
Moetiara M-Berg 0-[illegible]
Fiscus 2-Artemis/R6 3-[illegible]
Jokers 2-Keer * n.o.t. 3-[illegible]
AVOC 2*-Volharding n.o.t. 0-[illegible]
EPV 4-Sjoahn 3 0-[illegible]

HEREN
Eerste klasse
Sutherl.2-Muvoc 3-[illegible]
AMVJ-B. en S. 3-[illegible]
SEC-VCN 3-[illegible]
Artemis/R-Jokers 3-[illegible]
Avanti-Luckraeck 1-[illegible]
Tweede klasse A
Nettorama-Geevers 4 0-[illegible]
Volvo-Geevers 3 n.o[illegible]
SEC 2-Vlam 1-[illegible]
SDO 2-Van Hotuen 4 3-[illegible]
VVS-Furos2 0-[illegible]
VCV-BSV 2 2-[illegible]
Tweede klasse B
Sutherl.3-Grovoc 2 1-[illegible]
EPV-Volvo 2 3-[illegible]
Helpoort-Artm./R.2 3-[illegible]
SVC-Elsloo 2-[illegible]
ADO-Volharding 0-[illegible]
Avanti 2-Grovoc 3 1-[illegible]
Derde klasse A
VCV 3-Sjoahn 1-[illegible]
Sp. en Spel-Geevers 5 1-[illegible]
Spartak-Sjoahn 2 uit[illegible]
Furos 3-V. Houten 5 3-[illegible]
SDO 3-VVS 2 3-[illegible]
VCV 2-Luckraeck 2 3-[illegible]
Derde klasse B
Nettorama 2-Muvoc 2 3-[illegible]
AMVJ 2-B. en S. 2 3-[illegible]
SEC 4-Elsloo 3 3-[illegible]
SVC 2-Elsloo 2 1-[illegible]
Furos 4-Carna 3-[illegible]
Avanti 3-JACO 0-[illegible]
Derde klasse C
Sutherl. 4-Margraten 3-[illegible]
EPV 2-VCN 2 3-[illegible]
SEC 3-Artemis/R3 3-[illegible]
Jokers 3-Helpoort 2 2-[illegible]
Fiscus-Jokers 2 3-[illegible]
AMVJ 3-Malberg 0-[illegible]
Vierde klasse A
ATSV-Johega 0-[illegible]
Sp. en Spel 3-Geevers 6 3-[illegible]
SEC 5-Sp. en Spel 2 2-[illegible]
Furos 5-Spartak 2 1-[illegible]
SDO 4-VVS 3 3-[illegible]
Van Houten 6-BSV 3 2-[illegible]
Vierde klasse B
Nettorma 3-Margraten 2 3-[illegible]
Artemis/R4-SVO 2-[illegible]
Muvoc 3-Carna 2 3-[illegible]
Avanti 4-BSV 4 1-[illegible]
Vierde klasse C
Volhard. 2-Grovoc 4 3-[illegible]
EPV 3-VCN 3 3-[illegible]
Berg 2-ATSV 2 2-[illegible]
VCN 4-Jokers 4 1-[illegible]
Volharding 3-Malberg 2 uit[illegible]

STANDEN DAMES
Eerste klasse
Grovoc 15-[illegible]
BSV 15-[illegible]
v. Houten 3 15-[illegible]
Artemis R.2 14-[illegible]
SVC 15-[illegible]
Furos 15-[illegible]
Sjoahn 15-[illegible]
Fiscus 15-[illegible]
VCV 15-[illegible]
Nettorama 14-[illegible]
EPV 15-[illegible]
Sp. en Spel 15-[illegible]

Golfbiljart

Eerste klasse
Op 't Gaat-De poort 9-[illegible]
Chrisly 2-Biljart B. 2 9-[illegible]
BGK 2-'t Kantje 9-[illegible]
Mini Cab. 2-Landgraaf 6-[illegible]
Eindst. hoofdklasse
BGK 12-23 kam[illegible]
Biljart B. 12-[illegible]
Chrisly 12-[illegible]
Mini-Cab. 12-[illegible]
Sport 12-[illegible]
Oberije 12-[illegible]
Staatie 12-[illegible]
Eindst. eerste klasse
Chrisly 2 16-28 kam[illegible]
't Baantje 16-[illegible]
Landgraaf 16-[illegible]
Mini-Cab. 2 16-[illegible]
Op 't Gaat 16-[illegible]
BGK 2 16-[illegible]
Biljart B. 2 16-[illegible]
't Kantje 16-[illegible]
De Poort 16-[illegible]

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Titelfavoriet Van Houten faalt in afwerking

SDO sterkste in volleybalderby

Het herenteam van Braggarts veegde Mod Square genadeloos van het veld met 97—74. Hier scoort de Heerlense ploeg 6-2. Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

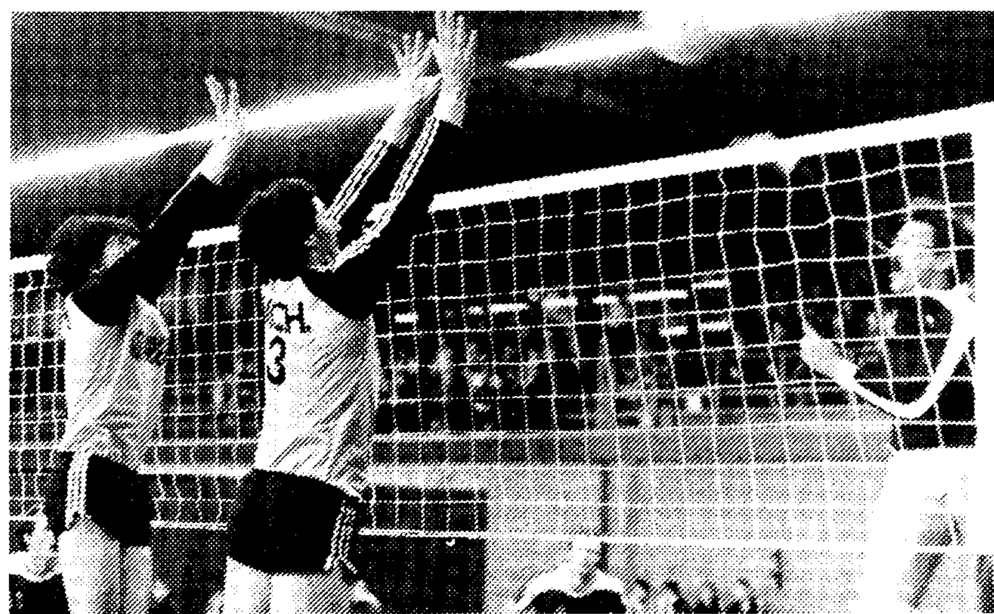
NIEUWENHAGEN - VLAARDINGEN – Hard, zeer hard kwam de dreun aan bij titelfavoriet Van Houten VCH. In iets meer dan een uur werden de Heerlense volleyballers afgedroogd door een vastberaden SDO: 3–0 (16–14, 15–9, 15–9), dat de topper volkomen terecht voor zich opeiste. Van Houten VCH miste node de betrouwbare hoekaanvaller Huub van de Heuvel die met een voetblessure aan de kant bleef. Want juist de aanvallen over de linkvoorpositie, doorgaans een effectief scoringswapen, faalden in Heerlense gelederen volledig.

Gedeeltelijk mag dit veelvuldig miskleunen ook de Van Houten-spelverdelers in de schoenen geschoven worden. Zij zochten eenvoudig te weinig naar andere oplossingen, bijvoorbeeld via snelle combinaties over de andere posities. SDO's middenblokkeerder Frans Akkermans: „Op een gegeven moment schoven we automatisch al op naar de hoek, wetend dat daar de set-up bij Van Houten VCH wel terecht zou komen." Van Houten VCH zorgde alleen voor vuurwerk in de openingsfase: 2-7. Jo Simons bouwde aan zijn zelfvertrouwen vanaf de serveerplaats: 7-7. Desondanks kwamen de Heerlenaren het eerst op setpoint: 12–14, maar deponeerden daarna de bal steevast buiten de lijnen of in het net: 16–14.
Na dat onnodige verlies knapte er duidelijk iets in het spel van de lijstaanvoerder. Men stapelde fout op fout tegen een koel berekend SDO, dat in de tweede helft van de beide laatste sets na telkens een tussenstand van 9–8 gemakkelijk de winst naar zich toetrok: 15–9 en 15–9.

Van Houten-trainer Jan Maas was danig teleurgesteld. „Er zijn nog zeven wedstrijden te spelen maar een aantal jongens is meer bezig met een kampioensfeest dan met spelen. We hebben hier verloren door eigen fouten. Ik hoop dat de ploeg daar lering uit trekt." Zijn SDO-collega Kees Bosch: „Van Houten VCH maakte het ons in feite gemakkelijk door aanvallen zo vaak mis te tasten. In ieder geval hebben we onszelf in een goede positie geplaatst, want Van Houten VCH moet nu wel afrekenen met concurrent Flamingo's, hetgeen ook in ons voordeel werkt."

In Vlaardingen werd een zwak akterend Geevers/P&P geklopt door Broleco/Vlaardingen: 3–1 (15–12, 15–9, 12–15, 15–10). Over de hele lijn kwam de Schaesbergse ploeg telkens een fractie van een seconde te laat als gevolg van een matige wedstrijdmentaliteit. Coach Nico Adriaans: „We brachten nog geen 30% van de inzet die zo kenmerkend was in het spel van de laatste weken, op in deze ontmoeting."

De eerste set stond in het teken van algemene irritatie in het Schaesbergse kamp, resulterend in een gele kaart (Theo Vlaar) en zelfs een rode voor René Remmerde: 15–12 via 9–5. Onder leiding van nestor Joop Tinkhof bleef Broleco de penetratieposities van Geevers/P&P bestoken vanaf de serveerlijn, hetgeen tot onzorgvuldig stoppen leidde: 15–9. Adriaans koos voor een andere basisopstelling in de derde ronde. Geevers/P&P kwam iets beter in de wedstrijd onder meer door goed werk van Henk Kuijpers: 12–15, maar produceerde in de laatste periode te veel persoonlijke fouten: 15 10.



● *Beeld uit de volleybaltopper SDO-Van Houten VCH. De thuisploeg scoort hier een punt.* Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Vechtlust aan basis succes Geevers P&P

SCHAESBERG/EINDHOVEN – In een volleybalduel dat grotendeels gedomineerd werd door een niet aflatende inzet van beide ploegen, won Geevers P&P het altijd moeilijke treffen tegen Were Di verdiend met 3–1 (17–15, 4–15, 15–13, 15–10). De Schaesbergse volleybalsters maakten in de eerste set met schitterend verdedigen twee setpoints onschadelijk, en legden daarmee de basis voor de winst in dit aantrekkelijke treffen. Een uitermate tevreden coach Jo van Mill: „Deze krachtmeting gaf twee gelijkwaardige ploegen aan het werk te zien, maar wij waren in staat om de mouwen net iets hoger op te stropen. We blijven nu werken om die derde plaats vast te houden in de hoop dat de ploegen boven ons wellicht nog wat misstappen begaan."

Geevers P&P moest in de spannende openingsset een 4-0- en 9–5-voorsprong weggeven tegen de felle Gemertse ploeg, die echter niet bij machte was om de set te verzilveren. Met Heléne Beaujean aan opslag pakte de thuisequipe de eerste ronde: 17–15, om de tol voor de geleverde inspanningen te betalen in de volgende periode: 4–15. Bij 4–9 in de derde set wisselde van Mill routinier Marlies Thevissen in en dat zette zoden aan de dijk. Vanaf 11–11 speelde Geevers P&P min of meer een gewonnen wedstrijd, al moest in de laatste episode nog een 6–7-achterstand weggewerkt worden: 15–13 en 15–10.

In Eindhoven behaalde Van Houten VCH 2 een uitbundig begroette 0–3 (13–15, 13–15, 3–15) zege op Rust Roest. Blij was men vooral in het Heerlense kamp omdat de helft van het basiszestal verre van fit was door griep en een blessure.

Van Houten VCH bleef consequent zijn eigen spelopvatting volgen toen de ploeg in de eerste set tegen een 8–3-achterstand moest optornen. En met succes want bij 13–13 was er voor de Eindhovensen geen verweer meer op het zuidelijke offensief: 13–15. Bepaald omgekeerd verliep de tweede periode. Rust Roest kwam sterk terug na 4–9 en 6–10. De wissels van coach Raymond Braeken, die het jeugdige duo Bettina Cobbenhagen en Chantal Karstens inzette, brachten de rust en het overzicht terug: 13–15.
In de laatste set combineerde een nu superieur Van Houten VCH 2 naar hartelust tegen de mentaal terugvallende thuisploeg: 3–15.

In Helmond kon Van Houten VCH 3 het niet bolwerken tegen Polaris dat een hele rits geroutineerde exspeelsters bereid heeft gevonden om in de weer te komen tegen een dreigende degradatie: 3–0 (15–5, 15–10, 15–9).

Paardensport

VAESRADE – Als voorbereiding op de nationale kampioenschappen in Wanroy hield LRV Ons Genoegen in manege Cheval in Vaesrade Zuidlimburgse dressuurwedstrijden. R. Geilen uit Beek won in Midden II met zijn paard Noblesse en R. Houtmortels zegevierde in Midden I. Karin Feron deed het bijzonder goed met haar nieuwe paard Urwin door de eerste plaats op te eisen in L I. In L II was K. Jorissen het sterkst. In alle klassen waren de deelnemers bijzonder aan elkaar gewaagd.

Worstelen

HEERLEN – In de verschillende worstelcompetities werden de laatste wedstrijden afgewerkt. Prins Hendrik Heerlen verloor met 17–19 van Nelson Ijsselstein en Simson Schaesberg 2 ging met 12–11 onderuit bij SDZ. KDO Venlo miste eveneens de boot, zij het nipt met 15–16 tegen Sandow uit Arnhem.

Turnen

NIEUWEGEIN – Tijdens de nationale voorselecties turnen voor alle categoriën in Nieuwegein drongen maar liefst veertien Limburgse turners door tot de halve finales. Marc Aalmans van Eendracht Kerkrade deed daar nog een schepje bovenop door de totale nationale turntop de verrassen en de overwinning voor zich op te eisen. Ed Heijnen werd bij de jeugd tweede achter Jan de Groot uit Waalwijk.

Gewichtheffen

NIJMEGEN – KSV Helios speelde de laatste gewichthefwedstrijd van dit seizoen tegen KSV Atlas in Nijmegen.. Al na een kwartier was de wedstrijd beslist, omdat Ger Vandeberg zijn drie trekbeurten miste. Uiteindelijk werd het 1249,40 tegen 1211,42 punten.

DENK SPORTEN

Dammen

HEERLEN – In het damkampioenschap van Limburg is de top duidelijk breder geworden. Bij de pupillen gaat de strijd tussen Eshuis, Caubo, Hofstra en Degener. Hofstra heeft zes punten en staat een punt achter op de drie genoemde leiders. Bij de junioren stevent Eddy Budé van DIOS regelrecht op de titel af, hoewel zijn voorsprong op Paul Nitsch van Eureka slecht één punt bedraagt.

Schaken

HEERLEN – In de KNSB-competitie schaken behaalden de spelers van het Sittardse GESS een verdiende 5½-4½ overwinning op MEMO via zeges van Schumacher, Mussen, Bultje en invaller Reebergen. Caessens, Renet en Vaassen remiseerden. Slechter verging het de Brunssummers, die met 6½ tegen 3½ verloren van HMC. Alleen door een wonder kan degradatie nog ontlopen worden.

Ook in de tweede klasse donkere wolken. VS Maastricht staat met 5–4 achter tegen Overschie. Mocht de laatste partij remise brengen, wat zeer waarschijnlijk is, staat Maastricht op de laatste plaats.

In de promotieklasse van de Limburgse Schaakbond won Schaesberg met 9–1 in Grubbenvorst. Temeer daar Venlo met maar liefst 8–2 verloor van Pionneke, is de concurrentie voor de titelhouder te verwaarlozen.

Nepomuk en Brunssum in degradatiezone

Braggarts maakt er een schitterende show van

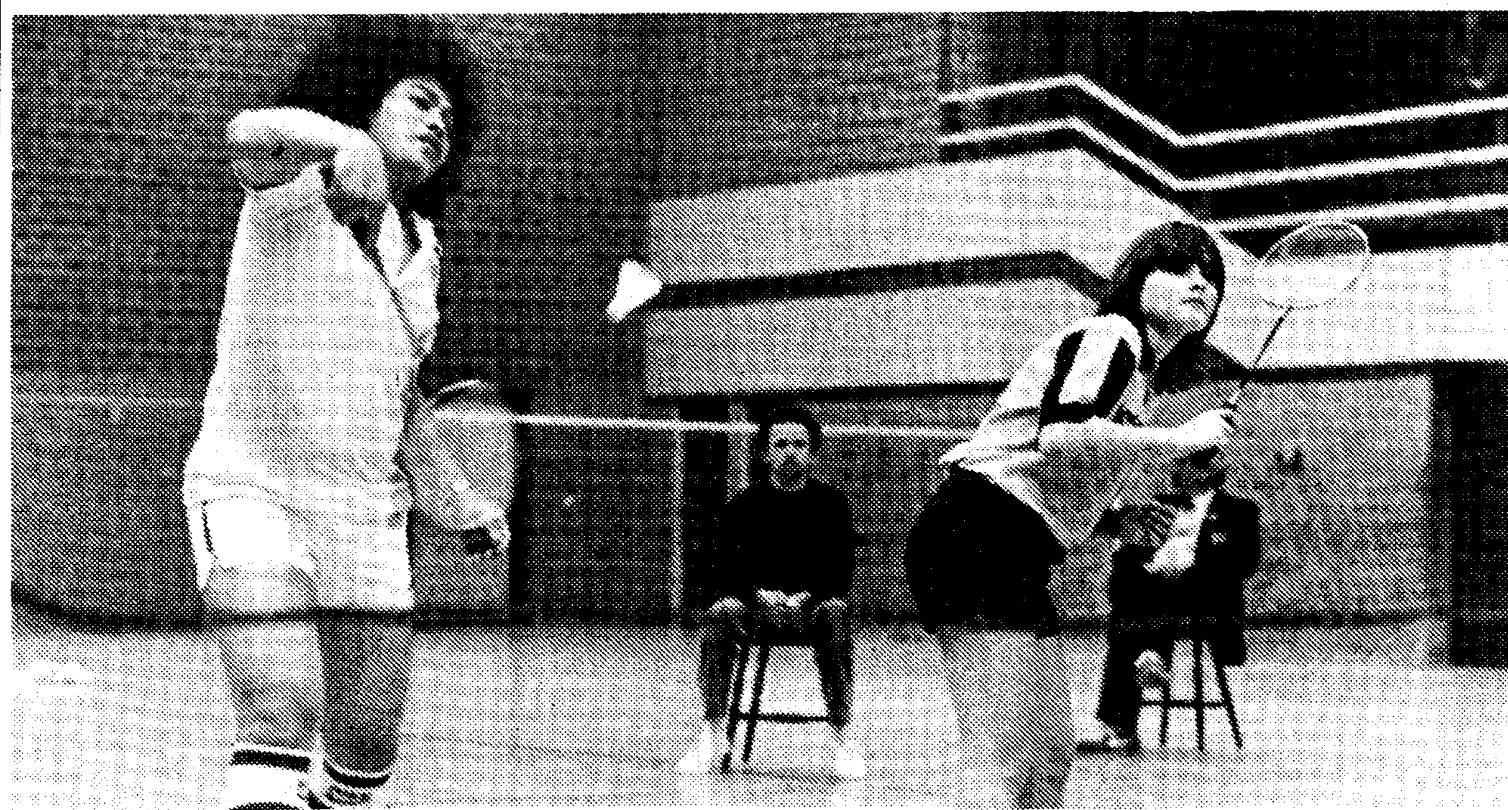
Van onze basketbalmedewerker
MARCEL JOOSTEN

EERLEN – Eindelijk weer eens nst voor Braggarts in de hoofdasse basketbal. En hoe! De numer twee op de ranglijst, Mod uare Octopus, werd met 97–74 n het veld geveegd. In de 1e klaslieten Brunssum en Nepomuk langrijke punten liggen. In Roerond verloor Nepomuk met 55–53 n Hoppers terwijl Brunssum in rlicum ongelukkig met 51–50 rloor.

sporthal Varenbeuk waren snelid, controle, show en vooral de ijen wil om te winnen de ingrenten, die Braggarts naar een fantische wedstrijd tilden. Vooral de ste minuten waren van grote sse. Jean-Boy Ruyters, steeds op at bediend, scoorde maar liefst punten binnen 10 minuten, terl center Ger v.d. Berg met zijn 18 nten in de eerste helft de scoringsmachine op toeren hield. Snelheid was dus het motto van de wedstrijd.
Dit wapen had Braggarts al menige punten opgeleverd ware het niet dat dit belangrijke facet van het spel de laatste weken in zijn geheel niet tot uiting kwam. De fast-break liep dus als een trein met in de hoofdrol Jean-Boy Ruyters (37 punten) terwijl de zoneverdediging uitstekend in elkaar zat. Na de rust (51–38) was in feite de wedstrijd binnen 12 minuten beslist. De Braggarts-machine kwam niet meer stop en de radeloze Mod Square-coach kon niets anders doen dan een time-out te nemen. Het verschil was toen al opgelopen tot 30 punten (83–53).

De ellende van de afgelopen weken, waarin wedstrijden telkens met gering verschil werden verloren, werd snel vergeten en maakten plaats voor een hoera-stemming. Dat de laatste minuten de concentratie wat minder werd kon één enkeling deren maar deed toch geen afbreuk aan deze geweldige wedstrijd.

De Eagles uit Brunssum verloren in Berlicum in de laatste minuten de controle over de wedstrijd. Als je afreist met maar 7 spelers en geen coach (hij liet zonder reden verstek gaan) vraag je om moeilijkheden. Deze nederlaag was de 5e op rij en het ziet er naar uit dat de Eagles na een goede competitiestart, nu weer in de degradatiezone zijn terechtgekomen. Nepomuk uit Hoensbroek verkeert al in de onderste regionen van de 1e klas en vecht elke week tegen het degradatiespook.
Na bijna de gehele wedstrijd te hebben voorgestaan kwam Hoppers pas in de slotfase langszij en profiteerde van de foutenlast van Nepomuk die dan ook van doorslaggevende betekenis was voor de wedstrijd.



●*Met een forehandsmash tikt Dirk Backer (BC Brunssum) de shuttle over het net tijdens de gemengddubbelfinale, waarin hij met Angelique Starmans het onderspit moest delven.* Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

Tijdens badmintontoernooi in Brunssum

Jeugd domineert in enkelspelen

BRUNSSUM – Het nationaal C- en CX-toernooi van badmintonclub Brunssum werd in de enkelspelen hoofdzakelijk beheerst door jeugdspelers terwijl in de dubbelspelen de oudere, meer ervaren spelers de toon aangaven. Bocholzenaar Ed Smeets, die enkele jaren geleden BBC ruilde voor het Kerkraadse KBC, verraste als jeugdspeler bij de C-senioren. In de mooiste en beste partij van het toernooi zegevierde hij pas in de derde en beslissende set met 18–17 over Schormans van BC Terwaerden door o.a. zeer goed gebruik te maken van zijn lengte.

Door deze zege gaf Smeets zijn visitekaartje af voor de aanstaande Limburgse jeugdkampioenschappen. Dit deed Monique Ockers uit Weert eveneens. Tegen alle verwachtingen in zegevierde zij duidelijk in twee sets in de finale over Esther van Westerling van BC Brunssum. Angelique Starmans, ook pas 15 jaar, werd derde.

Ed Smeets, samen met Ralf Tack, bracht de titel in het herendubbelspel op zijn naam terwijl het gelegenheidskoppel Hermens-Sijben verrassend tweede werd. Monique Ockers en Angelique Starmans moesten in de finale van het damesdubbelspel met 15–9 en 15–11 het onderspit delven tegen Gelissen en Keulen uit respectievelijk Stein en Geleen. Ook de ervaring gaf in de finale van het gemengddubbelspel de doorslag. Het koppel M. en R. Keulen was de baas over Angelique Starmans en Dirk Backer-Leegstra. Het werd een geslaagd toernooi mede door de medewerking van diverse scheidsrechters in spé die stage moesten lopen tijdens het BC Brunssum-toernooi.

Heerlen-dames rukken op naar tweede plaats

**HEERLEN – Twee knappe overwinningen hebben de Heerlen-dames op een tweede plaats gebracht van de tweede klasse in de zaalhockeycompetitie.
Achteraf gezien natuurlijk verschrikkelijk jammer, dat de eerste twee weekenden te veel punten verloren gingen. De kampioen, Venlo, heeft hiervan behoorlijk kunnen profiteren. Vriend en vijand zijn het erover eens, dat de Heerlen-dames het beste zaalhockey hebben laten zien.**

Blerick werd erg eenvoudig op 7–1 gehouden en Weert was ook al een makkie, ook al werd het hier maar 6–3.

Tegen Blerick was het Imke de Boer met vijf doelpunten die haar snelheid en de vrijheid wist uit te buiten. Debbie Schardijn uit een strafcorner en Elsbeth Pilz, na mooi samenspel met Riet Küper, scoorden de overige goals. Dat de wedstrijd tegen Weert minder gemakkelijk zou verlopen, wist Heerlen bij voorbaat. De wedstrijd was door omstandigheden vervroegd, waardoor Heerlen tweemaal achter elkaar moest aantreden. In deze wedstrijd waren het opnieuw Imke en Elsbeth, aangevuld met Riet Küper en Heather Koolen, die de doelpunten maakten. Weert bleef op afstand volgen, maar kon Heerlen toch niet echt bedreigen.

De heren van Heerlen konden slechts een puntje bemachtigen.

Er stond voor de drie Limburgse ploegen niets meer op het spel in de eerste klasse. Heerlen moest pas na de rust de overwinning uit handen geven tegen Geleen. Geen van de ploegen had nog kansen op een eerste of laatste plaats en de gasten uit Geleen speelden daarom bij vlagen redelijk zaalhockey.

Echte hoogstandjes zaten er bij de Heerlenaren niet meer bij en alleen Donné Jennisken, Luc en Paul Beurskens zorgden voor de goals.
De tweede partij van Heerlen tegen Concordia uit Roermond werd tegen het einde nog aantrekkelijk, niet vanwege goed spel, maar wel door enkele scheidsrechterlijke dwalingen welke de gemoederen gingen beroeren. Concordia sleepte in de laatste minuten toch nog een gelijkspel uit het vuur. De keeper werd gewisseld voor een veldspeler en een strafcorner een strafbal en een subliem wippertje van René Jansen brachten de Roermondenaren nog naast Heerlen. Onbegrijpelijk, dat de ploeg een zeker lijkende 5–2-voorsprong toch nog uit handen heeft gegeven. Drie doelpunten van Paul Beurskens en een van Donné Jenniskens en Jan Verschuuren.

Dames Succes weer onderuit

De dames van Succes uit Ubach over Worms hadden tegen Scylla uit Leiden niet veel in te brengen. Gerda Neutgens en José Bäumler wisten met 1 winstpartij de nederlaag van 8–2 iets draaglijker te maken. Willen ze zich echter handhaven in de landelijke tweede divisie, dan zullen zij wel uit een ander vaatje moeten tappen. Een oppermachtig Megacles won ook nu weer met 10–0 van het zwakke Red Stars uit Venray. Marlie Geraedts, Willy Nies en Ine Willems banen zonder veel moeite hun weg omhoog.